

# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, jueves, 6 de enero de 1966

Núm. 9.416

Oficios, 10. Teléfonos 22593 - 22595. Año XXXI

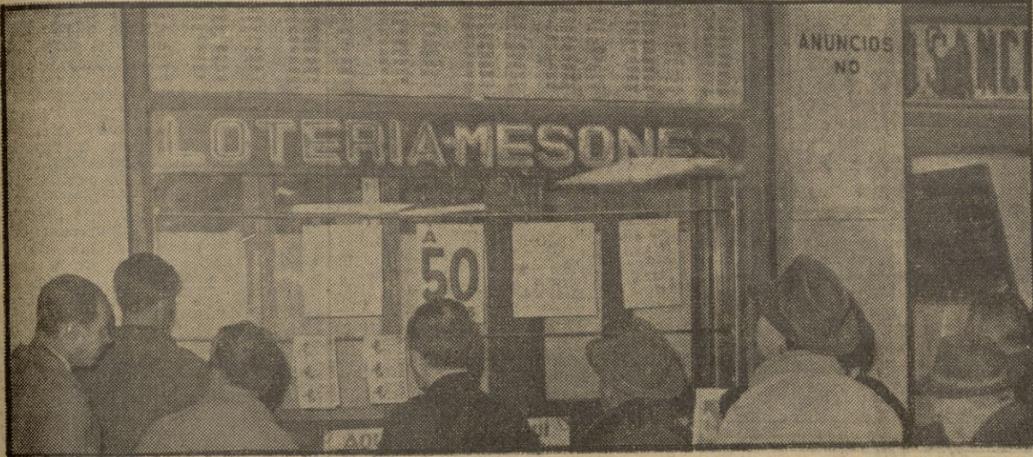
2'00 ptas.

Haga un regalo  
**PHILIPS**  
Adquiéralo con amplias facilidades en  
**J.B. MELLADO**



SAN ANTON, 15.

## EL «GORDO» (30.684), EN GRANADA



La lotería del "Niño" dejó veinte millones de pesetas en Granada. La administración número 3, que regenta don José Sancho de Urquijo, ha repartido entre un puñado de granadinos y al gún malagueño los décimos de los millones. Durante toda la tarde de ayer, el público se estacionó a la puerta del establecimiento del señor Sancho para comprobar su suerte. — (Foto FERRER)

Veinte millones de pesetas han correspondido a una serie del primer premio

**ENTRE LOS AGRACIADOS, LOS PROPIETARIOS DE UN MODESTO RESTAURANTE Y UN EMPLEADO DE UNOS ALMACENES DE TEJIDOS**

Veinte millones de pesetas han dejado sus majestades Melchor, Gaspar y Baltasar en su visita de ayer a Granada. La verdad es que no se han portado mal. Nuestra ciudad, que se quejó de su mala suerte en el sorteo navideño, ha tomado, de nuevo, un fortísimo pellizco en el sorteo conocido, popularmente, por el del "Niño".

La administración que, en la calle Mesones posee don José Sancho de Urquijo, decano de los loteros granadinos, repartió todo un billete del número 30.684, al que han correspondido veinte millones de pesetas.

Como es de rigor, nada más tener conocimiento de que la suerte se había mostrado propicia con Granada, nos dirigimos a la administración del señor Sancho. Había mucho público a la puerta del establecimiento, interesándose por los resultados del sorteo, que tan favorables han sido, esta vez, para la ciudad.

El señor Sancho de Urquijo nos recibió con la amabilidad de siempre. Nos informó de que en su administración se vendieron desde el número 30.681 hasta el 30.690, entre los que, como es natural, está comprendido el premiado con los veinte millones.

Además, como es costumbre en este sorteo, los números anterior y posterior al premiado, o sea, los 30.685 y 30.683, tocan a doscientas mil pesetas cada uno, más la centena, que son veinticinco mil; total, a doscientas veinticinco mil pesetas. El resto de esta decena del "gordo" cobra otras veinticinco mil, cada uno.

Pero aparte de este reparto de pesetas que ha hecho el señor Sancho en relación con el "gordo", como parece que es verdad eso de que la suerte atrae a la suerte, otro número, el 13.397, que también ha sido vendido en su administración, ha resultado agraciado con quinientas mil pesetas.

Todo ese dinero ha repartido, en esta ocasión, el veterano lotero, a parte de los premios menores de la "pedrea".

**NUMEROS "VOLATEROS"**

Don José Sancho de Urquijo se ha limitado a repartir el dinero entre sus paisanos. El, nada. Pero, a pesar de todo, se encuentra contento, feliz y nos proporciona todos los datos, sobre la identidad de los agraciados, que posee.

(Pasa a la pág. quinta)

## FRAGA TERMINO SU VISITA OFICIAL A GUINEA

**Cebrián, secretario general de Prensa, y Campmany, director de «Pyresa»**

Les dio posesión el delegado nacional, señor Fernández Sordo

MADRID, 5. (PYRESA).—El delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo, ha dado posesión de sus cargos, a mediodía de hoy, al nuevo secretario general de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Vicente Cebrián Carabias, y al nuevo director de "Pyresa", don Jaime Campmany.

(Pasa a la pág. segunda)

EL LIDER DEL AUTO-RADIO

**ANGLO**

MODELOS 19" 23" 25" y 27"

**Radiomatic**

"SU MEJOR COMPAÑERO EN RUTA"

Distribuidor: **BAQUERO-MOTOR**

AVDA. CALVO SOTEL. 81 TEL. 32100

## Vietnam: Johnson apeló a la O. N. U.

Está dispuesto a aceptar los acuerdos de Ginebra y la presencia del Vietcong en las futuras negociaciones

**Es posible que los «cascos azules» sustituyan a las fuerzas americanas**

NEUA YORK, 5 (Por "télex", del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). Al término del gran "ballet diplomático" ejecutado días pasados sobre el ancho escenario del mundo por un número de altos representantes norteamericanos, Goldberg informó hoy a las Naciones Unidas sobre el resultado de las diversas gestiones de paz.

La comunicación fue hecha en una carta dirigida a U Thant —y transmitida al secretario general que actualmente se encuentra de vacaciones en el Caribe por el subsecretario, Rolz - Bennet—, en la que el embajador estadounidense resume lo esencial de la postura americana frente al conflicto vietnamita y cómo fue expuesta en las varias capi-

tales del mundo. La conclusión de esta fase de "diplomacia abierta" no implica en absoluto el cese de toda otra actividad, siendo así que, por el contrario, el embajador Goldberg informó a la Prensa que los Estados Unidos entienden continuar los sondeos por toda suerte de conducto, callados y discretos, a la vez que instar nuevamente a U Thant y a cualquier otro miembro de la ONU a emplear todo posible recurso para conducir al Gobierno de Hanoi a una mesa eventual de negociaciones. Dolidos, sin duda, de las acusaciones lanzadas contra ellos en días pasados por amplios sectores políticos y de Prensa, tanto nacionales como extranjeros, que tildaron la "ofensiva de paz" de "circo" destinado, sobre todo, al mercado político interior americano, los Estados Unidos insisten ahora con toda énfasis —y así lo hizo hoy su embajador ante la ONU— en que las iniciativas adoptadas en estos últimos días no deben ser consideradas como pura comagoga o propaganda, sino como un sincero deseo de llevar, por fin, el conflicto vietnamita desde los campos de batalla al tapete verde de una mesa diplomática.

El señor Goldberg subrayó que no puede haber duda en lo que a la sinceridad americana se refiere, a la luz de la decisión de suspender los bombardeos del Vietnam del Norte y la disposición de aceptar cualquier interductor, incluso en forma más o menos directa al Vietcong, en las proyectadas negociaciones. El embajador reafirmó, tanto en la carta dirigida a U Thant cuanto en la conferencia de Prensa celebrada a continuación del acto de la entrega, que los Estados Unidos están dispuestos a entablar discusiones o negociaciones, sin condiciones previas, incluso sobre la base de los acuerdos de Ginebra de 1954 y 1952, y que una recíproca reducción de hostilidades, así como también un "alto el fuego", podría constituir uno de los primeros temas de las discusiones. Los Estados Unidos también se avendrían —de acuerdo con la carta dirigida a U Thant— a retirar sus fuerzas en cuanto "el Vietnam del Sur esté en condiciones de determinar su propio futuro sin interferencia exterior", siendo así que no tendrían deseo alguno de conservar sus bases militares en Vietnam. Por fin, la carta enviada a U Thant, para su distribución a los 117 miembros de las Naciones Unidas, indica que "la estructura política futu-

(Pasa a la pág. segunda)

Permanecerá en Río Muni para estudiar las posibilidades turísticas de la región

**Como un bracero más, el ministro participó en la tala de un árbol**

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO, 5. (Del enviado especial de la agencia Cifra, SATURNINO IBONGO SAYNGA).—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en mangas de camisa, hacha en mano como un bracero más, participó en la tala de un árbol en una explotación maderera en el curso de una demostración preparada en su honor.

Si en Santa Isabel las recepciones revistieron signos externos de espontaneidad, regulada en Bata y Río Muni, el ministro ha participado en un claro diálogo africano con los pueblos fang y playeros. Esa expresión comunitaria que ha regido la vida de estas tierras desde la Casa de la Palabra o Tribunal de la Tribu al (Muede) Combe, donde se de-

(Pasa a la pág. segunda)

## ANOCHES DESFILO LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS



Desfiló ayer, a última hora de la tarde, la cabalgata de los Reyes Magos. Quinientos personajes, aproximadamente, participaron en la comitiva que recorrió las vías principales de la capital, llevando la alegría y el entusiasmo a la población infantil granadina. Los monarcas, con sus reinas respectivas y sus escoltas reales, lanzaron miles de caramelos durante todo su recorrido y prodigaron sus saludos a la chi quillería. En las fotos de Ferrer, tres aspectos de la cabalgata.

## NIEVA EN SUECIA

ESTOCOLMO, 5. (EFE).—El frío sigue adueñándose del país, sobre el que se extiende una gran capa de nieve que varía desde diez hasta los 102 centímetros de espesor. En Vastra Faagelsjöe, a 225 kilómetros de Copenhague, el termómetro marcó ayer 47 grados bajo cero. En Estocolmo no se ha bajado de 16 grados.

# Vietnam: Johnson apeló a la ONU Fraga Iribarne visitó el campamento de la OJE, enclavado en Sierra de Moka

(Viene de la pág. primera)

ra en Vietnam del Sur debería quedar determinada por el propio pueblo survietnamita, mediante procesos democráticos, y que la cuestión de la reunificación de ambos Vietnams debería quedar zanjada mediante una libre decisión tomada por ambos pueblos.

A primera vista, la condición de que la retirada de las fuerzas norteamericanas tan sólo tendría lugar después de que el Vietnam del Sur esté en medida de determinar su futuro, parece constituir el obstáculo principal en la senda de un acuerdo, ya que niega al Vietnam, en su conjunto, el derecho de forjar su porvenir e implica por ende la necesidad de que Hanoi reconozca al Gobierno de Saigón antes de que ulteriores pasos en la senda de la reunificación puedan ser esbozados. Sin embargo, el embajador Goldberg me aclaró que dicha estipulación no debe ser considerada como una condición "sine qua non", afirmando que Norteamérica tan sólo desea que estos puntos, junto a los "cuatro puntos" propuestos por Hanoi, sean objeto de las eventuales discusiones. Evidente y lógico es que los Estados Unidos confían en poder obtener en el curso de las deseadas negociaciones un acuerdo más satisfactorio que la fórmula adoptada por la conferencia de Ginebra en 1954. Empero, ello no excluye que si Hanoi aceptara la apertura del diálogo, la postura americana podría padecer seria erosión. El hecho es, en efecto, que al declarar públicamente estar dispuestos a aceptar eventualmente los acuerdos ginebrinos y a acceder incluso a la presencia del Vietcong en las futuras negociaciones, Washington ha entreabierto lo suficiente la puerta a una paz negociada, como para que Hanoi la abra completamente. Muy difícil sería para Lyndon Johnson volver a echarse atrás, sobre todo en vista de que en la carta dirigida a U Thant, a través de su embajador, el presidente insiste en que está dispuesto "a colaborar incondicionalmente con los miembros del Consejo de Seguridad en la búsqueda de una fórmula aceptable, capaz de restablecer la paz y la seguridad en dicha área del mundo". Y de hecho, se habla ahora en las Naciones Unidas de varias fórmulas de compromiso, y en particular modo de la posibilidad de convocar una Asamblea General de emergencia, cuyo objeto sería decidir la sustitución de las fuerzas armadas estadounidenses destacadas en Vietnam, por un Ejército de paz compuesto por "casos azules". No parece que, en opinión americana, haya sonado ya la hora de dar tan decisivo paso. Pero no menos cierto parece ser que si Hanoi invitase a Washington a recorrer todo el camino, el presidente Johnson no podría detenerse ya —si tal fuera su deseo— antes de haber llegado al final.

## TELEGRAMA DE WILSON AL KREMLIN

LONDRES, 5. (EFE). — El primer ministro británico, Harold Wilson, ha dirigido un mensaje personal y urgente al Kremlin, haciendo un llamamiento en pro de la paz en Vietnam, en vísperas del viaje de la Misión rusa a Hanoi, según revelaron hoy fuentes diplomáticas británicas.

Wilson pide a los dirigentes soviéticos que acepten las iniciativas de paz norteamericanas, así como que recurra a la conferencia de Ginebra, de la que son co-presidentes Rusia y Gran Bretaña para poner término a la contienda.

## Cebrián, secretario general de Prensa, y Campmay, director de «Pyresa»

(Viene de la pág. primera)

Al acto asistieron el director general de Prensa, señor Jiménez Quilez, subdirectores generales de Radiodifusión y de Servicios Informativos, presidente de la Federación nacional de Asociaciones de la Prensa, directores de diarios y emisora de radio y alto personal y redactores de la casa.

Primeramente hizo uso de la palabra el secretario general saliente, don José Ramón Alonso, quien elogió la personalidad de su sucesor, don Vicente Cebrián, quien a lo largo de más de veinticinco años de entrega al periodismo y al Movimiento, había demostrado su notoria y relevante competencia. "Soy viejo en esta casa —añadió más tarde don José Ramón Alonso— y no voy ahora a abandonarla. Sigo en ella, con todos vosotros, trabajando a las órdenes del delegado nacional y del ministro secretario general del Movimiento". Agradeció a todos su colaboración y cordialidad, de quienes dijo que eran, son y serán sus fieles camaradas y amigos. Se refirió a los tiempos de profunda modificación en nuestra Prensa que se avecinan, y dijo que tenemos todos la obligación cotidiana de crear aquellas esperanzas que guían la marcha de España.

Seguidamente, habló don Vicente Cebrián. Comentó cómo hace casi exactamente cinco años, tomaba posesión de su antiguo cargo de director de «Pyresa». Hubo quien entonces preguntó qué era «Pyresa». Ahora se marchaba con la satisfacción de que ahora todos saben que la agencia es «Pyresa», gracias a la labor de un grupo de colaboradores que ha trabajado con fe y con tesón. Hizo un vivo elogio de Jaime Campmay, un vivo

El viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Malik, que recibió el mensaje de manos del embajador británico, Harrison, prometió su inmediata transmisión a las autoridades superiores.

## MENSAJE DE DE GAULLE A JOHNSON

PARIS, 5. (EFE). — El presidente De Gaulle ha enviado un mensaje personal acerca del Vietnam, al presidente Johnson, por medio del embajador de Estados Unidos en las Naciones Unidas, Goldberg, según se ha anunciado hoy.

El ministro de Información, Peyrefitte, ha dicho, después del Consejo de ministros celebrado hoy, que a petición del presidente Johnson los detalles del mensaje permanecerán secretos y no se han dado al Gobierno francés.

## INFORME

EL CAIRO, 5. (EFE). Los emisarios del presidente Johnson informaron a los diplomáticos afroasiáticos de que Estados Unidos están dispuestos a continuar, indefinidamente, la pausa en los bombardeos a Vietnam del Norte, si llegan a la conclusión de que los comunistas de Hanoi se disponen a iniciar un gesto de buena voluntad, según se indica en los medios diplomáticos de esta capital. En las mismas fuentes se asegura que el gesto norteamericano más apreciado podría ser la interrupción de las infiltraciones de tropas a Vietnam del Sur.

El embajador volante de Estados Unidos, Harriman, que ayer se entrevistó con el presidente Nasser, parece que le pidió que iniciara sondeos cerca de los comunistas en este sentido, a lo que Nasser accedió, según las mismas fuentes.

El presidente egipcio parece el más indicado para realizar una misión de este tipo, ya que tiene relaciones diplomáticas con todas las potencias envueltas en el conflicto vietnamita. Algunos diplomáticos afroasiáticos piensan que el momento más indicado para que el Gobierno de Hanoi accediera a poner fin a las infiltraciones, sin temor a ser tachado de débil por sus extremistas, podría ser el nuevo año lunar, cuyas celebraciones son del 20 al 24 de este mes de enero.

Harriman salió esta noche para Bangkok.

## STEWART IRA A WASHINGTON

LONDRES, 5. (EFE). — El ministro británico de Asuntos Exteriores, Michael Stewart, marchará a fines de este mes a Washington para obtener los más recientes puntos de vista norteamericanos sobre el Vietnam.

Informará del resultado de sus conversaciones al jefe del Gobierno británico que saldrá para Moscú el 21 de febrero.

## PUNTO DE VISTA

### SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

(EFE). — La pausa en el bombardeo del Vietnam del Norte es clave para llegar a una conferencia de paz, han dicho a los Estados Unidos diplomáticos de los países de Oriente y Occidente.

Muchos de estos representantes han comunicado este punto de vista al representante permanente norteamericano en las Naciones Unidas.

### PETICION USA. A LA R.A.U.

EL CAIRO, 5. (EFE). — Estados Unidos ha pedido a la República Árabe Unida que se encargue de proteger a sus prisioneros de guerra en el Vietnam.

Roma ha demostrado ampliamente su valía, siendo el corresponsal que mejor informó el día en que nuestra bandera fué ultrajada. Señaló las ambiciosas metas fijadas por Alejandro Fernández Sordo, a las que es preciso llegar con entrega, entusiasmo y fe. Se avecinan momentos cruciales en la nueva Ley de Prensa. Hay mucho que hacer y mucho que decir. Pidió a todos colaboración, eficacia, trabajo y fe, y tras recordar sus veintiséis años de trabajo en Prensa del Movimiento, terminó agradeciendo la presencia en el acto del director general de Prensa y de otras personalidades.

Finalmente habló el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo, quien dijo que este relevo tenía la originalidad de que nadie se va ni nadie viene. Todos permanecen en la casa. Por tanto, no hay agradecimiento de servicios prestados, sino que se sigue exigiendo servicios a todos. Vicente Cebrián es la continuidad. Ha pasado por diversos cargos hasta llegar al supremo cargo técnico de Prensa del Movimiento. Junto a la continuidad, el nombramiento de Campmay, primer miembro de una generación que ocupa un cargo directivo en la empresa, representa la puesta al día. Ambos se complementan, y simbolizan la tarea en equipo que debe presidir nuestros actos. Vamos a romper con ese individualismo tan español, en una etapa en que se abre una nueva ordenación para la Prensa. Salvo cuatro o cinco verdades indiscutibles, las demás pueden y deben discutirse. Agradeció la presencia de los altos cargos del ministerio de Información en el acto, y terminó con el grito tradicional de ¡Arriba España!

(Viene de la pág. primera)

cidian los destinos de la comunidad. El ministro, portador de un mensaje de juventud, ha podido comprobar la viril y potente vitalidad de la provincia continental de la Guinea Ecuatorial española, en la flora, en la fauna y especialmente en la muda y serena floresta que rodea al río Benito. A las siete de la mañana de hoy, el ministro y acompañantes, comisario general de la Guinea Ecuatorial, presidente de la Asamblea General, presidente del Consejo de Gobierno y demás autoridades, se dirigió al interior de la provincia por la carretera de Sevilla de Nisfang. En el recorrido recibió la adhesión de los pueblos periféricos y en la factoría maderera de Garitornesa presenció el traslado de grandes troncos, operación que se realiza sobre las aguas del río Benito río abajo. Las enormes trozas de ocume, morera, etcétera, entre la frondosidad inmensa de los árboles y el ruido de animales exóticos y chirriantes pájaros, arrian al embarcadero del río Benito desde donde se trasladan a los barcos madereros. La madera constituye una de las mayores fuentes económicas de Guinea Ecuatorial, junto con el cacao y el café. Inmediatamente el ministro y acompañantes se dirigieron aguas abajo por el caudaloso río Benito hasta el puerto que lleva el nombre del río y de la población, capital del mismo distrito, en el Patakan. Le recibió el alcalde y el vecindario le tributó un cariñoso recibimiento. El presidente de la Corporación se congratuló por la visita del ministro del Gobierno español. El señor Fraga expresó su admiración por las bellezas naturales de la zona y dijo venía interesado en escuchar toda clase de sugerencias sobre la solución de los problemas de la demarcación. A continuación el ministro se trasladó a la explotación maderera donde ya había presenciado el traslado de los troncos al embarcadero e invitado por la empresa asistió a un almuerzo. Desde la finca maderera, el ministro se dirigió a la ciudad de Bata, desde donde marchó a Santa Isabel, llegando a la capital fernandina a las cinco de la tarde. Después de un breve descanso, al señor Fraga Iribarne fue obsequiado con un vino de honor ofrecido por el comisario general en su residencia, al que asistieron las autoridades del Consejo de Gobierno, representaciones de los tres Ejércitos y personalidades locales.

## TERMINA LA VISITA

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO. (Del enviado especial de la Agencia "Cifra", Saturnino Ibongoyanga). — Con la cena ofrecida por el Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial, en el mejor hotel de la ciudad, ha concluido la visita oficial del ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a Guinea.

El presidente del Consejo de Gobierno, don Bonifacio Ondo Edu, pronunció el discurso de despedida al ministro, en el curso del cual expresó el deseo de que éste haya podido comprobar los verdaderos problemas de la Guinea, que dijo "son más numerosos de lo que generalmente se cree". Al término de su intervención, brindó por una fructífera y cordial colaboración entre España y la Guinea Ecuatorial.

El ministro contestó diciendo que estaba muy satisfecho de haber podido contemplar todas las maravillas naturales de esta región y tomar contacto directo con sus problemas.

"Otros compañeros míos del Gobierno, como dije hace unos días, vendrán a estudiar los concernientes a sus departamentos. Todo lo que hagamos lo haremos en cumplimiento de un deber", dijo el ministro en su discurso. "Voy, continuó diciendo, con el corazón lleno de agradecimiento y de profundo amor". Terminó brindando por España y la Guinea.

El ministro, al dar término a su visita oficial permanecerá en Río Muni, con el objeto de conocer las posibilidades turísticas y cinegéticas de la región.

## RECORRIDO POR LA ISLA

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO, 5. (Del enviado especial de la Agencia "Cifra", SATURNINO IBONGOYANGA). — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, dentro de la visita de estos días realizada a la Guinea Ecuatorial, acompañado del Comisario general, directores generales de Píasas y Provincias Africanas, de Radiodifusión y Televisión, de Empresas y Actividades Turísticas y de Asuntos Africanos del ministerio de Asuntos Exteriores, así como de las autoridades y personalidades locales, inició ayer su jornada con un recorrido por la isla.

La primera visita fue a la ciudad de San Carlos. Durante el recorrido el ministro se paró en muchas ocasiones para saludar al vecindario de los pueblos del itinerario, que le tributaron un caluroso recibimiento. Con el alcalde al frente los componentes de los Ayuntamientos de estos pueblos y numerosas personas, entre ellas gentes de todas clases sociales, naturales e indígenas, aplaudieron al señor Fraga mientras los niños y niñas de los colegios portaban banderas nacionales. Cada una de estas paradas era un espectáculo lleno de colorido y emoción patriótica. La comitiva oficial llegó hasta el campamento de la Organización Juvenil Española, enclavada en la Sierra de Moka cerca de esta localidad, siguiendo el itinerario hizo una parada en la estación Geofísica de Moka, uno de los más importantes

DESDE FERNANDO POO, EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, SE TRASLADO, EN AVION, A BATA

## ENTREGO AL DIRECTOR DEL PERIODICO LOCAL UN MILLON DE PESETAS PARA LA RENOVACION DEL UTILLAJE Y NECESIDADES DE DICHO ROTATIVO

Observatorios de esta región africana, visitando detenidamente la estación, e interesándose por la labor que realiza. Después llegó a la residencia de verano del comisario general, en un bello paraje, a unos 1.300 metros de altura y desde la que se divisa una bella panorámica muy semejante a las de la región montañosa de la península. Tras un breve descanso se dirigió a la finca de cacao "Sampaca" donde, al coincidir el viaje del ministro con la recogida de la cosecha apreció el proceso de picado, fermentación y secado de cacao. En esta finca, tras su detenida visita hubo un almuerzo. A las cuatro y media de la tarde, el ministro y acompañantes emprendieron el vuelo a Bata, capital de la provincia de Río Muni, en la Guinea Ecuatorial. En el aeropuerto fue recibido por el presidente de la Asamblea general, don Federico Ngomo; gobernador civil de Río Muni, Simón Endumu; alcalde de Bata, don Pedro Lumu Matindí y otras autoridades civiles y militares de la región. El ministro y séquito, desde el aeropuerto y camino de la ciudad, se detuvo en los terrenos al borde del mar, donde se construirá el hotel de primer categoría de la Diputación Provincial, en una superficie de 36.000 metros cuadrados, y que costará 20 millones de pesetas, de los cuales 10 pertenecerán al Crédito del ministerio de Información y Turismo. Seguidamente, se dirigió a la catedral, donde se celebró un Teócum. A continuación, y ya dentro del itinerario de la ciudad, visitó la emisora de Radio Ecuatorial, donde se le ofreció una emisión, con actuación de un grupo folklórico, un «Balele» como se llama en estas tierras.

Después pasó al edificio colindante, que pertenece al periódico local "Potopoto" donde, tras examinar la marcha de la tirada del día, pronunció unas palabras refiriéndose al legítimo orgullo que España siente ante la prosperidad económica y social y ante la madurez política de que tantas pruebas ha dado el pueblo de Guinea Ecuatorial. La satisfacción española —dijo— no puede estar más justificada porque, no sólo son las realizaciones materiales, aún siendo muchas, las que fundamentan la solidez económica, política y social de estos territorios, sino también la recia integración espiritual, la simbiosis cultural y la cordialidad de las relaciones humanas entre los guineanos de todas las razas, no en vano —continuó el ministro— ha sido alabada en las Naciones Unidas por la sabiduría, la serenidad y la lealtad con las que ha llevado adelante la tarea de asegurar el destino de aquellos pueblos que los acontecimientos históricos entregaron a su acción. Un ejemplo para todo el continente africano fue el ambiente sereno y responsable, limpio de coacciones en que se desarrolló el referéndum de 15 de diciembre de 1963, que tantos elogios mereció de grandes masas de la opinión mundial y especialmente de África. España —añadió el ministro— madre de tantas naciones, sabe valorar la plenitud que en todos los órdenes está a punto de alcanzar el pueblo de Guinea. Su equiparación con plenitud de derechos al

## Once personas perecieron en una ciudad yugoslava

SLAVONSKA POZEGA (Yugoslavia), 5. (EFE). — Once personas han perecido y cincuenta y cinco se encuentran internadas en hospitales de Slavonka Pozeza, sometidos a riguroso tratamiento médico de desintoxicación, a causa de un envenenamiento masivo por alcohol metílico, ocurrido durante estos días, según ha notificado la Policía.

Aumenta el número de personas que ingirieron licor confeccionado a base de alcohol metílico y que solicitan auxilios facultativos a causa de las molestias que padecen, las cuales, en la mayoría de los casos, pueden ser de intoxicación aguda.

Las autoridades han reiterado sus advertencias a la población en el sentido de que, hasta nuevo aviso, no adquieran, ni tomen, bebidas alcohólicas.

## SE EXTINGUIÓ EL FUEGO DE FEYZIN

LYON, 5. (EFE). — Después de una lucha de veinticuatro horas, que costó la vida a trece hombres, hoy se extinguieron las últimas llamas en la zona siniestrada de la refinería de Feyzin, cerca de Lyon. Sesenta y tres heridos están hospitalizados.

Siete cuerpos, entre ellos el de un capitán de bomberos, han sido recuperados, y otros seis hombres considerados oficialmente como perecidos en el incendio.

resto de las provincias de España, es una muestra práctica de esta apreciación su región de autonomía es expresión de la confianza que la España inspira sus mejores hombres.

## SUBVENCION AL PERIODICO LOCAL

Seguidamente el ministro señor Fraga, hizo entrega al director del periódico "Potopoto" de la subvención de un millón de pesetas para la renovación del utillaje y necesidades del rotativo riomunense. A continuación visitó la escuela-hogar de la Sección Femenina y la exposición de pinturas presentada en los locales de la Diputación provincial, certamen que lleva por título "25 años de paz española en la Guinea Ecuatorial" y de la que es autor el artista de la región, Benjamin Ebang. El ministro de Información y Turismo recibió, luego, la medalla de oro de la Diputación. En este acto, el presidente de la Asamblea general, don Federico Ngomo, pronunció unas cálidas frases de salutación y bienvenida al ministro Este país de Río Muni —dijo el señor Ngomo— tan pequeño en el mapa pero no por eso menos de tener en cuenta, quiere llegar a ser un día no lejano uno más en el concierto de las naciones del mundo, pero para llegar a conseguir esto necesita de vuestra ayuda, de la ayuda de España. Os pido, señor ministro, que no nos dejéis de la mano y que hagáis llegar al Jefe del Estado, Caudillo Franco, nuestra humilde petición. Recibid, señor ministro, este pequeño homenaje que os es ofrecido por todos los hijos de Río Muni, con todo cariño y que me cabe el honor de imponeros en su nombre.

El señor Fraga contestó al presidente de la Asamblea general con unas palabras referidas al esfuerzo que están poniendo los riomunenses en todos los aspectos de la administración y en el orden económico, industrial y comercial y también en las explotaciones de los recursos naturales, que están llevando a Guinea a un nivel comparativamente favorable con respecto a otros países de igual o mejores estructuras económicas. Ahora —dijo el ministro— se considera llegado el momento de acometer con decisión esa movilización de recursos en orden al desarrollo en el que, tanto las iniciativas privadas como el sector público, tiene que poner a contribución todo su esfuerzo.

En cuanto al mejoramiento de los medios de información, puedo anunciar con satisfacción que existen importantes claves para dotar a Guinea Ecuatorial de medios informativos adecuados a sus necesidades. En el dominio de la radiodifusión va a acometerse una mejora decisiva del servicio actual, llegando a encontrarse a través de sistemas estudiados, especialmente la potencia radiada en las zonas habitadas a través de la instalación de emisoras concebidas con todos los adelantos de la técnica moderna y con una potencia sensiblemente superior a la actualmente existente. En cuanto a las realizaciones de orden turístico el señor Fraga añadió: "Otras realizaciones de orden turístico permitirán poner los cimientos a un capital hotelero que prontamente se verá favorecido con nuevas y más abundantes corrientes de viajeros. Estos núcleos de actividad turística ejercerán un efecto multiplicado en los sectores industriales y de servicio, ampliarán el horizonte mental de las zonas favorecidas y crearán puestos de trabajo que mejoren las perspectivas laborales de la región."

Después de referirse al Plan de Desarrollo Económico y Social de la Guinea Ecuatorial indicó que los territorios de Guinea se encuentran en un grado crítico de estructuración que permiten prever, a plazo breve, lo que es posible alcanzar.

El ministro de Información y Turismo en el acto celebrado en la Diputación provincial de Bata, terminó su discurso diciendo: En todo este camino, como en general en las realizaciones de todo orden que es preciso alcanzar para que el territorio fortalezca su estructura económica social, resalta como condición ineludible vuestra propia voluntad de decisión, sin la cual resultarían insuficientes las aportaciones y estímulos que la Administración pueda ofrecer. Yo os invito, por consiguiente, a que me exponáis, con toda libertad y confianza, vuestras inquietudes, vuestras aspiraciones, vuestros problemas, en la seguridad de que pondré mi mayor entusiasmo a vuestro servicio, a fin de que encontréis en el Gobierno el calor que merecéis. El señor Fraga recibió prolongados y calurosos aplausos de la numerosa concurrencia. La Diputación provincial de Río Muni y Ayuntamiento de Bata ofrecieron una cena al señor Fraga. Hoy, el ministro y acompañantes visitarán el puente del Generalísimo y la explotación forestal de Río Benito, con lo que dará por terminada esta rápida visita a la provincia de Río Muni en la Guinea Ecuatorial española. También, por la noche, se proyectaron en dos cinematógrafos de Bata las películas "Franco, ese hombre" y "Sinfonía española".

# Construcción y exportación de buques petroleros

LA industria de la construcción naval es una de las actividades que posee en todo el mundo el más alto grado de competitividad. Ello es así porque, pese a que el volumen de buques que hoy se construyen en los astilleros mundiales es superior al de cualquier otra época, la capacidad de las factorías se ha incrementado de manera enorme en todos los países grandes constructores, no siendo las condiciones del transporte mundial por mar tan florecientes como para hacer pedidos de barcos que cubran dicha capacidad acrecentada.

Dentro de la construcción naval en general, los buques petroleros representan un renglón que en muchos casos viene a suponer un tercio de la actividad que se lleva a cabo en las factorías navales. Ello obedece a que el tráfico de petróleo figura a la cabeza de todo tipo de mercancías.

El buque petrolero, pensado en principio para el transporte del producto que le da nombre, puede, no obstante, dedicarse con éxito a otros tráfico y así hemos podido ver en los últimos tiempos que, al flotar los fletes del petróleo, algunos de estos barcos se han dedicado al tráfico de cereales.

La característica esencial del petróleo es su enorme dimensión, siendo en la actualidad los mayores barcos que existen en el mundo. Hace apenas tres años, los mayores petroleros que se construían eran de unas 40.000 toneladas de peso muerto, pero hoy navegan ya unidades de 100.000 toneladas y se habla de que algunas grandes compañías internacionales quieren construir buques-tanques de 150.000 o más toneladas.

Los astilleros españoles poseen, desde hace ya varios años, un ritmo de actividad que les permite atender al incremento y renovación de nuestra flota y, al mismo tiempo, construir barcos para el exterior, habiéndose convertido en la primera industria exportadora española.

En la actualidad y según datos facilitados por el Servicio Técnico Comercial de Constructores Navales, la construcción de petroleros representa un fuerte renglón dentro de la actividad de las factorías españolas. En agosto de 1964 y mayo de 1965 entraron en servicio los buques-tanque "Elcano" y "Catalrava", de 50.000 toneladas de peso muerto cada uno y que son, por el momento, las mayores unidades con que cuenta nuestra marina mercante.

Pero los barcos que ahora construyen nuestras factorías, son mucho mayores. Los encargos que las mismas tienen con destino a armadores nacionales, se refieren a diez buques petroleros grandes, con un total de 711.000 toneladas de peso muerto, a entregar en el periodo de 1966-68. El menor de dichos barcos alcanza las 53.000 toneladas y los dos mayores llegan a las 91.000 toneladas. La construcción de estos últimos está encomendada a Astilleros y Talleres del Noroeste (Astano) y a la Sociedad Española de Construcción Naval, siendo sus armadores las entidades "Marflet" y la Compañía Española de Petróleos, respectivamente.

Además de esas grandes unidades, nuestras factorías trabajan en pequeños petroleros para el tráfico de cabotaje de la "Campa", con lo que, en el transcurso de los próximos tres años, la flota petrolera española se verá incrementada en 14 buques, con un total de toneladas de 733.000. Si tenemos en cuenta que el tonelaje que existía en octubre de 1965 era de 913.300 toneladas, vemos que, en el espacio de tiempo citado, la flota petrolera de nuestro país se verá incrementada en un 80 por 100 y alcanzará un volumen de 1,6 millones de toneladas.

Pero junto a esas construcciones que van a incrementar la marina propia, las factorías navales construyen, en esa línea exportadora a que antes hemos hecho referencia, otros cinco buques petroleros destinados a armadores extranjeros, con un total de 156.000 toneladas. De ellos, tres están destinados a la compañía "Yacimientos Petrolíferos Fiscales" de Argentina, uno a la Armada Nacional de Colombia y otro a la entidad norteamericana "Esso Transport Co". Este último buque, que es el mayor de los que ahora se construyen para un armador extranjero, tiene 73.000 toneladas de peso muerto.

Resumiendo todos los datos expuestos, vemos que, en los próximos tres años, las factorías navales españolas, que por otra parte mantienen un alto ritmo de construcción en buques de carga seca, pasaje y grandes pesqueros, entregarán a sus respectivos armadores un total de 19 petroleros, con ochocientas noventa mil toneladas de peso muerto, cifra que por sí sola expresa el alto nivel alcanzado por la construcción naval española y la sitúa entre los sectores más dinámicos y potentes de nuestra elevación industrial.

# La literatura infantil, a la luz de la psicología

HABLAMOS de literatura infantil con el mismo énfasis con que nos referimos a la llamada "literatura para adultos". Pero lo cierto es que hasta fechas relativamente recientes no nos tropezamos con una auténtica literatura para niños. No es una "boutade" esta afirmación. Es una realidad, aunque algunos escritores como doña Carmen Bravo Villasante hagan remontar este género a la Edad Media. Existió siempre, eso sí, un folklore infantil que, ¡hecho curioso!, se transmite de niño a niño, sin arribar a manos del adulto. En otras palabras, los niños mayores se lo transmiten a los más pequeños, y cuando llegan a la madurez lo olvidan, pero sus hermanos menores lo han transmitido mientras tanto a otra generación. De aquí que una auténtica literatura infantil, que exige la potencia creadora de un adulto, no haya existido hasta hace unas pocas décadas.

Claro que mis lectores me objetarán, con datos objetivos en la mano, que desde los famosos cuentos del Conde Lucanor, del infante Don Juan Manuel, ha llovido mucho en literatura infantil. Se me arrojará en el rostro las vidas y las obras de un madame de Genlis, que vivió en el siglo XVIII, y luego se me hará ver que los hermanos Grimm y Andersen trasladaron el ímpetu del romanticismo a los cuentos para niños. Pero voy a intentar defenderme de estas objeciones: aunque

ALGUNAS OBRAS ADOLESCEN DE UN EXCESO DE PEDAGOGISMO

HAY QUE HUIR DE LA LITERATURA INFANTIL CONCEBIDA PARA ADULTOS

Por el doctor Alfonso ALVAREZ VILLAR

se trata de una literatura concebida explícitamente para una audiencia de nivel cronológico inferior, encontramos en ella tres interesantísimos errores que voy a explicar ahora mismo.

En primer lugar, triunfa, hasta muy entrado el siglo XVIII, lo que he denominado concepción pedagógica de la literatura dirigida a niños y a adolescentes. Por supuesto, esta orientación perdura hasta nuestros días. Traslada al terreno de la pedagogía familiar, ha sido duramente criticada por don Miguel de Unamuno en su novela: "Amor y pedagogía". La literatura pedagógica intenta a toda costa adelantarse al proceso de educación mental y social del niño. Su objetivo es el hincapié, o, si se quiere, la buena Jua-

nita. La trama en estos cuentos o en estas obras literarias en general se halla subordinada exclusivamente a la divulgación de conocimientos científicos o a la inculcación de los "buenos modales". Es una prolongación de la escuela y de los libros de texto. Y es curioso que una de las obras que primero fueron el pasto de la admiración de los griegos adultos, "La Iliada" y "La Odisea", de Homero, terminasen convirtiéndose en asignaturas escolares en las escuelas atenienses: se pretendía que los muchachos de los tiempos de Pericles emulasen las glorias de un Diomedes o de un Aquiles.

LOS CUENTOS DE HADAS

Pero nos encontramos con un segundo tipo de literatura que se llama a sí mismo infantil. Es la literatura mitológica y fantástica que hoy perdura en forma de relatos de hadas y de dragones gigantes. Y aquí nos encontramos con un segundo quid pro quod: unos relatos cuyos primeros oyentes habían sido adultos dejan de interesar a estos últimos, y deben elegir sus audiencias en el público infantil. Me explicaré: "El libro de Alexandre", "Los viajes del caballero de Mendeville", los libros de caballería, las sagas y tradiciones populares, y en Oriente, los libros estilo "Las mil y una noches" ya no interesan a las personas maduras a partir del Renacimiento. Triunfa el realismo, en el sentido más amplio de este término, y debemos esperar a la era romántica para que, como una consecuencia más de una vuelta hacia el pasado brumoso de los pueblos europeos, desentierren algunos autores las viejas leyendas en las que campea toda una fauna de seres portentosos. Cierto es que a finales del siglo XVII Luis Perrault había sido el pionero de este género, atendido el puente entre los libros de caballería, como el Orlando furioso de Ariosto y la literatura romántica. Pero es el siglo XIX el que contempla el triunfo de este género con los hermanos Grimm y con el danés Andersen. El triunfo de estos autores es tan espectacular que desde entonces no se concibe un cuento para niños en donde no haga acto de presencia algún hada o algún gigante.

LITERATURA "PRETEXTO"

Finalmente, es completamente lícito hablar de una literatura pretexto concebida con los mismos términos del pensamiento mágico-simbólico del niño, pero que no hace otra cosa que servir de catharsis a los problemas personales del autor. Esa literatura violenta en la que el pufetazo y los disparos son los protagonistas es uno de sus exponentes más peligrosos, aunque también podríamos incluir en ella la floritura poética, el estilismo virtuosista que toma el lenguaje infantil y sus imágenes para componer un camaleón o un mosaico de piedras multicolores, pero que es completamente inaccesible a la comprensión del niño.

¿Qué reservamos entonces para este término, una vez desmochadas las ramas viciosas que nos impiden tocar el tronco de donde brotan y deber brotar las ramas cargadas de fruto de las obras literarias que el niño merece? Toda literatura para ser infantil debe, en efecto, reunir las siguientes condiciones:

Primera. — Girar en torno al círculo de intereses, creencias y valores del niño. No se puede, por ejemplo, utilizar para una novela infantil el tema de un conflicto matrimonial o de una problemática filosófica.

Segunda. — Ser accesible al niño, esto es, prescindir de metáforas excesivamente difíciles y de tropos literarios inteligibles sólo por el adulto lo cual no implica que un cuento o una novela para niños no deba estar bien escrito.

Tercera. — Debe ser caracterológica y éticamente constructiva, pero huyendo del pedagogismo. Quiero decir con ello que los héroes del relato deben encarnar valores socialmente aceptables. La utilización de moralejas o sermones moralizantes es contraproducente.

Cuarta. — Puede emplear, en cambio, elementos fantásticos, lo cual es común con la literatura para adultos, pero sin abusar de ellos. La razón es que es más fácil identificarse con un niño de carne y hueso que con un personaje mitológico o fantástico, como Superman o el Príncipe Azul.

Quinta. — Debe aprovechar en su favor el deseo de aventuras y el dinamismo que caracteriza al niño y al adolescente.

Felizmente, son muchos los libros que han acertado en la diana de este concepto ideal de lo que debe ser la literatura infantil. Recordemos, por ejemplo, alguna de las obras de Serna Lagerlöf y todo un plantel de cuentos y novelas para niños bajo los auspicios de la Editorial Doncel.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción.)

## Para promocionar el turismo

EN FEBRERO SE CELEBRARÁ, EN TARRAGONA, EL X CONGRESO DE LOS SKAL CLUBS

TARRAGONA. — (Del correspondiente de PYRESA, Daniel de la Fuente Torró). En el quehacer turístico hay una entidad, bastante desconocida, que lleva a cabo interesantes realizaciones y redacta incluso trascendentes proyectos en esta actividad social que, como se sabe, tiene muchas ramas. Nos referimos a los «Skal Clubs», una organización, si no nueva, distinta. En España ya se han celebrado nueve congresos de dichos Clubs y el décimo tendrá lugar en Tarragona, del 22 al 26 de febrero próximo.

El hecho, pues, se convierte en noticia y nada mejor que mantener una conversación con el presidente del Skal Club de Tarragona, don Francisco Llatjés que es quien organiza este congreso, junto, naturalmente, con la junta directiva del Club.

ESTO ES UN «SKAL CLUB»

Nos explica que el Skal Club no es ninguna recién nacida. El primero se fundó en París allá por el año 1932. Y hoy existen unos trescientos esparcidos por el mundo. «Skal» es el anagrama formado por cuatro palabras escandinavas de las que se han tomado sus iniciales: «Sundhet-Kerlek-Lykke», y cuya traducción es: «Salud-Amor-Larga Vida-Felicidad». Aspira por lo tanto a ser un símbolo de verdadera unión y fraternidad entre todos los profesionales del turismo, compañías de transportes, agencias de viajes, hoteles, campings, etc.

—¿Y qué importancia tienen estos clubs? —pregunto.

—Mucha. En 1935 se celebró el primer congreso internacional en Lucerna. Y desde entonces hasta ahora se han venido celebrando cada año, en diversas ciudades del mundo.

—¿Ciñendonos a España, ¿qué repercusión han tenido estos congresos internacionales?

Un evidente desarrollo turístico de las zonas donde han tenido lugar, exactamente en Mallorca y Canarias. El caso de Palma de Mallorca es bien claro: a partir de la celebración allí del congreso, ha experimentado el auge turístico que todos conocemos. Y en cuanto a Canarias, ha ocurrido otro tanto. Y fue precisamente en este congreso de Canarias, donde fue nombrado presidente de honor de los Skal Clubs de España, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

PARTICIPACION DE QUINIENTOS CONGRESISTAS

El noveno congreso nacional se celebró el pasado año en Sevilla y allí se acordó que el del año próximo tuviera lugar en Tarragona. El hecho tiene una gran importancia, como hemos consignado al referirnos a los casos concretos de Mallorca y Canarias si bien en este caso sólo tendrá alcance nacional.

—¿Cuántos congresistas participarán?

—Unos quinientos, con la ventaja de que «Iberia» ha ofrecido un descuento del setenta y cinco por ciento. Asimismo la Renfe ofrecerá descuentos. Prácticamente se reunirá en Tarragona en todas sus ramas. Ya se ha rragona la «élite» de los directivos del recibido la seguridad de que se desplazará el director general de Empresas y Actividades Turísticas; mientras que también ha sido especialmente invitado el ministro de Información y Turismo.

Y como detalle curioso consignemos que el presidente del «Skal Club» de Madrid, el popular Perico Chicote; que también asistirá al congreso antes su celebración; lanzará a través de Televisión Española un nuevo «cóctel»; llamado «Cóctel de Tarragona» y que estará preparado con caldos tarraconenses.

# EL AVANCE EN EL DESARROLLO

ES indudable que el equilibrio económico general de un sistema al que se le imprime dinamismo merced a una planificación indicativa —como es el caso de España— necesita basarse en diversos equilibrios parciales, el más importante de los cuales acaso consista en el que debe haber entre inversión y consumo en porcentajes de producto nacional.

Por una tendencia que no es privativa de unos u otros países, sino que se da en todos ellos, cualesquiera que sea el grado de poder económico que posean, la expansión económica actúa siempre en el sentido de elevar los gastos consuntivos en medida superior a la que es admitida para mantener la estabilidad. Este fenómeno, causante en todos los casos de una erosión del poder adquisitivo de la moneda, origina, entre otros muchos daños, el de reducir las sumas de ahorro y, por consiguiente, las posibilidades de inversión, las cuales son, como es de sobra sabido, las que sirven de base al desarrollo.

En España y durante el recién terminado año de 1965, la inversión se ha mantenido en muy alto nivel, alcanzando las cifras más elevadas de nuestra historia. Esta trayectoria, sin duda necesaria, es preciso que se mantenga con base en un ahorro suficiente, el cual no puede lograrse si, al mismo tiempo que se genera en las instituciones y sociedades, no se lleva también a cabo por todos aquellos perceptores de rentas que pueden detraer de las mismas unos recursos de capitalización o, a lo menos, de consumo diferido.

Nuestro país, que tuvo secularmente una baja renta "per cápita" y que además no alcanzó nunca ni mucho menos una distribución de la misma acomodada, no ya a los postulados de la justicia social, sino a los postulados de un adecuado crecimiento económico, necesita ahora proceder a una intensa capitalización para perfeccionar su sistema productivo y de ahí la exigencia de incrementar el ahorro, extendiendo su práctica a grupos cada vez más amplios de la población.

Como cumplidamente demuestran los países de más alta economía, el ahorro que se precisa para mantener el adecuado dinamismo del sistema no puede lograrse sólo por la vía institucional y por el que realizan las sociedades, sino que necesita el apoyo de ese ahorro individual, que aunque reducido para cada uno de los sujetos económicos, representa, dada la amplitud de los grupos que lo practican, un considerable refuerzo en el proceso de capitalización.

Como señalara acertadamente S. E. el Jefe del Estado en su mensaje de fin de año, "nuestro crecimiento económico va acompañado, merced a una atinada política de rentas, de una mejor distribución de los beneficios, sin olvidar la conveniencia de que tanto en la esfera pública como en la privada, puedan producirse los efectos beneficiosos de la previsión y del ahorro".

Conviene precisar que la ecuación consumo-inversión no sólo puede desajustarse por el incremento que experimente uno de sus términos en perjuicio del otro, sino también porque dentro de cada uno de ellos no se guarde la debida armonía en las diversas rubricas que los componen.

Así, un consumo es desajustado y de perniciosos efectos económicos cuando el gasto se refiere, por ejemplo, a aspectos suntuarios, con merma de los referidos a los imprescindibles de la alimentación, vestido y vivienda, de los que en tan alto grado depende la perfecta salubridad de todos los individuos.

En lo referido a la inversión, también puede originarse desajuste por una inadecuada utilización de los recursos. Este hecho es mucho más frecuente de lo que suele creerse y así en España hemos podido comprobar el abandono en cierto grado de la inversión productiva y el decidido afán de una inversión especulativa, no solamente infecunda en el aspecto de la reacción de riqueza, sino perjudicial por lo que supone de retirada de capitales de la corriente dinámica generadora de bienes, en beneficio de unas tendencias distorsionantes que buscan el beneficio merced a la erosión de la moneda.

Por consiguiente, hay que buscar el equilibrio, no sólo entre consumo e inversión, sino también dentro de cada uno de estos términos, reduciendo tanto los gastos consuntivos que pueden perjudicar a los necesarios, como las inversiones especulativas que restan recursos a las productivas, además de distorsionar, por la vía de los precios, la totalidad del sistema económico.

Como también señalara el Jefe del Estado recordando la declaración del Concilio Vaticano II, "todos aquellos que ponen en peligro el valor de la moneda, faltan contra el bien común de la propia nación, e incluso de las otras naciones, y sobre todo, de los económicamente débiles, que son los primeros en sufrir injustamente los perjuicios de la disminución del valor de la moneda".

Su tarjeta de visita sobre ruedas

**SUPER BORGWARD**

MAS POTENCIA  
MAS CARGA  
y más comodidad

4 HP. fiscales

**Jocarro "700"**

Motor PERKINS Diesel. 62 HP.

**BAQUERO-MOTOR**  
CALVO SOTEL. 81-TEL. 33100

MULTIVISORES  
TRANSISTORES F.M.  
ELECTROFONOS

**GENERAL ELECTRICA  
ESPAÑOLA**

Distribuidor: **BAQUERO MOTOR**

# LOTERIA NACIONAL

MADRID, 5. (CIFRA). -- Relación de los números premiados en el sorteo de "El Niño", de la Lotería Nacional, celebrado hoy:

PRIMER PREMIO:

**30.684**

Premiado con **VEINTE MILLONES** de pesetas, ha correspondido a: GRANADA, Lérida, Santa Cruz de Tenerife, Barcelona, Avilés, Bilbao y Madrid.

Aproximaciones: anterior, 30.683, premiado con 200.000 pesetas, y posterior: 30.685, con igual premio.

Centenas: Premio de 25.000 pesetas, números 30.601 al 30.700, excepto el número 30.684, que es el primer premio.

Premios de 25.000 pesetas a los números terminados en 84.

Reintegros de 2.500 pesetas, a los números terminados en 4.

SEGUNDO PREMIO:

**51.202**

Premiado con **DIEZ MILLONES** de pesetas, ha correspondido a Barcelona.

Aproximaciones: anterior, 51.201, y posterior, 51.203, ambos premiados con 100.000 pesetas.

Centenas: con premios de 25.000 pesetas, números 51.201 al 51.300, excepto el número 51.202 (segundo premio).

TERCER PREMIO:

**27.640**

Premiado con **TRES MILLONES** de pesetas, ha correspondido a Valencia, Palma de Mallorca, Barcelona, Don Benito, Cangas de Narcea, Bilbao, Madrid y Mataró.

Aproximaciones: anterior, 27.639, y posterior, 27.641, ambos premiados con 51.250 pesetas.

Centenas: números, 27.601 al 27.700, excepto el número 27.640, que es el tercer premio, agraciadas con 25.000 pesetas.

Premiado con 500.000 pesetas: **13.397.**

Premiado con 100.000 pesetas: **49.765.**

Premiado con 50.000 pesetas: **9.455**

Premiados con 25.000 pesetas, han resultado los siguientes números: 459 768 252 873 944 012 904 818 686 222 036 051 618 244 256 418 532 528 483 621 467 y 656.

## Un industrial de Trens (Lérida) juega una serie completa del "gordo"

SAN SEBASTIAN, 5. (CIFRA). -- Se encuentra en San Sebastián uno de los afortunados con el primer premio del sorteo de la lotería celebrado hoy. En total le han correspondido veinte millones, puesto que juega una serie entera en el número 30.684.

Inmediatamente de conocida la noticia tratamos de localizar al afortunado que eludía toda visita, aunque no podía ocultar el gozo y la alegría que la suerte le ha proporcionado.

Fueron sus familiares, una hermana, propietaria de la pastelería Mary, sita en la calle Secundino Esnaola, de esta capital, la que amablemente nos atendió, a pesar de que su establecimiento parecía una torre de Babel, entre el público que acudía a realizar sus compras habituales en esta víspera de los Reyes Magos, y las amistades que ya sabían la buena nueva y acudían a felicitar a los afortunados.

Mi hermano está abonado a este número desde hace quince años. Se trata de Miguel Verdony, industrial de Trens (Lérida), donde posee una fábrica de galletas, turrónes y chocolates. Pasado para ellos el trabajo de las Navidades, vienen a pasar unos días a San Sebastián, con nosotros, nos ayudan en la avalancha de estas vísperas de los Reyes y después descansan unos días.

En la suerte de este industrial de Lérida participan sus hermanos, tres más, y los obreros de su fábrica de Trens, aunque no todos los que allí trabajan, ignoramos por qué, ya que nos ha manifestado que en total son 60 sus operarios, pero que de la fortuna sólo va a gozar una minoría, además de sus hermanos y algún familiar más y amigos.

A nuestra pregunta de si había repartido mucha lotería, no nos ha sabido contestar. Algo, pero no demasiado, le tengo apego al número y se queda en casa en su mayor parte.

—¿Cuánto calcula usted que le habrá correspondido?

—No puedo decirselo, no tengo en la memoria el total de las participaciones que hice, pero son bastantes millones. Los otros, además, también se quedan en casa.

El griterío era enorme en la pastelería Mary, donde hay también afortunados que se llevan su roscón gratis: son los amigos que participan de esta manera en la suerte de la familia de Miguel Verdony, a quien la lotería ha regalado hoy 20 millones de pesetas.

### AHORA VIVIRAN EN UN PALACIO

BILBAO, 5. (CIFRA). -- El tradicional sorteo del "Niño" se ha mostrado con Bilbao algo más generoso que el de Navidad. Aunque solamente hayan correspondido dos series (una del primer premio y otra del tercero), la cantidad ha sido bastante apreciable.

La serie correspondiente al premio mayor fue vendida por la popular administración de Azcarreta, en El Arenal, y la del tercero en la administración número 13 de la calle Ercilla.

Pocas noticias se tienen de los afortunados con estos dos premios. Sin embargo, se puede concretar que un médico bilbaíno juega cinco décimos en el número 27.640, correspondiente al tercer premio, por lo que le han correspondido un millón y medio de pesetas. En la administración desconocen el paradero de los cinco décimos restantes aunque suponen que están los premios bastante repartidos.

Por lo que respecta al primer premio, una buena cantidad ha correspondido a un modestísimo matrimonio que vive en una chabola de Erandio. El matrimonio —sólo se conoce el nombre de la esposa que adquirió los dos

LLEVA ABONADO EL NUMERO QUINCE AÑOS

UN MODESTISIMO MATRIMONIO BILBAINO, QUE VIVE EN UNA CHABOLA, EN ERANDIO, COBRARA CUATRO MILLONES DE PESETAS

décimos, Felipa Aillón—, tiene siete hijos mayores y varios nietos. Esta mujer compró a últimos de diciembre los décimos en el número 30.684, por lo que le han correspondido cuatro millones de pesetas. Cada uno de sus hijos juegan una participación de 50 pesetas habiendo dado también otras participaciones a un zapatero del barrio en que viven.

OTRA SERIE DEL "GORDO", EN AVILES

AVILES, 5. (CIFRA). -- La lotería ha vuelto a sonreír a los avilesinos. En el sorteo de hoy han correspondido 20 millones al número 30.684, premiado con el "gordo", uno de cuyos billetes fue vendido en la administración de loterías número 1, que regenta doña Vicenta Olay Junquera. Hasta el momento se sabe que han tocado dos millones de pesetas a cada uno de los señores don Julio Arias García, dueño de una mueblería; don Domingo Murat Lucas, industrial pintor, y don Luis García, industrial transportista. Otros dos millones fueron al vecino pueblo de Las Barzanas (Castrillón), habiendo correspondido 800.000 pesetas a don Angel Menéndez Suárez, y 200.000 pesetas a cada uno de los señores don Jesús Cuervo Bolao, don Germán Fidalgo, don Santiago Pico y don Leonardo Esteban, obreros de la Real Compañía Asturiana de Minas. Su compañero de trabajo don José Manuel Villar García se ha visto agraciado con 400.000 pesetas. Se desconocen los poseedores de los restantes décimos.

Igualmente han correspondido a esta

villa, premios de los números anterior y posterior al "gordo", ignorándose por el momento, quienes son los afortunados. El total de premios en Avilés se eleva a 22 millones de pesetas, en el presente sorteo de la lotería nacional.

DOS SERIES DEL SEGUNDO, EN ANDORRA

ANDORRA, 5. (EFE). -- Veinte millones de pesetas correspondientes a dos series del número 51.202 de la lotería nacional del "Niño", sorteado hoy en Madrid, agraciado con el segundo premio, han caído en la capital de los Valles.

El número fue comprado en Barcelona, por don Pedro Pons, el cual tras reservarse un décimo entregó el resto de las dos series a su mozo de trabajo, don Miguel Abad, para que lo distribuyera por la población.

Los afortunados poseedores de décimos y participaciones son andorranos y españoles.

LOS PREMIOS CADUCAN EL CINCO DE JULIO

MADRID, 5. (CIFRA). -- Los premios del sorteo de la Lotería caducarán el cinco de julio próximo, según se anuncia hoy, por primera vez en una nota que aparece en la lista oficial de números premiados. Dicha medida se basa en una reciente disposición del ministerio de Hacienda. Como se sabe, con anterioridad, el plazo para el cobro de los premios se extendía a un año.

## SEGURO OBLIGATORIO VISIBLE



El certificado de seguro obligatorio de vehículos a motor, que a partir de primero de año han de llevar todo conductor para tenerlo a disposición le las autoridades que se lo reclamen. Algunos conductores han decidido exhibirlo en el parabrisas. -- (Foto EUROPA PRESS)

Con la maravillosa óptica de su

**LUPAVISION**

Al comprar un televisor **DE WALD**, usted se asegura la posesión de un **ULTIMO MODELO...** para tiempos futuros

**MOLINERO-RADIO**

Santa Escolástica, 7

**t de Wald**



# COMENTARIO INTERNACIONAL

## La conferencia indo-pakistani, en Tashkent, y el prestigio de la URSS en Asia

"Una semblanza de paz no sustituye a la paz auténtica". (Ayub Jan, presidente pakistani).

Por lo pronto esa conferencia de paz, si fracasa antes de empezar, se celebrará en el Asia soviética y ha sido organizada por el "premier" soviético Alexei Kosygin. Una vez más, pues, la URSS ha logrado tomar la iniciativa en un asunto local y universal, transformando esta conferencia en una tribuna de propaganda y desde la cual, si no queda nada en claro sobre los problemas que la justifican, si quedará clarísimo el hecho de que la URSS es una potencia "también" asiática y con gran influencia en el desarrollo de aquella parte del mundo, cada día más decisivamente importante para la paz o para la guerra.

He aquí una de las consecuencias de la guerra en el Vietnam y, sobre todo, del hecho lamentable de que los Estados Unidos, atados en la Península y su jungla y desasistidos por sus aliados occidentales, no hayan podido poner todo su peso en la balanza de la pugna indo-pakistani. Queriéndolo o no la India y el Pakistán, ninguno de los cuales desea la guerra, entre otras razones porque no pueden sostenerla, han tenido que aceptar la invitación de Kosygin, del Moscú comunista e imperial, para tratar de llegar a un arreglo, o por lo menos a un modus vivendi, y, claro está, la aceptación de esa oficiosa intervención conseguirá, para mucho tiempo, que el peso de la URSS desplace otras influencias occidentales.

Se verá ahora también cómo todo intento franco-británico de pesar sobre los destinos de Asia tendrá que tener el visto bueno de la URSS o de USA, si a estos les conviene darlo, pero que en ningún caso pesarán con fuerza propia los antiguos imperios coloniales ya caducados. La frase de Kiplin, el deseo del poeta imperial, "soldado de Inglaterra vuelve a Mandalay" se ha quedado para siempre en un deseo y en una frase.

Pero lo doloroso, ya lo hemos dicho muchas veces, es que los juegos de algunas potencias, que han sido grandes potencias, están debilitando a Occidente en exclusivo beneficio de esos otros dos imperios nacientes que se llaman China o URSS, Moscú y Pekín. Todo lo cual haría buena la frase del viejo ex-canciller alemán, Konrad Adenauer, que ha dicho que "el punto débil de América es Europa y no Asia".

Esta conferencia puede ser también una buena señal de alarma que despierte a las dormidas democracias mecidas por el nivel de vida. Este éxito de la URSS permite suponer cuál sería la suerte de Europa y del mundo si un día los Estados Unidos, cansados de la inconsciencia y de las tarascadas de sus amigos, se aislaran en su fortaleza americana; cosa que es posible que ocurra y que está en la línea de las nuevas corrientes fomentadas desde los lugares más inesperados.

Carlos RIVAS

(Copyright - Pyresa.—Prohibida su reproducción)

## Veinte millones de pesetas dejaron los Reyes Magos en nuestra ciudad

UN BILLETE DEL NUMERO PREMIADO (30.684), FUE VENDIDO EN LA ADMINISTRACION DE LA CALLE MESONES

(Viene de la pág. primera)

—¿Era un número suscrito? —le preguntamos.

—No. Era de los que nosotros llamamos "volatero". Nos lo envía la Dirección General. Por ello, no tenemos idea de cuándo se vendieron los décimos de ese 30.684.

—¿Sabe de alguien que le haya tocado? —Nos dio unas confusas señas de alguno de los agraciados.

También, desde Málaga, nos han puesto una conferencia hace un rato. Preguntaron por el número que había resultado agraciado. Y cuando les dijimos que era el 30.684, oímos por teléfono como estallaba una explosión de júbilo. Ante la confusión reinante, y como no entendíamos nada, la telefonista decidió cortar la comunicación.

### DOS AGRACIADOS

Como, por otra parte, los décimos del billete premiado en Granada han sido vendidos en la ventanilla de la administración número 3 y no, según nuestras noticias, a revendedores, sino a personas particulares, se nos ha hecho muy difícil, puesto que los agraciados han preferido guardar la natural reserva sobre su fortuna, la indagación de las personas premiadas.

No obstante, hemos podido hallar el rumbo que han tomado cuatro de los veinte millones.

Un décimo, premiado con dos millones, lo jugaban los hermanos Alcalá Cortés, que tienen un modesto restaurante en la calle Montería. Nos hemos dirigido allí y, tras un poco de insistencia nos hemos enterado de que, en efecto, jugaban los hermanos Alcalá cincuenta duros al número premiado.

Hay un discreto júbilo en el establecimiento. Al hacer las primeras preguntas se nos contesta con reservas, para después terminar facilitándonos una completa información.

Nosotros decíamos que era una barbaridad haber jugado cincuenta duros, pero mire usted por donde han sido unos dineros" muy bien gastados...

Los hermanos Alcalá Cortés son siete. Cinco hermanos y dos hermanas. Uno, casado y dos, viudas. El décimo lo compró doña Manuela, pero, según ella, cuando juega uno de la familia participan todos; así que los dos millones se repartirán entre los siete.

Interrogamos a doña Manuela sobre cuándo compró el décimo: si lo eligió ella misma.

—No. Yo pedí en ventanilla un décimo. El premiado fue el que me dieron.

—¿Cuándo lo adquirió usted? —Aproximadamente, el día 27 del mes pasado.

Seguimos charlando y, poco a poco, conocemos otros detalles.

Nos enteramos de que nos había tocado a las tres y media. Vino una señora diciendo que el "gordo" había caído en Granada y que terminaba en ochenta y cuatro. Nosotros, entonces, miramos nuestro décimo. Y confirmamos la suerte.

Según nos dicen, todavía es muy prematuro saber en qué van a emplear el dinero.

—Es algo tan inesperado, que todavía no lo creemos.

Pero, de todas formas, nos dicen que están muy contentos. Que el premio les cae como llovido del cielo; que hacía falta y que constituye una gran ayuda.

Para celebrarlo, los agraciados quieren invitarnos, pero nosotros ya intentamos seguir la "pista de los otros millones".

### EN LOS ALMACENES "VAZQUEZ"

Según las informaciones que poseíamos, a un empleado de los Almacenes "Vázquez" le habían correspondido otros millones de pesetas, de esos que sobre unos cuantos granadinos han dejado caer los Reyes Magos. Nos dirigimos, en primer lugar, al establecimiento de la calle del Príncipe, donde nos contaron que, en efecto, un empleado de los Almacenes "Vázquez", de la plaza del Lino, apellidado Díaz, jugaba un 30.684.

Nos fuimos a aquel establecimiento. El agraciado ya no se encontraba allí. Pero pudimos charlar con un hermano suyo, Antonio Díaz Junco, que, según nos contó su hermano, un décimo, por lo cual le corresponden otros dos millones de pesetas.

Don Antonio estaba tomando café con unos amigos cuando un compañero suyo, don Manuel López Olivencia, se interesó, por curiosidad, por el resultado del sorteo. Preguntó a un "limpia" y éste le dijo que el número premiado era el 30.684.

—Me parece que yo tengo un número terminado en 84—dijo don Antonio, y abrió la cartera. Cuando comprobó que era su décimo igual al premiado, todo se volvió alegría y emoción. Es lo propio.

—Esto fue a las cuatro de la tarde—nos confirma su hermano.

De todas formas, el señor Díaz Junco aún no estaba seguro de su suerte y mandó a un hijo suyo a comprobar el número. Al enterarse con certidumbre de su fortuna, pidió permiso a sus jefes y abandonó el establecimiento.

—Pero, por lo que nos ha dicho, piensa volver pasado mañana al trabajo.

Don Antonio Díaz es casado y tiene cuatro hijos, de edad comprendida entre los dieciséis y los ocho años. Nuestra tarea en busca de los demás agraciados, que después no han aparecido, nos ha hecho imposible la entrevista personal con el señor Díaz, que compró su décimo, naturalmente, en la administración del señor Sancho, dejando al gusto de éste la elección del número—otro eligió él—siendo el primero el que ha resultado premiado.

### SOBRE LAS OTRAS QUINIENTAS MIL PESETAS

Cuando un número no pertenece a los abonados, ni ha sido vendido por revendedores, la tarea informativa se hace muy poco factible, porque es punto menos que imposible descubrir a los agraciados, que guardan silencio sobre su suerte. Así que nuestras restantes pesquisas, largas por otra parte, no dieron el fruto apetecido. Por lo cual, desconocemos, en estos momentos, dónde han ido a parar los millones restantes

## El conde de Argillo, medalla de oro de Mancha Real (Jaén)

LA IMPUSO EL JEFE DEL ESTADO

JAÉN, 5. (CIFRA). — En la finca "Arroyovil", del término de Mancha Real, Su Excelencia el Jefe del Estado, que ha pasado en ella unos días de descanso, impuso esta tarde la medalla de oro de Mancha Real al conde de Argillo, don José María Martínez Ortega, hijo de la vña, concedida por el Ayuntamiento en virtud de los merecimientos contraídos en largos años de ayuda a las necesidades del pueblo y los constantes desvelos por resolver sus problemas, especialmente el de agua potable.

El acto, que fué muy sencillo y emotivo, se efectuó en el porche de acceso a la finca citada. Acompañaban a S. E. el Jefe del Estado, su esposa, sus hijos, los marqueses de Villaverde, los condes de Argillo, gobernadores civil y militar de Jaén, obispo de la diócesis, autoridades provinciales y el Ayuntamiento en pleno de Mancha Real, así como toda la autoridad local.

El alcalde hizo el ofrecimiento de la medalla y pergamino con el nombramiento de hijo predilecto, expresando los méritos del homenajeado. Rogó al Caudillo que le impusiera él la medalla, lo que hizo en medio de grandes aplausos. El conde de Argillo agradeció el homenaje que se le hacía y dijo, que, como hijo de la villa, no ha hecho más que cumplir con su deber.

Terminado el acto, S. E. el Jefe del Estado y esposa emprendieron viaje a Madrid.

## MENENDEZ TOLOSA: "TENEMOS QUE TRABAJAR TODOS PARA LA PROSPERIDAD DE ESPAÑA"

NIETO ANTUNEZ: "ESTAMOS EN LA PRIMERA FASE DE MODERNIZACION DE NUESTRAS FUERZAS ARMADAS"

DISCURSOS DE LOS MINISTROS DEL EJERCITO Y MARINA, CON MOTIVO DE LA PASCUA MILITAR

MADRID, 5. (CIFRA). — Con motivo de la Pascua militar, el ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa, recibió a mediodía en los salones del palacio de Buenavista a los generales, directores generales y una representación de generales en jefes de las distintas armas y servicios. Al acto asistieron también el ministro de la Gobernación, el general subsecretario general del Ejército y el teniente general jefe del Estado Mayor Central.

El ministro pronunció durante el acto un discurso en el que comenzó dando las gracias y expresó que es indispensable trabajar en equipo, único medio de avanzar rápidamente en el cumplimiento de las tareas que nos han sido encomendadas. Entre ellas es una importantísima el perfeccionamiento de los C.I.R., que en su principio han tenido que tropezar con grandes dificultades. Seguramente antes de tres años serán centros modelos todos ellos. Estamos haciendo una labor no muy grata, pues aunque sea necesario siempre es más agradable crear unidades que disolverlas. Se han producido actos que dicen mucho a favor de nuestras guarniciones, de las autoridades y de la población civil al despedir a las tropas que con ella han convivido varios lustros.

Tenemos que trabajar todos—dice más adelante el ministro del Ejército—para la prosperidad de España y conseguir aumentar el nivel de vida de nuestros compatriotas. Todos tenemos algo que hacer a este respecto. Aprovechar al máximo el material y los medios de instrucción que se ponen en nuestras manos. Tratar bien al armamento que se nos entrega, trabajemos todos a una para el debido uso de él y aprovechemos el paso por nuestras filas de los sucesivos reemplazos para conseguir mejor la preparación de nuestros soldados y que al reintegrarse a la vida civil, les sea más fácil conseguir trabajo bien remunerado. Estoy seguro de que en el futuro recordarán con alegría su paso por el Ejército.

En el plano de la política internacional ha crecido indudablemente el prestigio de nuestra Patria. Tenemos la amistad, entre otras muchas naciones, de Marruecos, donde murieron tantos compañeros nuestros. Pero esos sacrificios han sido beneficiosos para España.

El teniente general Menéndez Tolosa terminó su discurso con un recuerdo a los compañeros muertos por la

Patria y con una exclamación de "Viva Franco".

### EN EL MINISTERIO DE MARINA

MADRID, 5. (CIFRA). — En nombre de toda la Marina de guerra española y con motivo de la Pascua militar, ha felicitado este mediodía al ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez; el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, don Fernando Meléndez Bojar, en un acto celebrado en el citado departamento, con asistencia de los ministros subsecretario de la Presidencia, y de Industria, y altos jefes del Arma y personalidades.

El almirante Meléndez Bojar presentó al ministro, con su felicitación, un balance de actividades de la Marina de guerra y de las mejoras introducidas tanto en el orden material como en el que afecta a todo el personal de los cuerpos patentados.

El ministro almirante Nieto Antúnez, correspondió con sinceras palabras de agradecimiento a la felicitación de sus subordinados, destacando que sus expresiones eran extensivas a todos los que en el litoral y en las cubiertas de los barcos sirven en destinos íntima y directamente relacionados con las fuerzas navales.

Después de hacer público su agradecimiento a la colaboración de las Marinas amigas para el adiestramiento de la fuerza en ejercicios con flotas extranjeras, el ministro dijo:

«Como aumento positivo de nuestra fuerza naval, el año 1965 vio la incorporación a la lista de buques de la Armada de los transportes de ataque «T. A.-11» y «T. A.-21», hoy bautizados con los nombres de «Castilla» y «Aragón». Con estos dos transportes de ataque, la fuerza anfibia adquiere la movilidad de que hasta ahora carecía, veremos resueltos muchos de los problemas que hoy se nos presentan en operaciones de ejercicios y podremos así criticar y mejorar con datos reales, las posibilidades propias, en este aspecto de la guerra naval, tan trascendental para nosotros.»

El año pasado se firmaba en París, en mayo, un acuerdo hispano-francés para construir en España submarinos tipo «Daphne» así como la ayuda técnica para cualquier tipo de construcciones de la Marina francesa. Su Excelencia el Jefe del Estado, promulgaba en julio la Ley número 85 que establece normas para la financiación de la modernización de las Fuerzas Armadas figurando en ella la primera fase de nuestro programa naval.

Los destructores «Roger de Lauria» y «Marqués de la Ensenada», en construcción, serán entregados a la Marina en 1968. Espero que a primeros de octubre del año actual se pueda dar la orden para construir las fragatas tipo «DEG», cuya construcción durará cuatro años y cada seis meses serán entregada una nueva hasta completar así cinco del programa. El proyecto de ley de organización de la Armada está siendo estudiado por la Junta de Defensa Nacional para tratar de alcanzar un final que yo estimo próximo.

Las Cortes hace muy pocos días han aprobado una ley que viene a perfeccionar la antigua que regulaba los ascensos en el almirantazgo y generalato de los capitanes de navío y coronales de los demás Cuerpos y espero que a lo largo del año podamos presentar un documento similar, que establezca las normas que, apartándose de la exclusiva y estricta antigüedad, rijan la promoción en los restantes escalafones jerárquicos de la Armada.

Me cabe el honor de ser portador, a mi vez, ante el Jefe del Estado de esta tradicional felicitación castrense, con motivo de la Pascua Militar. Tened la seguridad de que cuando esta mañana le exponga nuestro común sentir y devoción hacia su persona, lo haré con el inapreciable orgullo que justificadamente puede exhibir, quien se siente representante de una institución nacional, tan prestigiosa y por ello tan exigente con fundada razón, como es nuestra Marina de Guerra.

### ORIOI OBSEQUIO A LOS PERIODISTAS

MADRID, 5. (CIFRA). El ministro de Justicia ofreció a los periodistas una recepción, a primera hora de la tarde, con motivo de la entrada de Año Nuevo, obsequiándoles después con una copa de vino español.

El señor Oriol expresó su gratitud a los representantes de la Prensa por la colaboración que le prestan, y ofreció la suya para cuantas informaciones precisen, al propio tiempo que les deseó un año próspero y feliz.

Se hallaban con el ministro los directores generales de Prisiones y Asuntos Eclesiásticos, el subdirector de Prensa y altos funcionarios del departamento.

**Castilla por Granada**

CONFECCIONES CASTILLA manifiesta su gratitud hacia Granada, poniendo en marcha su **GRAN VENTA ESPECIAL**

EN LA QUE NO SE OFERTAN Saldos, SINO ARTICULOS DE VERDADERO PRIMER ORDEN, DE GRAN CALIDAD, FABRICADOS EXPRESAMENTE PARA ESTE ACONTECIMIENTO COMERCIAL.

**VEA QUE PRECIOS:**

AMERICANAS SPORT,	225 pts
CAMISA "SYNTHETIC - ALEMAN" MUNICH	
BLANCO Y DIBUJOS,	185 "
GABANES CABALLERO,	525 "
ABRIGOS SEÑORA, CUELLO ASTRACAN,	585 "
TRINCHERA CABALLERO,	475 "
CAMISAS "TERLENKA" NO SE PLANCHAN,	225 "
PANTALON TERGAL (HOMOLOGADO, ETIQUETA NUMERADA),	450 "
COMANDO CABALLERO,	550 "

UNICAMENTE PRENDAS SELECTAS Y EXCLUSIVAS

**CASTILLA**

REYES CATOLICOS, 16

Reyes Magos

MADRID, 5. (Del redactor de Cifra, FERNANDO PINERO).—Los Reyes Magos han llegado a Barajas en un reactor de "Iberia", el "Zurbarán", y al anochecer han desfilado por las calles de Madrid en impresionante cabalgata, poniendo a su paso una fulgurante nota de colorido y expectación. Miles de niños contemplaron el cortejo. En los ojos de los pequeños se reflejaba el anhelo interior, sus sonrisas entre tímidas y esperanzadas denunciaban su inquietud y su complacencia. La noche de Reyes es, de momento, para ellos, la única noche, la fundamental en el caleidoscopio maravilloso e inocente de sus almas vírgenes. La ilusión será satisfecha y, mañana, al despertar, el gozo será un hecho. Porque estos Reyes que hoy han llegado a nuestro aeropuerto no se olvidarán de ningún niño. Ya, a estas horas, han distribuido sus obsequios a los niños acogidos en colegios y clínicas y, luego, comenzarán su ardua tarea de repartir a los niños del resto de Madrid.

Belén

Antes de iniciarse el majestuoso y fasto desfile, fué clausurado el belén estudio de Radio Nacional de España. En él, desde el día 20 de diciembre, han actuado personalidades artísticas y de la actualidad. En las emisiones de clausura fueron entregados los discos de oro otorgados por la Dirección general de Radiodifusión y Televisión a los famosos cantantes que alcanzaron estos premios, y actuaron, en el programa de cierre, los artistas Salomé, Carmen Sevilla, Augusto Algueró, Marisol, Charles Aznavour que llegó ayer para grabar en Televisión Española un próximo programa, también acudió al belén estudio y, aunque no actuó ante el micrófono, fué ovacionado por el público que, como todos los días, presenciaba las emisiones desde el andén del Paseo del Prado donde ha estado instalado.

Pascua militar

La Pascua militar ha comenzado a celebrarse. Los ministros del Ejército y de Marina recibieron en sus respectivos departamentos a los generales, almirantes y jefes de ambos Ejércitos. Mañana lo hará el del Ejército del Aire.

Toros

El Córdoba ha sido nuevamente reconocido por el doctor Epeidegui. El estudio radiográfico del hombro y brazo derecho han confirmado los excelentes resultados de la intervención quirúrgica. Para el 20 de marzo, ha dicho el doctor, Manolo Benítez podrá torrear y estoquear reses. El, mientras esto llega, se ha dejado crecer la barba, la que, a tantos días vista, puesto que no piensa afeitarse hasta el momento antes de actuar, se enmaraña con su ya muy revuelta, poblada y larga cabellera. Todo esto está muy bien y nos alegramos de que su recuperación vaya por el camino de ser un hecho, pero con tantas barbas y tanto pelo, mucho nos tememos que el día que se rasure las eche de menos y pretenda tomárnoslo a nosotros, los espectadores.

Tiendas

Las tiendas están abarrotadas. Los clientes que en nombre de los Reyes quieren adquirir sus juguetes tienen que luchar lo indecible para lograr su objetivo y, mucho más cuando la suerte le depara a uno esa compradora que se hace enseñar todo el "stock" y luego, al final, decide ir a otro bazar...

41 MUERTOS Y 844 HERIDOS, EN ESPAÑA, EN TRES DIAS

MADRID, 5. (CIFRA).—Cuarenta y un muertos y ochocientos cuarenta y cuatro heridos es el total de víctimas registradas en los quinientos ochenta y nueve accidentes de carretera y en zona urbana en toda España, entre las doce horas del día treinta de diciembre y las doce horas del día tres de enero, según informa la Jefatura Central de Tráfico.

El día de mayor número de accidentes fué el treinta y uno de diciembre, en el que resultaron once muertos y doscientos cuarenta y cuatro heridos.

LOS ACCIDENTES OCURRIDOS AYER

MADRID, 5. (CIFRA).—Tres personas han resultado muertas y seis heridas graves en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España, en el curso de las últimas horas.

—En Lecumberri (Navarra), carretera de Pamplona a San Sebastián, sufrieron heridas graves al caer un turismo a un precipicio. Su conductor, Miguel Arregui Baigorri, de 21 años y sus acompañantes, María Asunción Ongay Erro, de 20 años y Félix Erro Martinicorena, de 22.

—En León, carretera de Bemibre a San Román, resultó herido de gravedad, Feliciano Olano Arias, de 60 años, al ser atropellado por un camión.

—En Alicante, carretera de Valencia, falleció el sargento de la Guardia civil de Tráfico, Felipe Ramos Virel, de 41 años, al reventar la rueda delantera de su moto y caer al suelo.

—En la carretera de Alicante a Elche el peatón Gonzalo Martínez Moreno, de 29 años, sufrió graves lesiones al ser atropellado por un turismo.

—En Jerez de la Frontera, al chocar un turismo y una furgoneta resultó muerto Ramón Rivera Alvarado, conductor del primero y herido grave el novillero José Rivera Pérez «Riveritas».

—En Valencia falleció Julián Monejero Córdoba, de 26 años, al chocar el turismo que conducía con un camión de recogida de basuras.

MISTERIOSA EPIDEMIA EN WORCESTER (INGLATERRA)

WORCESTER (Inglaterra), 5. (EFE).—Más de 15.000 personas—la cuarta parte de la población—han sido víctimas de una serie de desarreglos de estómago y la misteriosa epidemia sigue extendiendo su radio de acción.

El jefe de los servicios sanitarios, doctor Godfrey O'Donnell dijo que la dolencia, en la mayoría de los casos es de carácter benigno, pero la extensión de la misma es cada vez mayor.

Los expertos en materias sanitarias mañana se reunirán para investigar los orígenes del extraño mal.

"Sospecho que se trata de un virus, pero espero saber las verdaderas causas muy pronto" afirmó O'Donnell.

Un portavoz de la Comisión Sanitaria de Worcester anunció que se habían efectuado una serie de pruebas en el suministro de agua, pero había quedado comprobado que ésta no se hallaba contaminada.

Juan Carlos y Sofía, en Tokio

TOKIO, 5 (EFE).—El príncipe don Juan Carlos de Borbón y su esposa la princesa Sofía, que se hallan en el Japón en visita privada, serán recibidos en audiencia por el emperador y la emperatriz. Asimismo, serán recibidos por el príncipe heredero Akihito y la princesa Michiko.

FOMENTO DE LAS EXPORTACIONES Y ORDENACION DEL COMERCIO INTERIOR

MADRID, 5. (CIFRA).—Para el año 1966, las ideas básicas de la política del ministerio de Comercio "son política económica coordinada para el desarrollo, proseguir la liberación de importaciones, protección arancelaria selectiva, asegurar la normalidad de los abastecimientos y política de integración con otras economías europeas. Refiriéndose concretamente al año que empieza son dos las grandes tareas a las que mi departamento dedicará sustancialmente su esfuerzo: el fomento de las exportaciones y la ordenación del comercio interior.

La necesidad para nuestra economía de aumentar las exportaciones, supone el concurso activo de los demás ministerios económicos y a fin de cuentas, de cuantos participan en el proceso económico nacional", ha dicho el ministro de Comercio, don Faustino García-Moncó, en unas declaraciones que publica "La Vanguardia" de Barcelona.

"Como es sabido—dice el señor García-Moncó—la balanza de pagos española ha registrado, desde 1959, continuos superávits, que han permitido una notable acumulación de reservas. En 1965, el extraordinario crecimiento de la demanda de importaciones ha producido, por primera vez, un déficit en nuestra balanza de pagos. Las cifras, naturalmente provisionales, de que disponemos en estos momentos, nos permiten estimar que este déficit será del orden de 140 millones de dólares.

La balanza de pagos se ha caracterizado en los últimos años por la existencia de un déficit creciente de la balanza comercial. Hasta el presente año, este déficit ha estado más que compensado por los superávits conseguidos en los renglones de transacciones invisibles, servicios, transferencias unilaterales y capital a largo plazo.

IMPORTACIONES

Las importaciones de mercancías han supuesto en números redondos, unos 2.800 millones de dólares en el año 1965. La cifra impresiona sobre todo si se la compara con los 794 millones de dólares que representaron las importaciones en 1950. Ha de subrayarse que el desarrollo económico español de los últimos años no hubiera sido posible sin estas importaciones crecientes. Si observamos las cifras correspondientes al período 1960-65 nos encontramos con que el 76,6 por 100 de la importación total está constituido por materias primas y bienes de equi-

A ESTAS DOS GRANDES TAREAS DEDICARA ESTE AÑO SUSTANCIALMENTE SU ESFUERZO EL MINISTERIO DE COMERCIO

IMPORTANTES DECLARACIONES DE GARCIA-MONCO AL DIARIO "LA VANGUARDIA", DE BARCELONA

po, y el 19,5 por 100 por productos alimenticios—indispensables desde el punto de vista del abastecimiento interior—resulta entonces que el 96 por 100 del total de las importaciones españolas constituye un elemento básico para impulsar nuestro desarrollo. Por tanto, las importaciones al mismo tiem-

po que aportan factores productivos constituyen un factor de disciplina necesario para el crecimiento sano de una economía.

Tal como he dicho anteriormente, este año y por vez primera desde 1960, se ha producido una disminución de nuestras reservas de divisas; de esas reservas cuya acumulación ininterrumpida en los últimos años llegó a preocupar, y por diversos motivos al parecer, a algunos. Es conveniente puntualizar que la acumulación de las reservas se realiza con un propósito muy concreto, que es el de poder hacer frente con ellas, a los desequilibrios que puedan producirse en la balanza de pagos. En definitiva, las reservas, como su nombre indica, se constituyen y mantienen para utilizarlas cuando la ocasión lo requiere. A pesar del descenso que se ha producido en 1965, España continúa figurando entre los países que cuentan con unas reservas internacionales más elevadas, en proporción al volumen de su comercio exterior.

CAPITALES EXTRANJEROS

La influencia de capitales extranjeros—en una cuantía que también parece haber alarmado a algunos—, y la firme cotización de la peseta en los mercados internacionales, demuestran claramente lo anterior.

Conviene tener en cuenta que la balanza de pagos no es más que un resultado del proceso económico general. La explicación de las tensiones que ha experimentado hay que buscarla en la evolución del conjunto de la economía. En 1965 se ha logrado un ritmo extraordinario de crecimiento superior al del año precedente, que ya rebasaba las previsiones del Plan de Desarrollo. Ello ha provocado, lógicamente, tensiones en la estabilidad interna del sistema económico.

A este respecto es oportuno recordar que estos problemas de la economía española no difieren sensiblemente de los que tienen planteados la mayor parte de los países desarrollados en el último Consejo de Ministros de la OCDE, se puso de relieve, que, en general, mientras los objetivos de crecimiento económico propuestos habían sido logrados, y aún superados, por países miembros, un gran número de ellos había tenido dificultades para mantener su estabilidad económica. Y es lógico: cuando la demanda global excede de las posibilidades de la oferta nacional, dicho exceso se traduce en un alza de los precios, o en un déficit de la balanza de pagos, o en ambas cosas a la vez. Esto es lo que ha ocurrido en nuestro caso. Ello no puede extrañar a nadie si se tiene en cuenta nuestro fuerte ritmo de crecimiento.

Estimo que las soluciones a los problemas que hoy tiene planteados la economía española y que, insisto, no son sustancialmente distintos de los que se presentan o se han presentado en los últimos años a otros países europeos, se deducen claramente de todo lo dicho hasta aquí.

No procede, a mi juicio, pensar en una actuación directa sobre las importaciones para eliminar el déficit del sector exterior. La consecuencia de una política de este tipo sería, sin duda alguna, frenar el desarrollo de la economía española, aparte de que si no se actúa sobre las causas, la presión del exceso de demanda repercutiría internamente sobre los precios interiores.

POLITICA A SEGUIR

El momento presente de la economía española aconseja, por el contrario—en lo que al ministerio de Comercio se refiere—, proseguir la política de liberación de importaciones; así ha de interpretarse la publicación en el "Boletín Oficial del Estado" de un avance de la undécima lista de mercancías de importación liberada, que se completará en breve plazo.

Las reservas acumuladas permiten adoptar, sin prisas, las medidas necesarias para restablecer el equilibrio interior de la economía. Estas medidas, parece ocioso decirlo, se centran en las causas determinantes de la situación, es decir, en los puntos clave que se puede reducir la tensión de la demanda.

Las medidas afectan, por tanto, esencialmente al sector público y respetan la inversión productiva privada, que constituye el verdadero motor de nuestro desarrollo económico. Se ha acordado reducir el ritmo de crecimiento de los gastos del Estado y en ningún caso el conjunto del sector público quedará con déficit en el año 1966. Paralelamente, se vigilará el ritmo de crecimiento del crédito bancario para evitar una expansión excesiva del mismo. Estas medidas, aplicadas con la flexibilidad que la situación permite, tendrán como resultado la reducción del exceso de demanda sin perjudicar la consecución de la tasa de crecimiento prevista en el Plan de Desarrollo.

Con la adopción de tales medidas, la disminución de las reservas a que me he referido anteriormente no es motivo de preocupación, como no tuvo por qué serlo hasta hace pocos meses el hecho de que aumentarán".

2 NOTICIAS DE COLOR

Domestica un jabalí hembra

BILBAO, 5. (CIFRA).—En la localidad alavesa de Murguía existe un vecino que tiene en su casa un jabalí hembra que está domesticando. El objetivo principal es conseguir la cría del jabalí "a domicilio", cosa que no se ha logrado todavía y que, al decir de los entendidos es poco menos que imposible.

Se casará con un español y vivirá en Madrid

CAMBRIDGE, 5. (EFE).—Hace dos años, Eliza Russell marchó a Madrid para enseñar en una escuela de niños y su familia la dijo: "Te casarás con un español. Son tan atractivos".

Eliza, de 18 años de edad, declaró ayer: "Cuando llegué a Madrid juré que nunca me casaría con un español, pero conocía a José y tuve que cambiar de opinión".

Eliza ha recibido el anillo de pedida de su prometido don José Ignacio Ramírez de Verger y Ruano, con quien contraerá matrimonio el sábado próximo en la iglesia católica de Sawston, cerca de Cambridge.

El novio tiene 25 años de edad y la pareja vivirá en Madrid.

CUARTO ANIVERSARIO  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

Don José Álvarez Fernández

Que falleció el día 7 de enero de 1962, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El FUNERAL que se celebre el día 7 de enero, a las 10 de la mañana, en la misa de libre intención de ese día y la misa de nueve, a las diez, en los Agustinos Recoletos (Hospitalicos); la Sagrada Corazón; todas las de libre intención de los días 7 y 8, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parroquia de los Santos Justo y Pastor (Co-parroquia de San Pedro), y la misa de nueve, del día 8, en la parroquia de San Juan de Dios; todas las de todos los días 7 de cada mes, en dicha parroquia. Socorro; la del día 7, a las nueve y media, y la del día 8, a las diez, en la parro

# Cuatro hijos de un matrimonio murciano han muerto en un mes

A CAUSA DE UNA ENFERMEDAD DESCONOCIDA

Las autoridades sanitarias estudian tan extraño caso

MURCIA, 5. (Del corresponsal de "Pyresa", HERNÁNDEZ PEREZ).— A la Escuela nacional de Sanidad y al Instituto de Toxicología de Madrid, han sido remitidas parte de las vísceras del niño Andrés, de 5 años, que hace el número cuatro de los hermanos muertos en el período de un mes, al matrimonio Martínez del Agulla, un modesto y sencillo albañil, que tiene su hogar en el Carril de la Farola, en el barrio del Carmen, de Murcia.

El día 14 de diciembre ocurrió la muerte de su hermanita Fuensanta, de 4 años. Le fue practicada la autopsia y el análisis de las vísceras, realizado en Madrid, dando resultado negativo, tanto en la investigación bacteriológica como de virus. Ahora, en el correo del martes, salió para Madrid y también para dichos centros sanitarios de la Escuela nacional de Sanidad e Instituto de Toxicología, nuevas muestras de vísceras para su correspondiente análisis en torno al caso de Andrés.

## HECHOS EXTRAÑOS

Los extraños hechos tienen preocupados a los médicos. Unos niños que están sanos y buenos y a los 40 segundos resultan muertos. No existe enfermedad infecto contagiosa y no existe cuadro clínico alguno descrito con esta característica. Actúa sí, con rapidez, y tiene preocupados a todos los doctores.

Las vísceras, como decimos, se encuentran desde el miércoles en Madrid y los médicos trabajan en ellas, esperando que los forenses emitan su dictamen. Con toda rapidez, la Jefatura provincial de Sanidad realizó el envío de estas muestras del infortunado niño a la capital de España, conversando telefónicamente con las autoridades de la Escuela de Sanidad.

Todo está pendiente del dictamen médico. Se afirma que no existe el peligro de virus o bacteria, y en absoluto de otro síntoma contagioso. Sobre este último punto, los doctores ruegan, y en especial la Jefatura provincial de Sanidad de Murcia, que se insista para alejar toda lejana inquietud en el vecindario de la numerosa barriada. La causa, pues, hasta este momento, es desconocida y se ha adoptado todas las medidas posibles. La familia y los seis hijos del matrimonio han pasado al Hospital provincial a observación. Es de subrayar que la muerte de los cuatro infortunados hermanitos se ha registrado de forma ascendente. Primero Mary Carmen, cuando contaba 9 meses de edad, el 4 del pasado mes de diciembre. Luego, el 9, esto es, a los 5 días, murió su hermano Mariano, de 2 años; el día 14, Fuensanta, de 4, y ahora Andrés, de 5. Cuando se registró la muerte de Fuensanta, los padres se alarmaron y se comenzó la investigación. Asimismo fue practicada la autopsia a Fuensanta, siendo enviadas, como ya hemos dicho antes, sus vísceras a Madrid, pero los análisis de éstas fueron negativos.

La profunda pena que embarga a los desventurados padres, ha hallado eco profundo en el vecindario, y mientras, la Jefatura provincial de Sanidad presta la máxima atención a este misterioso caso.

Esta tarde conversamos con el doctor Fernández Nafra, jefe provincial de Sanidad quien nos dió todos estos detalles, indicándonos que en la misa noche del martes es cuando fueron enviadas las pruebas a Madrid, consiguiendo la máxima atención.

## Concentración de "calés", en Torre Vieja

TORREVIEJA (Alicante), 5 (CIFRA).— Cientos de "calés" de toda España han asistido a la petición de mano de la princesa gitana Teresa Bautista Bautista, que se casará con el joven industrial de Almansa, Constantino Velázquez en fecha aún no señalada.

## ADENAUER CUMPLIO NOVENTA AÑOS

BONN, 5 (EFE). El ex canciller Konrad Adenauer cumple hoy noventa años. Con este motivo su primer paso en este día, según tradicional costumbre desde hace muchos años, ha sido asistir a una misa, que fue celebrada por su hermano, monseñor Paul Adenauer.

El doctor Adenauer recibirá hoy cinco mil regalos llegados desde todos los países del mundo.

## AYUB Y SHASTRI VOLVIERON A ENTREVISTARSE

TACHKENT (Rusia), 5. (EFE).— El jefe del Gobierno de la India, Shastri, y el presidente de Pakistán, Ayub Jan, se han entrevistado hoy en sus gestiones para encontrar solución al conflicto de Cachemira.

Ambos estadistas se reunieron en una residencia campestre de los alrededores de Tachkent, para ultimar la confección de orden del día de su conferencia en la cumbre.

Shastri y el jefe del Gobierno soviético, Kossygin, se reunieron esta noche, por segunda vez consecutiva, lo que ha supuesto una modificación en la conducta de Kossygin de dar igual tiempo a Shastri y a Ayub Jan.

**PADRE DE FAMILIA:** La alfabetización del hogar, incluyendo la del servicio doméstico, es deber y responsabilidad tuya.

## ECONOMIA Y FINANZAS

### MERCADO FAVORABLE A LOS VALORES ELECTRICOS

MADRID, 5. (Servicio especial de Pyresa, por E. ESCOLAR).— Dentro del cuadro general de cotizaciones que ofrece la sesión de Bolsa de hoy cabe apreciar, en el curso dispar que presentan los Bancos, la recuperación de 6 enteros del Español de Crédito; el curso alcista de Minas del Rif, y las mejoras de otros valores aislados, como Explosivos, Energías e Industrias Aragonesas, Urbis y Urbanizadora Metro. Pero la mejor cara de esta sesión nos la presentan los valores eléctricos, donde se ha operado con más intensidad, obteniendo señaladas alzas ambas Fecsa, Iberduero, Hidroeléctrica del Cantábrico y Nansa, aparte de otras subidas de menor cuantía. En resumen, dentro del tono menor acostumbrado, la Bolsa ofrece en esta sesión, que abre un paréntesis festivo, un balance más positivo que en jornadas anteriores. De nuestro cuadro de 50 valores de dividendos, 21 mejoran sus cotizaciones, 15 bajan y 14 continúan en sus anteriores cambios. En el corro bancario, como queda indicado, Banesto obtiene 6 enteros de mejora, de 2 Ibérico y de uno Mercantil; cede 5 y medio, Exterior, descontados los derechos de su ampliación de capital, quedando el cambio a 462, y también cede 3 Popular, no ofreciendo variación Rural. En los corros de electricidad, mejora 5 enteros, Iberduero; 3, Cantábrico, y uno cada una, Hidrola, Wiesgo y Unión Eléctrica Madrileña, así como medio, Reunidas de Zaragoza; las grandes de Fecsa obtienen un alza de 4 enteros, y las pequeñas, de 5; repiten, Nansa, Chorro y Fenosa; ceden medio cada una, Sevillana y Leonesas. En alimentación, sube un entero, General Azucarera; cede 5, El Agulla, y repite, Ebro. En el sector de la construcción e inmobiliaria, mejora 5 enteros Urbanizadora Metro; 2, Urbis, y uno, Inmobiliaria Alcázar, frente a medio que deja Encinar y la repetición de Inmobiliaria Metro y Cantabria. En el corro de mineras, sube 9, Minas del Rif; cede 3, Duro Felguera, y confirman sus cambios precedentes, Ponferrada y Riotinto. En siderúrgicas, dejan medio cada una, Auxillar de Ferrocarriles y Metalúrgica de Santa Ana, frente a las repeticiones de Altos Hornos, Material y Construcciones, Santa Bárbara y Marconi. En industrias químicas se registra la mejora de 4 enteros de Energías e Industrias Aragonesas, y 3, de Explosivos, frente a las sesiones de Unquinesa, que pierde 4 enteros, y de Española de Petróleos, que cede asimismo, 3; repiten Hidronitro y Resinera. Hoy, Telefónica ha subido en un entero y medio, así como en uno, Campsa.

### ANIMACION Y NEGOCIO FIRME

MADRID, 5. (CIFRA).— Ha continuado la Bolsa con la misma firmeza y negocio que el día anterior. La concurrencia ha sido también mayor que

otros días y los cambios superaron los signos positivos a los negativos, aunque las diferencias no fueran muy grandes. En todos los corros hubo animación y como de costumbre en estos últimos días el de cupones superó a los demás. No hubo predilección por ningún valor; algunos, como los de arbitraje que estos días tuvieron un aumento exagerado, sufrieron un pequeño retroceso. Los fondos públicos se recuperaron algo de la debilidad que reinó en ellos ayer.

### CAMBIOS IRREGULARES

BARCELONA, 5. (CIFRA).— La sesión de hoy se desarrolló con menor animación que la de ayer; los cambios estuvieron, en general, irregulares con poca animación en el mercado de derechos y algo mejor los eléctricos. Al cierre la tendencia era de tranquilidad. De un total de 86 valores contratados en renta variable, 39 suben, 23 bajan y 24 repiten su cambio anterior.

Índice general de la sesión 100,43 contra 100,25.

### NEGOCIO ACTIVO

BILBAO, 5. (CIFRA).— La sesión de hoy en la Bolsa de Bilbao se ha desarrollado en un ambiente de tonos inferiores a los de ayer, confirmando los síntomas que se advertían en el cierre último.

El negocio ha sido activo, pero noticias que llegaban al parquet en el sentido de ciertas regulaciones de las actividades bancarias y rescisión de créditos dejaban un tanto indecisa y confusa el término de la jornada.

### MERCADO DE DIVISAS

#### CAMBIOS DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE MONEDA EXTRANJERA

Semana del 3 al 9 de enero de 1966

	Pesetas	
	Compra	Venta
Dólar U.S.A.	59,73	60,03
Dólar canadiense	55,25	55,53
Franco francés	12,13	12,19
Franco C.F.A. (100)	23,22	23,45
Libra esterlina (100)	167,31	168,15
Franco suizo	13,82	13,89
Franco belgas (100)	118,40	119,58
Marco alemán	14,86	14,93
Liras italianas (100)	9,48	9,58
Florín holandés	16,45	16,53
Corona sueca	11,49	11,55
Corona danesa	8,63	8,67
Corona noruega	8,31	8,35
Marco finlandés	18,41	18,59
Cheques austr. (100)	229,82	232,12
Escudos portg. (100)	208,14	209,18
Dirham	9,08	9,17
Cruceiros (C) (2)	2,20	2,23
Peso mejicano	4,62	4,67
Peso colombiano	2,70	2,74
Peso uruguayo	0,55	0,57
Sol peruano	1,84	1,86
Bolívar	12,92	13,05
Peso argentino	0,23	0,24
Dracmas griegos (100)	178,45	179,34

(1) Esta cotización es aplicable a los billetes de 1/2; 1; y 10 libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland. mente para los billetes desde 100 cru-

(2) Esta cotización es aplicable solamente para los billetes desde 100 cru-

ceiros inclusive. Madrid, 3 de enero de 1966.

## COTIZACIONES DE BOLSA

DIA 5 DE ENERO DE 1966

BOLSA DE BILBAO		F. E. N. O. S. A.	
<b>BANCOS</b>		Hidroeléctrica del Chorro	280 =
Acciones		" Española	180 =
Banco de Bilbao	1.005 - 7,50	" de Moncabril	355 + 1
" de Vizcaya	1.175 + 3	Iberduero, ordinarias	442 + 5
" Industrias de Bilbao	-	Salto del Nansa	118 =
<b>ELECTRICAS</b>		Salto del Sil	217,50 - 0,50
Eléctrica de Wiesgo	213,50 + 0,50	Sevillana de Electricidad	236,50 + 1
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	163 + 0,50	Unión Eléctrica Madrileña	-
Hidroeléctrica Española	355 =	<b>ALIMENTICIAS</b>	
Iberduero, ordinarias	440 + 3	El Agulla	345 - 5
<b>NAVIERAS</b>		General Azucarera de España	108 - 1
Naviera Aznar	77 + 2	Ebro, Azúcares y Alcoholes	435 =
" Bilbaina	-	<b>CONSTRUCTORA</b>	
" Vascongadas	145 =	Dragados y Construcciones	-
<b>QUIMICAS</b>		Portland Valderrivas	450 - 10
F. E. F. A. S. A.	81 - 1	<b>MINERAS</b>	
Nitratos de Castilla	102 - 0,50	Minas del Rif	180 + 9
La Papelera Española	170 + 9	Duro Felguera	-
S. E. F. A. N. I. T. E. O.	248 =	Los Guindos	-
Unión Española de Explosivos	139 + 3	Minero Siderúrgica de Ponferrada	-
" Química del Norte	138 =	<b>MONOPOLIOS</b>	
" Resinera Española	-	C. A. M. P. S. A.	182 + 1
<b>SIDERO - METALURGICAS</b>		Tabacalera, S. A.	194,50 =
Altos Hornos	80 =	<b>QUIMICAS</b>	
Babcock & Wilcox	118 =	Papelera Española	138 + 3
Basconia	167 + 3	Unión Española de Explosivos	60 =
Euskalduna	105 - 2	Hidro Nitro	471 - 3
Ind. Asturiana "Santa Bárbara"	-	Española de Petróleos	-
Unión Cerrajería Mondragón	-	Unión Resinera Española	-
<b>BOLSA DE MADRID</b>		<b>SIDERO - METALURGICAS</b>	
<b>VALORES DEL ESTADO</b>		Altos Hornos	78 =
Interior 4 %	99,50 =	S. E. A. T.	275 + 2
Exterior 4 %	102 =	Auxiliar de Ferrocarriles	89,50 - 0,50
Amortizable 3 % 1949	103,50 =	F. A. S. A.	50 =
" 3,5 % 1951	-	Ind. Asturiana "Santa Bárbara"	114 - 1
" 4 % 1908	106 - 0,50	Metalúrgica "Santa Ana"	-
" 4 % 1951	106 + 1	Nueva Montaña Quijano	-
" 4 % 1950	106 - 0,50	<b>TELEFONICA Y RADIO</b>	
" 4 % 1953	103 - 2	Telefónica	161 + 1,50
Reconstrucción Nacional 4 %	103 - 2	<b>TEXTILES</b>	
R. E. N. F. E. 4 %	103 - 2	F. E. F. A. S. A.	80 - 4
<b>GARANTIA DEL ESTADO</b>		S. N. I. A. C. E.	170 - 1
Cédulas B. Hipotecario 4 % c/impues.	99,75 + 0,25	<b>TRANSPORTES</b>	
" " " 4 % exentas..	-	Metropolitano de Madrid	181 =
" " " 4,5 % serie B.	-	<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>	
Cédulas Crédito Local 4 % lotes viejas.	100,50 - 1,50	Ebro, Cia. de Azúcares y Alcoholes	325 + 10
" " " 4 % lotes nvas.	101 + 0,75	General Azucarera de España	44 - 0,50
" " " 4 % interprovl.	98,75 - 1,25	S. N. I. A. C. E.	93 - 3
<b>BANCOS</b>		Iberduero	166 + 2
Banco Exterior de España	462 - 3	Banco Exterior de España	173 + 5
" de Crédito Industrial	-	Banco Ibérico	629 + 2
" Central	-	Banco de Bilbao	1.005 - 10
" Español de Crédito	1.034 + 6	Compañía Telefónica	-
" Hispano Americano	-	<b>BOLSA DE BARCELONA</b>	
" Ibérico	-	Banco Exterior de España	460 + 5
" Mercantil e Industrial	420 - 28	Agua de Barcelona	282 =
" Popular Español	882 - 3	Catalana de Gas y Electricidad	198 + 3
" Rural y Mediterráneo	296 =	Española de Petróleos	470 - 6
" de Granada	-	Motor Ibérica	546 =
<b>ELECTRICAS</b>		La Maquinista Terrestre	337 - 7
Eléctricas Leonesas	123,50 - 0,50	Tabacos de Filipinas	145 =
		Transmediterránea	137 =
		Unión Española de Explosivos	-

(Estas cotizaciones han sido facilitadas por el BANCO DE BILBAO)

## ESPERE... al lunes 10 de ENERO

Le garantizamos duplicar su dinero. Preparamos la más sensacional

# LIQUIDACION

## Galerías MOISES

ENERO

10  
LUNES

ENERO

10  
LUNES

# CUATRO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

## "SKAL" Y LA AVENTURA DEL CORDERO



El "Skal Club" granadino celebró hace dos noches su fiesta de Reyes con una gratísima reunión a la que asistieron numerosos socios, prácticamente la casi totalidad de los que integran su registro. Aparte de una estupenda cena en el hotel Alhambra Palace, se celebró el sorteo de los regalos que los proveedores de dicho hotel enviaron con destino a esta fiesta.

La fiesta se celebró en la sala del hotel y fue inigualable animador de ella el secretario del "Skal", don Ramón Jurado, que a la usanza de "Papá Noel" pudo traducir en realidades las ilusiones de los "skalistas" por los magníficos regalos ofrecidos al Alhambra Palace. Había desde una soberbia sopera de plata a un saco de patatas, desde un cordero precioso a una abundante y variada selección de embotellados.

La atención de todos se centraba en el corderito. Unos lo deseaban y otros lo temían. Uno de quienes más se preocuparon con la posibilidad de verse agraciados con el borrego fue el presidente del "Skal", don Antonio Gallego Morell.

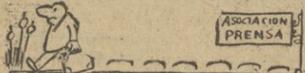
Y el temor se hizo realidad porque a él correspondió el saco de patatas —por cierto que eran de la Sierra— y a su esposa el cordero. Pero los regalos había que retirarlos, personalmente, la misma noche. Don Antonio Gallego montó al ovino en su coche y marchó a casa de don Pedro Moreno Segura que había ofrecido hierba fresca que tenía en su casa. Después de acopiar una paca el señor Gallego continuó camino de su piso. Al intentar meter al bicho en el ascensor —eran las dos de la madrugada—, el borrego se escapó a la calle y "galopó" por Carril del Pícon y calle de las Tablas hasta la plaza de la Trinidad, mientras don Antonio corría tras él, con el temor de perderlo en una encrucijada.

Por fin, lo recuperó, sudoroso. Y mientras lo volvía a su casa, el señor Gallego comentó para sí:

—Pensar que a causa del resfriado que tengo el médico me había mandado reposo síquico y fisiológico...

El cordero, a estas horas, pasta temporalmente en Chauchina, con una manada que allí tiene don Manuel Gallardo, propietario de "Agua de Lanjarón". Dentro de unos meses, el borreguito volverá a casa de los Gallego, aunque no sabemos si desuartizado y en chuletas o vivo y coleando.—K.

## DE ACERA A ACERA



RECIENTEMENTE, en la víspera navideña, la Asociación de la Prensa abandonó la plaza de Mariana Pineda para instalarse en la calle de Natalio Rivas. Y ahora, otra entidad también muy vinculada a la ciudad se muda o, dicho de otro modo, traslada su domicilio social. Se trata de la Cámara de Comercio, que se dispone a abandonar la Acera del Casino para irse a la Acera de Darro.

## TRADICION INTERRUPTIDA



NOS referimos a la tradicional Fiesta de la Ilusión que celebraba nuestra Asociación de la Prensa, con el consiguiente reparto de juguetes a los hijos y nietos de los periodistas. Pero este año, hoy concretamente, no se celebra porque el traslado provisional del local social lo ha impedido. No obstante, la Corporación periodística ha distribuido sus habituales juguetes, que es lo bueno, aunque sin la pompa oriental de la Ilusionada fiesta, que también es simpática y colorista.

## DESTINO: MADRID



Ayer, en esta misma sección, decíamos que el general jefe del Arma y Servicios de Artillería había cesado en su cargo y que abandonaba Granada para ocupar un nuevo puesto en el servicio de la Patria y de su Ejército, pero sin concretar cuál era su destino. Hoy lo podemos decir: Madrid, Unidad Acorazada. Con lo que volvemos a felicitar al general don José López-Pinto Gómez, al mismo tiempo que volvemos a reiterar nuestro pesar por la pérdida de tan buen amigo.—S.

# AQUÍ GRANADA

## Visitó el Capitán general el campamento del Padul

Ayer mañana, el Capitán general de la región, don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado, visitó el campamento de instrucción "Alférez Moscoso Rubio", enclavado en término municipal del Padul. Fue recibido por el jefe del mismo, teniente coronel Párrizas, segundo jefe, oficiales y suboficiales instructores.

Acompañaron a nuestra primera autoridad militar el teniente coronel jefe accidental de Estado Mayor, don Juan Manuel Sánchez-Ramos Izquierdo, y el ayudante de campo de servicio, teniente coronel de Artillería, don Agustín Sánchez Ramos.

### AUDIENCIAS

En su despacho oficial de Capitanía, el teniente general Agulla recibió al director de Radio Granada, señor Machado, a don Juan Jiménez Lopera y al teniente coronel de Artillería, don Miguel Rodrigo Aragónés.

# DEMOGRAFIA

## Veintitrés nacimientos, tres bodas y cuatro defunciones

En los juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María de la Soledad Sola Corchuelo, María Angustias Ruiz Morales, María Josefa Bravo Almagro, Fernando Sánchez Carmona, Manuel Daniel Sánchez Ortega, Víctor Manuel Oliveros Manzano, María Elena Rizzo Gordillo, Juan Antonio Izquierdo Ruiz, Juan Manuel Rodríguez Santiago, Adoración Sáez Morcillo, María Jesús Ortega Donaire, María Teresa Ortega Donaire, María Lourdes Campos Requena, Antonio Cortés Aguilera, Manuel Cabezas Casado, Lisardo Antequera Castillo, Francisco Navarro Martínez, María Auxiliadora López Rubio, María Belén López Rubio, Miguel Ginés Muñoz Sario, Zoraida Novoa Cudero, Alberto Machado Fernández y Ana María Ruiz Nieves.

**Matrimonios.** — Francisco Callejón Ruiz con Resurrección Luzón Fernández, Miguel García Frías con Aurelia Puertas Ladrón de Guevara, y Antonio Álvarez López con María Rosa Tovar Almazán.

**Defunciones.** — María Magdalena García Andiano, Miguel García Gil, Manuel Luque Fernández y Carmen Fernández Navarro.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

### NEGOCIADO DE FOMENTO

### ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 11 del actual se admitirán en el Negociado de Fomento proposiciones para la segunda subasta de las obras de acondicionamiento del Camino del Avellano y de la zona de la primera fuente, con presupuesto tipo de licitación de 275.598,93 pesetas. Los antecedentes, que fueron publicados en el B. O. de la Provincia de 28 de octubre último, se encuentran de manifiesto en dicho Departamento.

Granada, 5 de enero de 1966.

EL ALCALDE

# SURBEGA, S.A.

## Concesionarios de COCA-COLA y FANTA

---

### NECESITA CUBRIR PLAZAS DE VENDEDORES CON RESIDENCIA EN GRANADA, CAPITAL, MOTRIL Y BAZA, RESPECTIVAMENTE.

---

EXIGIMOS: Edad máxima, 30 años. — Carnet de conducir de 1.ª — Cultura general. — Buena presencia. — Don de gentes. — Formación a cargo de la Empresa.

Brillante porvenir para quien desee trabajar.

PRESENTARSE: En Granada, C/. Ribera del Genil, 30 (Carretera de la Sierra); en Motril, Barrio de Santa Teresa, Almacén de Coca-Cola; en Baza, Huerta de Santo Domingo, Almacén de Coca-Cola; el lunes, día 10 de los corrientes, de 11 a 1 de la mañana, en Motril y Baza, y en Granada, hasta dicho día (excepto el domingo), a las mismas horas.

# Brillante desfile de la cabalgata de Reyes Magos

RECORRIO EL TRADICIONAL ITINERARIO CON QUINIENTOS PERSONAJES EN SU CORTEJO

Miles de pequeños siguieron el desfile, que fué muy vistoso

Los Reyes Magos de Oriente colmaron ayer, a última hora de la tarde, la felicidad y el anhelo de miles de niños granadinos que siguieron por las calles de la ciudad la cabalgata tradicional en la que figuraron centenares de personajes de vistoso atavío y brillante presencia.

La tradicional cabalgata que todos los años organiza con tanto acierto el Centro Artístico, Literario y Científico, alcanzó este año una nueva fecha con la llegada a nuestra ciudad de los magos orientales con todo su cortejo y sus músicas. Los señores don Juan J. Carrasco Soto, don Antonio Domech Pérez Garzón y don José Luis de los Reyes López, caracterizaron a los legendarios monarcas orientales y montando briosos corceles hicieron su recorrido tradicional desde el Hospital Real donde se había organizado la comitiva.

En el desfile, que este año pasó rápidamente, figuraban unos quinientos personajes que iban ataviados especialmente, con pomposos ropajes, con turbantes y capas de gran vistosidad. Aparecían, además de los sirvientes de los monarcas y las reinas, palafreneros, escuderos, guardias y escoltas, cada uno en su cometido. Decíamos que los reyes montaban resueltamente y con elegancia sus "pura sangre" pero las reinas, como es natural, ocupaban lo más alto de sus respectivos tronos. Iban rodeadas de una nutrida corte de damas y sirvientas que ocupaban los alrededores de los tronos y que les ayudaban en la tarea de lanzar carnavales y confettis.

Los reyes lanzaban constantemente puñados de caramelos a la multitud que en su mayoría juvenil e infantil se deshacía en actividad para recogerlos. Los miembros de la comitiva portaban bengalas de muchos colores así como artilugios vistosos e insignias.

Desde el Hospital Real, la comitiva de los Reyes Magos alcanzó la Gran Vía para seguir posteriormente por calle Reyes Católicos, Puerta Real, Embovedado y entrar por el Campillo a la parte posterior del Centro Artístico, donde se disolvió el conjunto.

Los gastos de estos juguetes se sufragaron, como siempre, con diversas aportaciones oficiales y con la recaudación de la subasta que todos los años desarrolla el Centro Artístico en sus salones.

Al éxito de la cabalgata y a su brillantez, colaboró de forma decisiva el tiempo que hizo, que fué excelente, más bien templado, lo que dió ocasión a que la grey infantil no quedase retenida en casa.

Una vez que los reyes descansaron unos momentos, reducida ya su escolta, pasaron al orfanato de los Ogijares, dependiente de la Diputación, donde comenzaron el reparto de juguetes que ya es tradicional. Los monarcas de Oriente repartieron entre los niños pobres acorridos en los orfanatos un total aproximado de diez mil juguetes, además de infinidad de bolsitas de caramelos. Hasta bien entrada la noche, los Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar, continuaron con su tarea de reparto.

### OTROS REPARTOS

Hoy continuará el reparto de juguetes en Granada. La tarea emprendida anoche, a primera hora, se completará

hoy con diferentes repartos de juguetes.

Desde las nueve de la mañana, en la Institución Virgen de las Nieves, se repartirán miles de juguetes a hijos de damnificados y a niños de instituciones benéficas.

También habrá reparto de juguetes en los orfanatos de la Divina Infancia y del Pilar, a primeras horas de la tarde. A las siete, en el Ayuntamiento y con asistencia del alcalde y concejales, se iniciará la entrega de juguetes a los hijos de los funcionarios y empleados municipales, también en número de varios millares.

# Crónica DE Sociedad

## EL SEÑOR PORTILLO HERRERO, EN GRANADA

Se encuentra en Granada, para pasar los días de Pascua en unión de sus padres políticos, el funcionario del Gobierno civil de Murcia, don Manuel Portillo Herrero.

El doctor F. BONAL DIAZ pasa su consulta de enfermedades de los niños, de 5 a 7, en Plaza de Santa Ana, 20.

# UN HOMBRE, AGREDIDO CON ARMA BLANCA

SU ESTADO HA SIDO CALIFICADO DE GRAVE

## VARIAS SUSTRACCIONES DEL INTERIOR DE AUTOMOVILES

Numerosos heridos leves en diversos accidentes de tráfico

Antonio Santiago Fernández, de 55 años, de edad, latero, domiciliado en Santa Juliana, fué agredido por un gitano con arma blanca. En el Hospital Clínico le apreciaron herida penetrante en el hemitórax derecho de tres centímetros y herida cortante en el hombro derecho y fractura en el antebrazo izquierdo, de pronóstico grave.

### DESAPARECIO UNA MOTOCICLETA

Manuel Velasco Fernández, domiciliado en San Isidro, 20, compareció en la Comisaría del Centro para denunciar, en nombre de su padre, la desaparición de la motocicleta matrícula GR-6.069, valorada en diez mil pesetas.

### LE QUITARON EL VELOMOTOR

Gonzalo Carmona Ortiz, domiciliado en carretera de Ronda, 121, denunció que le habían sustraído un velomotor de su propiedad, valorado en dos mil quinientas pesetas.

### ROBARON DOS BOLSOS

—Doña Emilia Fernández Reinares, vecina de Sevilla, denunció la sustracción de un monedero que contenía mil pesetas. Se realizó el hecho delictivo en la calle de Mesones.

—Doña María del Carmen Egea Martínez-Hurtado, domiciliada en Carrera del Genil, 9, denunció la sustracción de un bolso, valorado en mil pesetas.

### SUSTRACCIONES EN EL INTERIOR DE LOS COCHES

—El súbdito norteamericano Warra Andrus Miles, accidentalmente en Granada, hospedándose en un hotel sito en la calle Gran Capitán, denunció que del interior de su coche le sustrajeron

## HOY, PASCUA MILITAR DE REYES

---

A LAS DOCE Y MEDTA, SOLEMNE RECEPCION EN CAPITANIA

Esta mañana, a las doce y media, con motivo de la Pascua militar de Reyes, se celebrará en el salón del Trono de Capitanía general una solemne recepción militar, presidida por el Capitán general de la región, don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado, a la que asistirán todos los generales, jefes y oficiales de la guarnición francos de servicio y presentes en la plaza, y quedan invitados los generales, jefes y oficiales en situación de: a las órdenes del ministro del Ejército, reserva o retirados en esta capital.

El orden del desfile será el siguiente: jefes y oficiales del Ejército del Aire, invitados al acto; caballeros de la Real y Militar Orden de San Fernando; benemérito Cuerpo de Caballeros Mutilados por la Patria; servicio de Estado Mayor; armas de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros; cuerpos de Ingenieros de Armamento y Construcción, Jurídico Militar, de Intendencia, Intervención y Sanidad Militar; damas auxiliares de Sanidad Militar; cuerpos de Farmacia, Eclesiástico del Ejército, de Veterinaria y Oficinas Militares; benemérito Instituto de la Guardia civil; cuerpos de Policía Armada, Ayudantes de Ingenieros, de Armamento y Construcción, practicantes de Medicina y practicantes de Farmacia; Hermandad de retirados de los tres Ejércitos y Hermandad provincial de Alféreces provisionales, desfilándose dentro de cada arma o cuerpo por categoría de antigüedad.

Para rendir los honores correspondientes, con la antelación debida a dicho acto se situará en la plaza de las Descalzas, frente al palacio de Capitanía, una batería de regimiento de Artillería número 16, con estandarte, escuadra de batidores, banda y música de la plaza, la cual rendirá los honores de ordenanza y desfilará, después de la recepción, ante nuestra primera autoridad militar.

# Grandes cultivos frutales

VIVEROS ANTONIO ACERETE JOVEN

Plaza Señoría, 1. Teléfonos 22 y 44. SABIÑAN (Zaragoza)

# La Cámara de Comercio de Motril aspira a abarcar el término judicial

EN LOS ULTIMOS TRES AÑOS, LA ACTIVIDAD DE LA CAMARA MOTRILEÑA HA EXPERIMENTADO UN AUMENTO DE GRANDES PROPORCIONES

## DOÑ ANTONIO MOLINA JIMENEZ PONDERA EL INCREMENTO INDUSTRIAL Y NAVIERO DE LA ZONA MOTRILEÑA

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Motril ha publicado su memoria comercial y de trabajos, correspondiente al ejercicio de 1964. Sale ahora a la luz, bien impresa, meses después que sirviera para cumplir con su fin primordial de informar a la Administración de cuanto realiza y ejecuta. Acerca de esta publicación, nuestro periódico ha publicado hace muy pocas fechas un comentario que trató algunos de los aspectos que se incluyen en las actividades reseñadas en la citada memoria. Pero es que Motril ha dado un salto tremendo en todos sus aspectos y esto se refleja en muy buena parte en la memoria de que hablamos. Y se enjuicia también con todo acierto en otras dos publicaciones españolas de gran trascendencia. Una de estas publicaciones es la llamada «La Economía de cada provincia», que dio a la luz el Banco Español de Crédito. La otra publicación es el «Atlas comercial de España». Ambas, de lo mejor en su tipo en nuestro país, han sabido destacar mercedemente la realidad del Motril comercial, industrial y naviero.

Por todo esto, que no es poco, hemos querido entrevistar al Presidente de la Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación de Motril, don Antonio Molina Jiménez. El señor Molina Jiménez está en su despacho, ante su mesa de trabajo, en su oficina de Granada. Sobre una pequeña mesa de centro que semeja el timón de un barco, hay una foto del Caudillo dedicada al señor Molina. Sobre la mesa de trabajo, aparte de muchos papeles, libros, documentos y una lámpara que da luz sobre el rostro de quien habla con el señor Molina, un gran disco que recoge «La palabra de Franco». El señor Molina Jiménez es procurador en Cortes en representación de las Cámaras de Comercio españolas y está muy ligado a la cosa oficial, estatal.

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

—¿Cuáles son las funciones de una Cámara de Comercio? —Las Cámaras de Comercio son apolíticas y tienen por razón fundamental defender los intereses de sus contribuyentes, de sus asociados, a la vez que facilita a la Administración las informaciones que ésta les solicita. Es en realidad un cuerpo consultivo de la Administración, dependiente de la dirección general de Comercio interior, del ministerio de Comercio.

—Acerca de lo realizado, ahí está cuanto se ha hecho, pero ¿cuáles son los proyectos que tiene la Cámara de Comercio motrileña? —Queremos contar con un edificio digno para centralizar en él todas nuestras dependencias y servicios. Digamos que una gestión de la Cámara...

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

—¿Cuáles son las funciones de una Cámara de Comercio? —Las Cámaras de Comercio son apolíticas y tienen por razón fundamental defender los intereses de sus contribuyentes, de sus asociados, a la vez que facilita a la Administración las informaciones que ésta les solicita. Es en realidad un cuerpo consultivo de la Administración, dependiente de la dirección general de Comercio interior, del ministerio de Comercio.

—Acerca de lo realizado, ahí está cuanto se ha hecho, pero ¿cuáles son los proyectos que tiene la Cámara de Comercio motrileña? —Queremos contar con un edificio digno para centralizar en él todas nuestras dependencias y servicios. Digamos que una gestión de la Cámara...

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

—¿Cuáles son las funciones de una Cámara de Comercio? —Las Cámaras de Comercio son apolíticas y tienen por razón fundamental defender los intereses de sus contribuyentes, de sus asociados, a la vez que facilita a la Administración las informaciones que ésta les solicita. Es en realidad un cuerpo consultivo de la Administración, dependiente de la dirección general de Comercio interior, del ministerio de Comercio.

—Acerca de lo realizado, ahí está cuanto se ha hecho, pero ¿cuáles son los proyectos que tiene la Cámara de Comercio motrileña? —Queremos contar con un edificio digno para centralizar en él todas nuestras dependencias y servicios. Digamos que una gestión de la Cámara...

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

—¿Cuáles son las funciones de una Cámara de Comercio? —Las Cámaras de Comercio son apolíticas y tienen por razón fundamental defender los intereses de sus contribuyentes, de sus asociados, a la vez que facilita a la Administración las informaciones que ésta les solicita. Es en realidad un cuerpo consultivo de la Administración, dependiente de la dirección general de Comercio interior, del ministerio de Comercio.

—Acerca de lo realizado, ahí está cuanto se ha hecho, pero ¿cuáles son los proyectos que tiene la Cámara de Comercio motrileña? —Queremos contar con un edificio digno para centralizar en él todas nuestras dependencias y servicios. Digamos que una gestión de la Cámara...

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

ra motrileña fue la de conseguir del Consejo Superior de Cámaras de Comercio la creación de una comisión de ayuda a Cámaras en inferioridad de condiciones económicas repartiendo los resultados de un fondo nacional. —Ha aumentado sensiblemente el nivel de vida en Motril, en los últimos años? —Sí. Gracias a las gestiones de las autoridades provinciales y locales. Esto hace que no exista apenas emigración y que en cambio se advierta una creciente afluencia de nacidos en la comarca motrileña. Sin duda alguna que en la cosa industrial Motril dará mucho que hablar, pues pretende ser la zona industrial por excelencia en la provincia granadina. Sin olvidar por eso al turismo, que también tiene su sitio porque creemos que no son incompatibles estas dos facetas, sino hasta complementarias.

—Y los puestos de trabajo? —También aumentaron. Se calculan en unos mil quinientos, en los últimos tres años. Pero es que también el movimiento del puerto fue en aumento con cifras bien expresivas. De 18.000 ó 20.000 toneladas que movía antes de la guerra, ha pasado a más de 400.000 toneladas, actualmente.

—¿Hay gestiones sobre la posibilidad de crear nuevas industrias en Motril? —Sí. Esas gestiones están orientadas a crear alrededor de la fábrica de celulosa una serie de industrias que aprovecharían y completarían las distintas bases de que consta aquella. También se pretende crear un polígono industrial y en estas gestiones estamos tanto el alcalde como yo.

—¿Otros proyectos? —Tenemos conocimiento que el Banco Urquijo enviará muy pronto a uno de sus economistas para estudiar nuestros proyectos.

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

—¿Cuáles son las funciones de una Cámara de Comercio? —Las Cámaras de Comercio son apolíticas y tienen por razón fundamental defender los intereses de sus contribuyentes, de sus asociados, a la vez que facilita a la Administración las informaciones que ésta les solicita. Es en realidad un cuerpo consultivo de la Administración, dependiente de la dirección general de Comercio interior, del ministerio de Comercio.

—Acerca de lo realizado, ahí está cuanto se ha hecho, pero ¿cuáles son los proyectos que tiene la Cámara de Comercio motrileña? —Queremos contar con un edificio digno para centralizar en él todas nuestras dependencias y servicios. Digamos que una gestión de la Cámara...

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

—¿Cuáles son las funciones de una Cámara de Comercio? —Las Cámaras de Comercio son apolíticas y tienen por razón fundamental defender los intereses de sus contribuyentes, de sus asociados, a la vez que facilita a la Administración las informaciones que ésta les solicita. Es en realidad un cuerpo consultivo de la Administración, dependiente de la dirección general de Comercio interior, del ministerio de Comercio.

—Acerca de lo realizado, ahí está cuanto se ha hecho, pero ¿cuáles son los proyectos que tiene la Cámara de Comercio motrileña? —Queremos contar con un edificio digno para centralizar en él todas nuestras dependencias y servicios. Digamos que una gestión de la Cámara...

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

—¿Cuáles son las funciones de una Cámara de Comercio? —Las Cámaras de Comercio son apolíticas y tienen por razón fundamental defender los intereses de sus contribuyentes, de sus asociados, a la vez que facilita a la Administración las informaciones que ésta les solicita. Es en realidad un cuerpo consultivo de la Administración, dependiente de la dirección general de Comercio interior, del ministerio de Comercio.

—Acerca de lo realizado, ahí está cuanto se ha hecho, pero ¿cuáles son los proyectos que tiene la Cámara de Comercio motrileña? —Queremos contar con un edificio digno para centralizar en él todas nuestras dependencias y servicios. Digamos que una gestión de la Cámara...

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

—¿Cuáles son las funciones de una Cámara de Comercio? —Las Cámaras de Comercio son apolíticas y tienen por razón fundamental defender los intereses de sus contribuyentes, de sus asociados, a la vez que facilita a la Administración las informaciones que ésta les solicita. Es en realidad un cuerpo consultivo de la Administración, dependiente de la dirección general de Comercio interior, del ministerio de Comercio.

—Acerca de lo realizado, ahí está cuanto se ha hecho, pero ¿cuáles son los proyectos que tiene la Cámara de Comercio motrileña? —Queremos contar con un edificio digno para centralizar en él todas nuestras dependencias y servicios. Digamos que una gestión de la Cámara...

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

—¿Cuáles son las funciones de una Cámara de Comercio? —Las Cámaras de Comercio son apolíticas y tienen por razón fundamental defender los intereses de sus contribuyentes, de sus asociados, a la vez que facilita a la Administración las informaciones que ésta les solicita. Es en realidad un cuerpo consultivo de la Administración, dependiente de la dirección general de Comercio interior, del ministerio de Comercio.

—Acerca de lo realizado, ahí está cuanto se ha hecho, pero ¿cuáles son los proyectos que tiene la Cámara de Comercio motrileña? —Queremos contar con un edificio digno para centralizar en él todas nuestras dependencias y servicios. Digamos que una gestión de la Cámara...

—¿Cuántos años lleva usted como presidente de la Cámara motrileña? —Unos tres años.

—¿Cuál ha sido el cambio fundamental que experimentó aquella Cámara en ese tiempo? —La situación económica era pésima; por falta de recursos sus actividades eran mínimas. Normalizadas las recaudaciones, contando con medios para actuar, la Cámara motrileña cumple ya plenamente sus funciones.

—¿Cuáles son las funciones de una Cámara de Comercio? —Las Cámaras de Comercio son apolíticas y tienen por razón fundamental defender los intereses de sus contribuyentes, de sus asociados, a la vez que facilita a la Administración las informaciones que ésta les solicita. Es en realidad un cuerpo consultivo de la Administración, dependiente de la dirección general de Comercio interior, del ministerio de Comercio.

—Acerca de lo realizado, ahí está cuanto se ha hecho, pero ¿cuáles son los proyectos que tiene la Cámara de Comercio motrileña? —Queremos contar con un edificio digno para centralizar en él todas nuestras dependencias y servicios. Digamos que una gestión de la Cámara...



DOÑ ANTONIO MOLINA

tra situación económica y ver la posibilidad de que su grupo industrial establezca puntos de actividad en la zona motrileña. Pero le repito que en todo tipo de gestiones de la alcaldía motrileña, la Cámara está siempre a su lado, apoyándolas incondicionalmente.

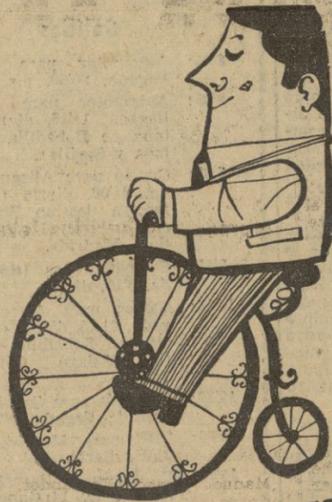
—¿Qué demarcación abarca la Cámara de Comercio de Motril? —La Cámara de Comercio de Motril está circunscrita al término municipal y es deseo de ésta que pueda convertirse en Cámara que abarque el Partido Judicial, ya que los propios comerciantes e industriales de pueblos de esta demarcación así lo han solicitado de la Dirección General de Comercio Interior. Otra prueba fundamental de ello, es que en el «Atlas comercial» que anteriormente se menciona y en el libro editado por el Banco Español de Crédito, se especifica claramente la esfera de la influencia comercial e industrial de Motril que abarca a todo el Partido Judicial del mismo.

—¿Queda algo? —Pues, la Cámara de Comercio pretende instalar una oficina de información turística que sea completa y cumpla con su cometido fielmente, puesto que el turismo va teniendo cada día mayor incremento en nuestra costa.

—A costa del esfuerzo de los motrileños.

José Luis KASTIYO

## EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español.



Mañana comenzamos nuestra superventa

CASTILLA POR GRANADA

baje la cuesta de enero

VEA QUE PRECIOS:

AMERICANAS SPORT,	225 pts.
CAMISA "SYNTHETIC - ALEMAN" MUNICH,	185 "
BLANCO Y DIBUJOS,	525 "
GABANES CABALLERO,	585 "
ABRIGOS SEÑORA, CUELLO ASTRACAN,	475 "
TRINCHERA CABALLERO,	225 "
CAMISAS "TERLENKA", NO SE PLANCHAN,	
PANTALON TERGAL (HOMOLOGADO, ETIQUETA NUMERADA),	450 "
COMANDO CABALLERO,	550 "

VENTA ESPECIAL DEL 7 A 22 ENERO

UNICAMENTE PRENDAS SELECTAS Y EXCLUSIVAS



REYES CATOLICOS, 16

## RELACION DE ESTABLECIMIENTOS

### CURSILLO PARA LA PODA DEL OLIVO EN LA ESCUELA DE OLIVICULTURA DE JAEN

Como en años anteriores, se celebrará en la Estación de Olivicultura de Jaén, un cursillo de olivicultura para podadores durante los días 17 al 29 del presente enero y en el cual, a más de las clases teóricas correspondientes, se trabajará en el campo a fin de ejercitarse en el manejo del hacha y motosierra.

Los asistentes, percibirán una gratificación para gastos de alojamiento, siendo de su cuenta los gastos de traslado a Jaén.

Habiéndose asignado un reducido número de plazas a esta provincia los podadores, ya iniciados, que tengan verdadero interés en asistir al referido cursillo, bien por iniciativa propia, de olivares, o cualquier organismo provincial, deberán comunicarlo a esta Jefatura Agronómica antes del día 12 del corriente mes, donde se le facilitará la información necesaria.

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS

Para conocimiento del público a continuación se relacionan los puestos que venden "Carne congelada" en esta capital.

—Mercado de Abastos, puestos de N. Sánchez Nave de las Monjas, puestos números 2 y 6. Nave de Capuchinas, puestos números 2, 3, 4 y 12. Plaza de Fortuny, número 9. Plaza Larga, 4 (Albaidín). Ecuador, número 1 (Zaidín). La Chana, bloque 19, bajo B. Barriada de La Encina, bloque H, y Ciudad jardín, grupo E, número 20.

### PRECIOS EN LIMPIO DE VENTA AL PUBLICO

Primera, 79 pesetas kilo; segunda, 56; tercera, 28 pesetas.

Estos puestos deberán tener un cartel de tamaño grande bien visible con los precios de venta al público, debiendo fijar el precio por kilo en cada una de las clases de carne que venden.

### RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PUESTOS QUE VENDEN PESCADO CONGELADO

Pescadería puestos 1 y 2. Nave primera, puestos números 2, 4, 5, 7, 9 y 10.

Nave segunda, puestos números 1 y 8. Nave tercera, puestos números 6 y 8. doña Carmen Salazar, nave espalda a carnicería; doña Gracia Martínez y don Angel Amigo, igual al anterior; don José María Capelí, pescadería (fuera nave); doña María Gómez, don José Jofré y don Francisco Rodríguez, en el mercado de San Agustín; doña María Almansa, don José López y doña Carmen Carranza, en el Realejo, puestos números 7, 9 y 11, don Manuel Millán, calle San Juan B.; don Rafael López, Barriada de la Chana; Redansa, Solarillo de Gracia, 8-10; Congelados Granada, Marqués de Gerona, 1; Niza, Avenida de Dilar (junto al bar la Terraza) (Zaidín); Tienda de congelados, La Chana; don Rafael Rivas Rivas, Plaza de San Isidro, 1.

En todos los establecimientos que venden pescado congelado será expuesto un cartel de fácil lectura, asimismo se indicarán las distintas clases de pescado y precio kilo venta público.

### ACEITE

Esta Delegación provincial pone en conocimiento del público que en los establecimientos de ultramarinos de esta capital, tienen aceite vegetal refinado envasado, al precio de 22 pesetas litro con devolución de envase.

### CAFE

Café africano tostado, 119 pesetas kilo; torrefacto 112 pesetas kilo.

### ARROZ

Se recuerda a todos los detallistas de esta capital y provincia la obligación que tienen de tener en sus establecimientos arroz de primera clase a granel, de acuerdo con lo dispuesto en la circular 10-65 de la Comisaría general de Abastecimientos y cuyo precio de venta al público es de 13,20 pesetas kilo y cuando éste sea matizado el de 13,30 pesetas kilo.

### POLLOS CONGELADOS A 56 PESETAS KILO

A partir de hoy, día 26, estarán a la venta del público, pollos congelados al precio de 56 pesetas kilo, en los establecimientos siguientes:

Sagrada Familia, Barrio de las Angustias (frente a la iglesia), Calderería Nueva, núm. 33. Molinos, núm. 7. Bailén, núm. 3 (Zaidín). Congelados Granada, calle Marqués de Gerona, número 1.

### CONTRASTACION PERIODICA ANUAL DE PESAS Y MEDIDAS

El Gobernador civil, señor Cañizares Navarro, ha hecho pública la siguiente circular:

"De conformidad con lo dispuesto en el artículo 43 del vigente Reglamento de Pesas y Medidas y a propuesta del ingeniero jefe de la Delegación de Industria de esta provincia, he dispuesto que la contrastación periódica anual, correspondiente al año 1966, de pesas, medidas y aparatos de pesar, tenga lugar en Granada (capital), durante los días 3 al 30 del próximo mes de enero, en las oficinas de esta Delegación de Industria (Paseo de los Bañiles número 10) y horas de las diez a las catorce, continuando la contrastación a domicilio en días suesivos. A los demás pueblos de esta provincia se efectuará la visita por el orden que marque el señor ingeniero jefe de la Delegación de Industria, comunicándolo por medio de oficio a los alcaldes para que éstos lo comuniquen a su vez a los respectivos vecindarios.

Encargo a todas las autoridades y, especialmente, a los alcaldes, el más exacto cumplimiento de los deberes que el Reglamento les impone y tanto a ellos como a la Guardia civil que presten a los encargados de este servicio cuantos auxilios reclamen para el mejor desempeño de su cometido, apoyando la autoridad que le es propia y facilitando sus gestiones."

### CAMPAÑA DE NAVIDAD

732.916 PESETAS VAN RECAUDADAS

Relación de cantidades recibidas en este Centro hasta el día de la fecha, con destino a la Campaña de Navidad: Suma anterior, 730.741,92 pesetas. Don Francisco Pérez Fajardo, 100 pesetas; doctor R. R. S., 100; don Francisco Navarrete Aguilar, 50; doña Isabel González, viuda de Ginés, 200; C. C. J., 100; don Julio Vidal Muñoz, 100; don Antonio Gaya de Luque, 150; anónimo, 1.000; don José Zarco Gordo, 25; don Ramiro Garrido Hernández, 100; F. G. A., 100 y don José María Fernández Falcones, 50 pesetas. Total, 732.916,92 pesetas.

PADRE DE FAMILIA: La alfabetización del hogar, incluyendo la del servicio doméstico, es deber y responsabilidad tuya.

# Vida Religiosa

## LA EPIFANIA DEL SEÑOR

Santorial. — Melchor, Gaspar y Baltasar; Melanio, obispo; Nilamón, confesor; Macra, virgen y mártir.

Mañana es primer viernes

Jubileo circular. — En Santa Paula.

Adoración nocturna. — Turno trigésimo primero «Nuestra Señora del Carmen».

## NOVENA AL NIÑO JESUS

Santa Ana. — Tercer ejercicio. — Por la mañana, a las 8,30, misa rezada y exposición de S. D. M. Por la tarde, a las 6,30, santo rosario, ejercicio del triduo y reserva del Santísimo. Hoy, festividad de los Santos Reyes: A las 9, exposición y misa cantada. Por la tarde, a las 6, santo rosario, ejercicio del triduo, sermón y reserva de S. D. M.

## EL DÍA 8. VIGILIA GENERAL DE LA ADORACIÓN NOCTURNA EN RESTABAL

Se invita de manera especial y en nombre del Consejo diocesano, así como por el celo parroco de Restabal a los párrocos de los pueblos limítrofes del Padul, Dúrcal, Lanjaron, Béznar, Talará, Pinos del Valle, Melegis, Nigüelas y Albuñuelas, rogándoles inviten a la vez a sus feligreses a tan solemne vigilia.

Igualmente se hace saber a todos los adoradores y adoradoras que tengan solicitado billetes se pasen por casa del encargado de Peregrinaciones señor Oriol, calle Zacatín núm. 20, a retirarlos. Así como a todos los simpatizantes que quieran asistir pueden hacerlo.

## V. O. T. DE SANTO DOMINGO

Se recuerda a todos los hermanos de ambos sexos que, hoy, festividad de los Reyes Magos, se celebrará la Junta general para el sorteo de hermanos de oración durante el presente año, a las 6 y media de la tarde, en el salón de actos, con el acostumbrado sorteo de regalos.

Se suplica la puntual asistencia.

## CULTOS MENSUALES DE LA TERCERA ORDEN FRANCISCANA

Hoy, fiesta de la Epifanía, en la iglesia de los PP. Capuchinos de San Juan Bautista del Triunfo, a las siete de la tarde, celebrará sus cultos mensuales la T. O. F. con el siguiente orden:

En primer lugar, santa misa comunitaria de comunión general, exposición y estación al Santísimo, plática por el director, y seguidamente se entre-

garán los patronos, virtudes e intenciones para el presente año, reserva y absolución general.

Terminados los cultos, los discretorios masculino y femenino y hermanos, pasarán al salón de Fray Leopoldo en donde serán recibidos por los padres de la Primera Orden.

## COFRADIA DEL SANTISIMO CRISTO DE LA MISERICORDIA (DEL SILENCIO)

Se ruega a los cofrades del Santísimo Cristo de la Misericordia, la asistencia a los cultos mensuales que hoy, primer jueves, a las siete de la tarde, se celebrarán en la parroquia de San José, en honor del Santísimo Cristo.

## SINDICATOS

### CURSILLO DE OLIVICULTURA EN ZUJAR

Entre las fechas del 21 de febrero al 12 de marzo del año 1966, el ministerio de Agricultura, a través del Servicio de Extensión Agraria y con el patrocinio del Patronato del Fondo nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, desarrollará un cursillo de olivicultura en Zújar.

Podrán tomar parte en el citado cursillo los hijos de agricultores y obreros agrícolas. El número de participantes será de 15 y cada alumno percibirá una beca diaria de 65 pesetas. El plazo de admisión de instancias finalizará el día 21 de enero.

Para conseguir los impresos de instancias donde solicitar la participación en dicho cursillo, así como para toda clase de información, los interesados pueden acudir a la Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria de Baza, sita en la Plaza de la Trinidad, 5, o en las Hermandades de Labradores de la comarca.

### SINDICATO DE LA MADERA Y CORCHO

Grupo: sillas de enea. — Se pone en conocimiento de todos los industriales encuadrados en el grupo de «Fabricantes de sillas de enea», que el próximo día 10, a las doce, tendrá lugar en los locales de este Sindicato provincial, sito en Gran Vía, 46, tercero izquierdo una reunión para dar cuenta a los interesados de los resultados de las gestiones realizadas por el nuevo Convenio de Tráfico de las Empresas, para el año 1966.

## El domingo, día del personal de las máquinas quitanieves de Sierra Nevada

Con sus obsequios, los granadinos expresarán su simpatía

El próximo domingo, día 9, como ya es tradicional desde hace varios años se celebrará el día del homenaje al personal que atiende el funcionamiento y servicio de las máquinas quitanieves en la carretera más alta de Europa.

El primer domingo inmediato a la festividad de los Reyes Magos se reserva para que cuantos autocares y turismos circulan a lo largo de todo el año por la carretera de Sierra Nevada se dirijan a la casilla de peones camineros de Las Viboras (kilómetro 23) para entregar obsequios de las más distinta variedad al personal encargado de mantener limpia de nieve y abierta al tráfico la que se está convirtiendo en una de las carreteras más turísticas de nuestro país.

Desde primeras horas de la mañana del próximo domingo quedará instalado un puesto para recepción de regalos y obsequios en el mencionado lugar de Las Viboras, en el que una bandera nacional señalará el día consagrado como homenaje a un servicio que viene siendo fundamental para la promoción turística de Sierra Nevada.

La Delegación provincial de Información y Turismo se dirige a todos los granadinos, sociedades deportivas y cuantos están interesados en el futuro turístico de Sierra Nevada para que presten su colaboración a esta simpática fiesta, ya tradicional, en honor del personal del servicio de las máquinas quitanieves que funcionan en nuestras montañas.

## ASOMBROSA PRESENCIA DE SIERRA NEVADA EN LA PRENSA MUNDIAL

Los deportes de nieve constituyen, sin duda alguna, la gran moda de nuestro tiempo. En la actual temporada de invierno noticias sobre el esquí y estaciones invernales ocupan las páginas más importantes de los grandes diarios y semanarios europeos. Nota característica de este invierno de 1965-66, es la presencia y el descubrimiento de Sierra Nevada como futura estación para la práctica del esquí.

Destacan, ante todo, estos días, las varias páginas a todo color que la Compañía Iberia ofrece en la prestigiosa revista «L' Express» consagradas a Sierra Nevada resaltando tanto en el texto como en las fotos a color la presencia del sol y de la nieve a 30 km. de la ciudad de Granada y a una breve excursión de las playas de la Costa del Sol. Dicha publicidad ofrecida por la Compañía Iberia está relacionada con el extraordinario auge del aeropuerto internacional de Torremolinos, principal vía de acceso hoy a Sierra Nevada, utilizada por las corrientes turísticas mundiales.

En la revista «Christund Welt» que se publica en Stuttgart y en el número correspondiente al pasado día 3 de diciembre la señora Gerte V. Neufville publica, ilustrando con fotografías de Granada un artículo sobre la gran novedad que representa en Europa, lo que denomina, la «novísima atracción de Sierra Nevada». En dicho artículo hace una exposición del estado actual de la promoción turística de Sierra Nevada que le fue facilitada por el delegado provincial de Información y Turismo, señor Gallego Morell. En dicho artículo se destaca, ante todo el porvenir que desde el punto turístico ofrece su existencia del Centro de Interés Turístico Nacional «Solynieve», único centro de modalidad alpina que ha surgido hasta ahora en nuestro país.

También en la revista «L' Express» del pasado mes de diciembre bajo el título en el que se resalta la peligrosa competición que puede representar para las pistas francesas la aparición de una estación invernal que puede ofrecer sol de verano y auténticas temperaturas primaverales en los meses del invierno. Son muchos también, los artículos que sobre Sierra Nevada aparecen estos días en la Prensa irlandesa como fruto del viaje de promoción turística realizado a Sierra Nevada por un grupo de agentes de viajes de Irlanda invitados por la dirección del hotel «Sierra Nevada de Prado Llano».

## MAGISTERIO

Tribunal de oposiciones a plazas de diez mil y más habitantes

## CONVOCATORIA PARA EL CUARTO EJERCICIO

Se convoca a los opositores aprobados en el tercer ejercicio, para realizar el cuarto, consistente en la presentación al Tribunal de méritos, publicaciones y servicios así como la defensa de la memoria ya presentada, el día 18 de enero a las cinco de la tarde, en la Escuela del Magisterio. Terminada la actuación de los opositores, comenzará la de opositores.

UN INSTRUMENTO indispensable para la vida actual: la lectura y la escritura.

# AGENDA DE URGENCIA

## Horas de visita a los monumentos y museos

MONUMENTOS	MUSEOS
ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 10 de la mañana a 6 de la tarde.	PALACIO DE CARLOS V: Museo Arqueológico de la Alhambra: De 10 a 6 (cerrado los domingos por la tarde).
ALHAMBRA Y GENERALIFE (iluminados): De 8 a 10 de la noche, para un mínimo de veinticinco personas.	CASA DE LOS TIROS: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).
CATEDRAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.	CASA DE CASTRIL: Museo Arqueológico provincial: De 10 a 2 y de 4 a 6 (cerrado los domingos por la tarde).
CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.	ABADIA DEL SACRO MONTE: De 10 a 1 y de 4 a 7.
CARTUJA: De 10 a 1 y de 3 a 6.	CARMEN DE FALLA: En instalación.
SAN JERONIMO: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.	PROVINCIA
BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 6,30.	BAZA: Colegiata, de 10 a 1 y de 3 a 6. Museo Arqueológico, en obras.
SANTA ISABEL LA REAL: De 11 a 2 y de 4 a 6,30.	GUADIX: Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6.
SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 4 a 6,30.	LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 6 de la tarde.
BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 4 a 6,30.	MONTEFRIO: Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 3 a 6.
HOSPITAL REAL: Farmacia, en instalación.	OFICINAS DE INFORMACION
BAÑOS ARABES: De 10 a 6 de la tarde.	SUBSECRETARIA DE TURISMO (Casa de los Tiros, teléfono 21022): De 10 a 1 y de 4 a 7.
CORRAL DEL CARBON: De 10 a 6 de la tarde.	FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA (Palacio de la Madraza, teléfono 28201): De 5 a 7 de la tarde.
CASA DE LOS PISAS: De 10,30 a 1,30 y de 3,30 a 6.	CURSO DE EXTRANJEROS (Facultad de Letras, teléfono 22684): De 10 a 1.

### Teléfonos urgentes

BOMBEROS	33222	GUARDIA CIVIL	21438
CASA DE SOCORRO	21263	POLICIA ARMADA	22863
HOSPITAL CLINICO	31885	POLICIA MUNICIPAL	21550
I.N.P. (Seguro Enfermedad)	33600	Compañía Sevillana de Electricidad	21465
POLICIA	21940		

## Líneas de autobuses interurbanos

Alsina a Sevilla, sale a las 7,30 horas. — A Jaén, 7 de la mañana y 5 de la tarde. — A Córdoba, 7,30. — A Málaga, 8. — A Motril, rápido, a las 18 y directo, a las 19. — A Almuñécar, 7 de la mañana y 4 de la tarde. — A Lanjaron, especial, 18. — Autedia, a Baza, rápido, a las 18, y normal, a las 19,30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peza, 16,45. — Ramat a Murcia, 8,45. Autedia, diario, excepto los domingos.

## Horario de trenes

Salidas	Llegadas
8:05: Automotor para Valen.a. llegada, 20:50, diario.	8:00: Expreso de Madrid, salida 21:45, diario.
8:25: Automotor para Algeciras, llegada, 14:15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).	8:25: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7,20, diario.
8:35: Correo para Alicante, llegada, 24:00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid).	9:50: Ferrobús de Illora, salida, 9:20, diario.
8:45: Ferrobús para Ilora llegada, 9:12, diario.	9:55: Mensajero de Moreda, salida, 8, diario.
10:15: Correo para Algeciras, llegada, 21:15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga, Córdoba y Jaén).	12:00: Semidirecto de Almería, salida, 5:50, diario.
13:30: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada 14:35, diario.	13:05: Automotor de Sevilla, salida, 7:05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga).
15:00: TER para Madrid, llegada, 21:55, diario.	13:45: Correo de Linares - Baeza, salida, 7:05, diario.
15:20: Rápido para Barcelona, llegada a las 14 (Lunes y viernes).	16:00: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14,45 diario.
17:15: Automotor para Sevilla, llegada, 23:05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).	16:52: Automotor de Almería, salida, 12:25, diario.
17:15: Correo para Linares - Baeza, llegada, 23:10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).	17:35: Rápido de Barcelona (jueves y domingos); salida, 18.
18:20: Automotor para Almería, llegada, 22:15, diario.	19:50: Correo de Algeciras, salida, 8:20, diario.
18:55: Semidirecto para Almería, llegada, 1:15, diario.	20:15: TER de Madrid, salida, 13:25, diario.
19:45: Mensajero para Moreda, llegada, 22, diario.	21:10: Automotor de Valencia, salida, 8:30, diario.
	22:00: Correo de Alicante, salida, 6:10, diario (coche directo procedente de Baeza).
	22:05: Automotor de Algeciras, salida, 15:40, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga.

## Farmacias de guardia

Farmacia que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las correspondientes al turno octavo:

Avenida de Cervantes, 24. — Acera de Darro, 38. — Reyes Católicos, 12. — Gran Vía, 52. — Mesones e Hileras, 2. — San Jerónimo, 10. — Martínez de la Rosa, 5. — (Puente del Cristiano). — La Caleta (frente al Seguro de Enfermedad). — Ciudad Jardín (junto a Carretera de Dílar). — San Juan de los Reyes, 87. — Calle de Molinos, 86.

SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia mañana noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Gran Vía, 11. — Panaderos, 27 (Albaicín). — Barriada de la Chana.

## Expendedurías de tabaco en servicio de guardia

Hoy, fiesta de Reyes, estarán de guardia, para atender al público, las expendedurías de tabacos correspondientes al turno tercero:

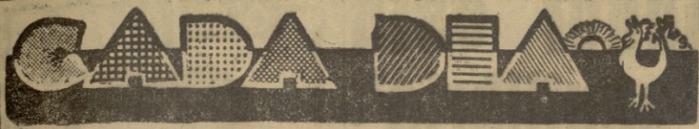
Horno de la Merced, 4. — San Juan de Dios, 69. — Plaza Nueva, 9. — Plaza Larga, 6. — Plaza de la Trinidad, 3. — Gran Vía, 2. — Jardines, 9. — Avenida de Dílar, 2 (Zaidín). — Avenida de Cervantes, 10. — Avenida de José Antonio, 13. — Molinos, 37. — Cruz de Lagos, 27. — Ancha de Capuchinos, 2. — Navas, 7. — Bloque 44, letra E (La Chana). — San Antón, 61. — Placeta del Humilladero, 8. — Plaza Federico Mayo, 24 (Zaidín).

# Tabla de misas y horarios para domingos y días festivos

He aquí la tabla de misas con los respectivos horarios de invierno, en nuestra capital, a regir desde el día 1 de octubre pasado al 31 de mayo de 1966:

Santa Iglesia Catedral: 8,30 - 9,30 - 10,15 - 12 - 1 - 7,30.  
Capilla de Reyes Católicos: 10.  
Sacro Monte (Abadía): 7,30 - 8,30 - 9,15.

PARROQUIAS	Horarios
San Agustín:	8 - 9 - 10 - 12 - 7,30.
Santa Ana:	8,30 - 10 - 11 - 12 - 8.
San Andrés:	8 - 10 - 12.
Nuestra Señora de las Angustias:	7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 6,30.
San Cecilio:	8 - 9 - 10,30 - 12 - 7,30.
Stmo. Corpus Christi (Zaidín):	6,30 - 9 - 10,30 - 11,30 - 1 - 6,30.
Santa Escolástica (Santo Domingo):	6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 6,30.
Nuestra Señora de Fátima (Lancha de Cenes):	10,30.
San Francisco Javier (Haza Grande):	7,30 - 9,30 - 7.
San Ildefonso:	8 - 9,30 - 12.
San José:	8 - 10 - 7.
Santos Justo y Pastor:	8 - 10 - 12 - 6,30.
Santa María Magdalena:	8 - 9 - 10,30 - 12 - 1 - 6.
San Matías:	8 - 9 - 10 - 12 - 7,30.
Santa Micaela:	8 - 10 - 12 - 6.
Nuestra Señora de las Nieves (C. de la S.):	9.
San Pedro:	8 - 9,30 - 12 - 7,30.
Sagrario:	8 - 9 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 1,30 - 8.
Nuestro Salvador:	8 - 9 - 10 - 6,30.
Santa Teresa:	11 - 2 - 7.
IGLESIAS NO PARROQUIALES	
Adoratrices:	8,10.
Santa María de la Alhambra:	12.
Convento del Santo Angel:	7 - 8 - 9.
Nuestra Señora de los Angeles:	8.
San Antón:	7,30 - 8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 7.
San Bernardo:	8.
Padres Capuchinos:	7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 7.
Carmelitas Calzadas:	8.
Carmelitas Descalzas:	8,30.
Carmen de Conchita Barrecheguren:	8,30.
Cartuja la Vieja:	8 - 8,45.
Santa Catalina (Realejo):	8. Cementerio: 10.
La Concepción:	8,30.
Cristo Rey (San Gregorio Alto):	8,30.
Cristo de la Yedra:	8,30 - 9,30.
San Cristóbal:	9,30.
Damas Apostólicas:	9 - 10.
Esclavas:	8 - 10.
Padres Escolapios:	7,30 - 8,15 - 9 - 9,45 - 10,30 - 11,15 - 12.
San Gregorio el Bajo:	11.
Hogar José Antonio:	9.
Hogar Sacerdotal (Camino de Ronda):	8,30.
Hospitalicos:	7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 6,30 - 7,30.
Santa Isabel la Real:	7,30.
Ermита de San Isidro:	8 - 9 - 11.
San Isidro (Escuelas del Ave María):	8 - 9,30.
Sagrado Corazón (PP. Jesuitas):	7,30 - 8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 8.
Jesús Rey (Calle Varela):	8,30 - 10,30.
San Juan de Dios:	7,30 - 8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 7.
Mercedarias (Plaza de los Tiros):	8,30.
Reformatorio de San Miguel el Alto:	9.
Misioneras del Santísimo (Calle López Argüeta):	8 - 7.
Montserrat:	8 - 9,30 - 12.
Santa Paula:	8,30.
La Piedad:	8 - 9.
Presentación (Calle Gran Capitán):	8.
Recogidas (Carmelitas Terciarias):	9.
Redentoristas (Perpetuo Socorro):	8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 6 - 7,30.
Sacro Monte (Escuelas del Ave María, Cuesta del Chapiz):	9,30 - 10,15.
Salesianos:	8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30.
Ermита de San Sebastián:	9,30.
Comendadoras de Santiago:	8.
Servicio Doméstico:	8 - 9.
Servios del Evangelio:	8,30.
Siervas de María (Plaza de la Encarnación):	8 - 1.
Sordomudos (Carretera de la Sierra):	8,30 - 10,30.
Tomasas (Albaicín):	8,30.
Trinitarias:	8.
Vistillas (Escuelas del Ave María):	10.
Santa Catalina de Zafra:	9.



# A quien Dios se la de...

Hoy sabemos de una vez a qué atenernos de cara al Campeonato mundial de fútbol del próximo julio, ya que el sorteo que se celebrará en Londres determinará la composición de los cuatro grupos, que integran los dieciséis equipos nacionales clasificados. A uno le queda cierto trabajo escribir así llanamente, lo de sorteo, y se queda con muchas ganas de entrecollar al menos, para dar idea de que la suerte o el azar, como ustedes quieran llamarlo, influirá algo pero, desde luego, poco.

Inglaterra se ha reservado el grupo londinense en su calidad de país organizador y cabeza de serie nato, y lo mismo parece ser ha ocurrido con Brasil, pero sin derecho alguno a elegir grupo, que ha sido precisamente el de Manchester y Liverpool: la cosa tiene mucha importancia, porque como se trata de los grupos A y C, ambos, países, grandes favoritos para el título, se han garantizado de antemano el no encontrarse frente a frente, por lo menos hasta las semifinales.

El resto... sir Stanley Rous, emperador de la FIFA, se ha inclinado democrática y particularmente por dejar aparte a las dos naciones, citadas y situar el resto según salga su nombre de la urna. Esto sería un sorteo relativamente puro, pero mucho nos tememos no se lleve a cabo exactamente así, y la diosa fortuna haga una de las suyas para que sean precisamente los grupos A y C —de forma especial el primero— los aligerados del peso específico de las grandes potencias futbolísticas, que se verían forzadas a luchar entre sí desde el primer día del Campeonato, mientras Inglaterra y Brasil insisten, —sobre todo la primera— llegar a las semifinales sin otro esfuerzo que su propia inercia.

De momento, se ha descartado la elección apriorística de cuatro cabezas de serie, quizá porque no había otros dos equipos que clara e indiscutiblemente merecieran tal calificación. España, como campeón de Europa, y Chile, como tercer clasificado en su mundial —tras la ausencia del subcampeón Checoslovaquia— podían aspirar al puesto, pero resulta que sus méritos son más "históricos" que actuales, y no es de extrañar que por ello, se hayan tirado a la cuenta sin mayor estudio de la cuestión. Si es posible que se incluya en cada grupo un país latino y uno suramericano, como "reparto" inicial del sorteo.

De todas formas, la realidad es que no hay nada claro, y que mientras Londres, tiene todo previsto y Brasil ha reservado ya incluso su alojamiento en la pequeña localidad de Lym, todos los demás participantes empezarán hoy su trabajo intensivo en este sentido. Se ha dicho incluso que España procurará estos días la contratación de algún encuentro internacional preparatorio, que falta nos hace.

¿Londres? ¿Manchester y Liverpool? ¿Sunderland? ¿Birmingham? Hamlet, sin dudarlo, afirmaría que "this is the question". Nosotros nos limitaremos a señalar que en los dos primeros grupos, están los "cocos", de forma que no serán cuatro equipos a la conquista de dos puestos clasificatorios, sino tres selecciones en lid por una sola plaza, pues la otra parece cubierta de antemano pero... tiempo habrá de ocuparse de todo, tras "presenciar" el sorteo por televisión. De momento, ya saben ustedes: al que Dios se la dé... San Pedro se la bendiga.

GAYTAN  
(Exclusiva de PYRESA).

# DEPORTES

## Clasificación de los mejores atletas españoles

El Club Natación Barcelona, en primer lugar, con veinticuatro

MADRID, 5 (ALFIL). — Se ha hecho pública la clasificación de los cuatrocientos mejores atletas españoles detallados en cada uno de los grupos internacional, nacional, provincial y local, así como la clasificación por federaciones, de acuerdo con la categoría de estos atletas.

La clasificación de los clubs, según la clasificación de sus atletas es, en sus primeros lugares, la siguiente:

Club Natación Barcelona, 24. — Club de Fútbol Barcelona, 16. — Guecho, 15. U. D. Salamanca, 14. — Atlético San Sebastián, 14. — Renfe, 14. — CAU de Madrid, 13. — Canguro, 12. — Real Sociedad San Sebastián, 12. — R. C. Celta de Vigo, 11. — Equipo Militar La Coruña, 10. — San Fernando de Lugo, 10. — R.C.D. Español, 9. — Escuela Industrial Las Palmas, 8. — Náutico de Sevilla, 8.

Resumen: Atletas clasificados, 400; pertenecientes a clubs, 395; e independientes, 5.

## El domingo terminará la primera vuelta del torneo sindical de fútbol

### ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION PROVINCIAL

El campeonato de fútbol organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso, está llegando al final de la primera vuelta, pues sólo quedan por celebrar los encuentros correspondientes a la jornada de hoy, jueves, festividad de Reyes y a los aplazados en su día por la lluvia, que se celebrarán el domingo próximo. La verdad es que la lucha se mantiene entre distintos conjuntos, si bien algunos partidos no son desarrollados normalmente por los jugadores debidos a sus nervios, lo que se refleja en las sanciones del Comité de Competición.

Los resultados de la jornada anterior fueron los siguientes: Mari-Toñi y Tamese empataron a cero y el mismo resultado se dio en el partido entre Artesanía Granadina y La Ponderosa de Armilla. El Cajar venció por dos a cero a UNIASA. Huéto Vega y La Zubia empataron a un gol. El Alfacar derrotó al Andaluz por seis tantos a dos. Intocables de Albolote triunfaron sobre Cafetería Príncipe por cuatro a cero. Hermandades del Trabajo vencieron por uno a cero al Maracena y FYMSA logró una estrepitosa victoria sobre Carrocería Kenia por nueve goles a cero.

#### COMITE DE COMPETICION

Reunido el Comité de Competición, tomó entre otros los siguientes acuerdos: Partido Mari-Toñi-Tamese. Comprobada la alineación indebida —según la reglamentación del torneo de jugadores en el Mari-Toñi, se le da por perdido el partido, anotándose los dos puntos al Tamese. Así mismo se hace la advertencia al Mari Toñi, de que si repite dicha anomalía, será descalificado.

Partido Cajar-UNIASA. — Sancionar con la suspensión por dos partidos al jugador Molina Bayo, del Cajar por agresión a contrario.

Partido Maracena-Hdes. del Trabajo. — Sancionar con la suspensión por nueve partidos al jugador y capitán del Maracena, José Lorcas Blanca, por agresión al árbitro.

Advertir a todos los equipos que la totalidad de jugadores deberán estar con el carnet de Educación y Descanso al corriente de pago al comenzar la segunda vuelta, es decir a partir del día 16, no permitiéndose la alineación a aquellos que no lo tuviesen, como tampoco se señalarán encuentros a los equipos a que pertenezcan.

Señalar para los días 6 y 9 los siguientes encuentros:

Hoy, Festividad de Reyes: — Estadio de la Juventud, a las ocho. Carrocería Kenia-Andaluz y a las nueve y cuarto. Mari Toñi-Cafetería Príncipe.

Campo de La Zubia. — A las nueve y media. Cajar-Artesanía Granadina; a las once. Huéto Vega-Armilla y a las doce y media, La Zubia-Maracena.

Campo de Churriana. — A las diez y media. FYMSA-Intocables de Albolote y a las doce. Hermandades del Trabajo-UNIASA.

Domingo día 9. — Estadio de la Juventud. A las ocho. Mari Toñi-FYMSA y a las nueve y cuarto. Andaluz-Cafetería Príncipe. Campo de Churriana. — A las

## El Badajoz, sancionado por el Comité de Competición

EL PUBLICO ARROJO ALMOHADILLAS AL TERRENO DE JUEGO

### Herrero arbitrará el domingo el encuentro Constanca-Granada

MADRID, 5 (ALFIL). — El Comité nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos:

Imponer la multa correspondiente a Adelardo Rodríguez Sánchez (At. Madrid) y a Francisco Santamaría Mirones (Zaragoza), por desconsideración mutua siendo ambos reiterantes.

Amonestar y multar a José Ignacio López Sanjuán (Langreo) y Gerardo Gatell Valls (Levante), por pérdida de liberada de tiempo, y a Diego Torrents García (Levante), por empleo de juego peligroso.

Imponer multa a José Lara Nimo (Cádiz), y a Vicente Alfonso Cardona (Calvo Sotelo), por formular observaciones al árbitro, y a José Hernández

Aliaga (Calvo Sotelo), por formular reparos a un juez de línea.

Imponer sanción económica al Badajoz, por arrojar el público almohadillas al terreno de juego.

#### HERRERO ARBITRARA EL CONSTANCIA - GRANADA

MADRID, 5 (ALFIL). — La Federación Española de Fútbol comunica la siguiente lista de árbitros para los partidos del próximo domingo, 9:

Primera División. — Español - Elche, Martín Alvarez; Córdoba - Málaga, Plaza; Valencia - Bilbao, Alvarez Martínez; Pontevedra - Madrid, Rigo; Sabadell - Mallorca, Segrelles; Zaragoza-Las Palmas, Sánchez Ríos; Betis - Barcelona, Gómez Platas; At. Madrid-Sevilla, Sánchez Ibáñez.

#### Segunda División (Grupo Norte).

Europa - Condal Valle; Burgos - Coruña, Sabria; Indauchu - Badalona, Aitua; Santander - Celta, Gutiérrez; Oviedo - Hospitalet, Saiz; Lérida - Gijón, Varas; Baracaldo - Osasuna, Modol; R. Sociedad - Langreo, Orellana. (Grupo Sur). — Hércules - Murcia, Balaguer; Melilla - Ceuta (día 10), Muñoz; Melilla - Levante, Marrón; Valladolid - Calvo Sotelo, Santana; Constanca - Granada, Herrero; Tenerife - Badajoz, Martínez Banegas; Algeciras, Huelva, Villena; Cádiz - Rayo Vallecano, Ventura.

## Ya está en Londres la "Copa Jules Rimet"

LONDRES, 5 (ALFIL). — La Copa Jules Rimet, de oro macizo, llegada ayer por la noche desde Río de Janeiro, ha sido entregada, a última hora de esta mañana, a sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Association, en el curso de una reunión del Comité ejecutivo celebrada en el Royal Garden Hotel, de Londres.

La copa del mundo, de fútbol, una estatua alada de 30 centímetros de alta, pesa nueve libras y su valor mínimo es de 2.500 libras esterlinas (unas 414.000 pesetas).

Según el reglamento de la copa del mundo, este trofeo se convierte en propiedad integral de todo país que haya ganado la competición en tres veces. Hasta ahora, Italia, Uruguay, y Brasil han ganado la copa del mundo por dos veces.

La copa Jules Rimet será expuesta, una vez más mañana por la noche, durante el sorteo de equipos y grupos que habrán de disputar la fase final del campeonato del mundo en julio próximo en Inglaterra, y después se conservará en lugar secreto hasta el citado mes.

El sorteo se efectuará sobre la base de cuatro grupos integrados por otros cuatro equipos, y dicho sorteo lo dará a conocer mañana por noche el propio presidente de la F.I.F.A., en presencia de unos 600 delegados y reporteros que asistirán al acto.

En cuanto a las posibilidades de la victoria final en este campeonato mundial, la Prensa deportiva inglesa da como favorito primerísimo a Brasil, estimando como segundo favorito a los ingleses. Ambos países como se sabe, se calificaron automáticamente para tomar parte en este campeonato: Brasil, como actual campeón e Inglaterra, como país en cuyo terreno se organiza este campeonato.

Por lo que se refiere a los 15 países africanos que se han retirado de la competición mundial, negándose luego a pagar la multa impuesta por la F.I.F.A., de 415 libras esterlinas (69.720 pesetas), cuentan de plazo para satisfacerla hasta el 31 de marzo, según ha hecho saber la F.I.F.A., a través de su Comité ejecutivo, que es el que ha tomado tal decisión y que se ha reunido también hoy. A dichos países africanos se les ha exigido que faciliten explicaciones acerca de su retirada de la copa del mundo.

#### COMPETICION "SIMON BOLIVAR"

CARACAS, 5 (EFE). — Una serie internacional de fútbol, que se llamará "Simón Bolívar" se jugará aquí anualmente a partir de la presente temporada, según lo ha anunciado la Liga Mayor de Venezuela.

A tal efecto se acordó fundar la copa "Simón Bolívar", denominación que se le dará a la competición futbolística.

La idea de una competición internacional se planea ponerla en práctica en el presente año, estudiándose el traer equipos de España, Italia, Portugal y Brasil, que son los que mayor atractivo para los aficionados venezolanos pueden tener.

El representante venezolano será un combinado de los distintos equipos que integran la Liga Mayor, actuando bajo el nombre de "seleccionado de Caracas".

## Probable empeoramiento en el Oeste de la Península

MADRID, 5. (Servicio especial de PYRESA). —Durante el día de hoy se han registrado numerosas nieblas prácticamente en toda la Península, pues sólo quedaron libres de ellas Levante y Galicia. Hubo nubosidad variable aunque en su mayor parte tuvo origen en las nieblas, en ambas mesetas, cuenca del Ebro y puntos distintos del Mediterráneo. En Canarias hubo buen tiempo y en ese archipiélago se registraron las más altas temperaturas, como es lógico, con 25 grados de máxima en Santa Cruz de Tenerife, y 23, en Las Palmas. En Baleares, Palma de Mallorca registró 18 grados, y en Avila, Albacete, Pamplona y Zaragoza.



en la Península las más altas correspondieron a Murcia, Córdoba y Granada, con 17. Anoche heló en algunos puntos de la meseta inferior, La Mancha y cuenca del Duero, con mínimas de 3 grados bajo cero, en Sorja y Cuenca, y de cero grados, en Avila, Albacete, Pamplona y Zaragoza.

#### INFORMACION TECNICA

La situación continúa muy semejante a la de ayer, con un frente frío muy próximo a la Península, el cual se ve hasta cierto punto dificultado en alcanzarnos debido al fuerte viento del Suroeste que reina en todos los altos niveles. No obstante, el citado frente acabará de entrar en la Península durante las próximas veinticuatro horas, aunque con lentitud, dando lugar a un empeoramiento del tiempo en Galicia, sobre todo en el Noroeste de esta región y en la mitad occidental de la cuenca del Duero. En estas regiones habrá un aumento notable de la nubosidad, y en el Oeste de Galicia probables lluvias, que caerán en forma de chapascos. Una gota de aire frío que existe en el golfo de Cádiz es probable inestabilice también esta región y el mal tiempo alcance a Andalucía occidental y baja Extremadura en forma de aumento considerable de la nubosidad y algunas precipitaciones aisladas. En el resto de la Península continuarán las temperaturas suaves, con vientos de componente Sur y el régimen de nieblas. El buen tiempo se mantendrá también en las provincias insulares.—BOREAS.

Máxima, 17,3; mínima, 4,8

Datos del Observatorio de Cartuja: Temperatura máxima, 17 grados con 3 décimas a las cuatro y media de la tarde; mínima, 4 grados y 8 décimas a las siete y cincuenta de la mañana; presión, 699 milímetros; recorrido del viento en las últimas veinticuatro horas 5 kilómetros; dominante, Suroeste.

## JUBILEO CONCILIAR EN LA DIOCESIS

(Viene de la pag. última)

Cuarto. — A partir de la fecha que oportunamente indicaremos, se organizarán ciclos especiales temáticos con la exposición de los decretos del Concilio.

Quinto. — Todos los meses se organizarán en fecha oportuna ejercicios piadosos para todo el clero secular, y regular, asimismo como para los Seminarios y Facultades teológicas y filosóficas.

Sexto. — Las religiosas, asimismo, de vida activa y contemplativa, tendrán un acto piadoso al mes, en la catedral.

Séptimo. — En el santo tiempo de Cuaresma, se celebrarán tandas de ejercicios espirituales y semanas cuaresmales.

Esperamos de la acendrada piedad y ansias de renovación espiritual de nuestros amadísimos hijos de Granada el exacto cumplimiento de estos deseos de nuestro Santísimo Padre, para hacer viva realidad los proyectos de reforma de todos los ámbitos sociales y religiosos trazados por el Concilio.

Granada, 4 de enero de 1966.

† RAFAEL, Arzobispo de Granada.

te. Sale el sol a las ocho y veintinueve minutos de la mañana y se pone a las seis y catorce minutos de la tarde.

## Reparto de juguetes y hatillos en la Gota de Leche

Como en años anteriores se ha celebrado en la Gota de Leche el tradicional reparto de juguetes y hatillos a los menores acogidos en la Guardia infantil, Gota de Leche y Comedor de madres lactantes.

A los menores acogidos en la guardería se les entregó juguetes y ropas de abrigo, un total de 60 menores, juguetes donados por el Centro Artístico y saquitos confeccionados por las señoras del Patronato. A los acogidos en la Gota de Leche, se les entregó hatillos y juguetes y a los del Comedor de madres, un donativo en metálico, alimentos y hatillos.

Presidió el acto la presidenta del Patronato, doña Ana Rosa Márquez de Rodríguez Acosta, asistiendo las señoras, doña Modesta García Alba de Solá Rodríguez-Bolívar, baronesa de San Calixto, señora de Galdó Villegas, señora de Gallego Morell, señora de González de Vega, señora de Pérez Gutiérrez, señorita María Matilde Miranda, señorita de Rodríguez Acosta, señores Galdó Villegas, Román de la Rosa y demás personal, hermanas, enfermeras y señoritas cumplidoras del Servicio Social de Sección Femenina.

# JORNADA DE LIGA DE HOY

## PRIMERA DIVISION

Sevilla - Córdoba  
Madrid - Betis  
Zaragoza - Español  
Las Palmas - Mallorca  
Elche - At. Madrid  
Málaga - Valencia  
Barcelona - Sabadell  
At. Bilbao - Pontevedra

## SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)  
Coruña - Real Sociedad  
Osasuna - Santander  
Condal - Gijón  
Oviedo - Lérida  
Langreo - Europa  
Badalona - Burgos  
Hospitalet - Baracaldo  
Celta - Indauchu

## (Grupo Sur)

At. Ceuta - Cádiz  
Huelva - Valladolid  
Murcia - Badajoz  
Constancia - Tenerife  
Rayo V. - Hércules  
Levante - Mestalla  
GRANADA - Algeciras  
Calvo Sotelo - Melilla

## TERCERA DIVISION

(Grupo XI)  
Adra - Antequera  
Línense - Almería  
At. Algeciras - RECREATIVO  
Cordobés - Fuengirola  
Piturgi - Malagueño  
Santana - Torremolinos  
Jaén Imperio  
Ronda - Marbella

**UN BUEN LIBRO:** Regalo para la amistad y regalo para el espíritu.

# Otto Bumbel continuará en el Elche otros dos años

LA RENOVACION DEL CONTRATO HA CAUSADO SATISFACCION ENTRE LOS AFICIONADOS LOCALES

EL DIA 18 SE CELEBRARA EN BARCELONA EL SORTEO PARA LA SIGUIENTE RONDA DE LA COPA DE FERIAS

**ELCHE, 5 (PYRESA).**—Otto Bumbel, el entrenador que el año pasado prestó sus servicios en el Atlético de Madrid y a principio de esta temporada sustituyó a Kubala en la dirección técnica del club llicitano a raíz de la estampida del húngaro, ha renovado su contrato con el Elche para dos años, en la tarde de hoy. La noticia, difundida prontamente, ha causado gran satisfacción en los medios futbolísticos locales. Se espera mucho y bueno de la labor del señor Bumbel, cuya vocación renovadora y captadora de nuevos valores está ya dando sus primeros frutos con el joven conjunto llicitano de estas últimas actuaciones.

### SORTEO

**BARCELONA, 5 (ALFIL).**—El sorteo para la siguiente ronda de la Copa de Ciudades en Feria, se celebrará en Barcelona el próximo día 18 del corriente mes. Con dicho motivo, se reunirá en la Ciudad Condal el Comité ejecutivo de dicha competición europea de fútbol, esperándose que presida la reunión el señor Stanley Rous, en representación de la UEFA.

### EL ANTEQUERA SE RETIRA

**ANTEQUERA (Málaga), 5 (ALFIL).**—Después de haberse recaudado hoy la cantidad suficiente para abonar la nómina correspondiente al pasado diciembre a los jugadores del Antequera, que ascendía a 50.000 pesetas, por orden de la directiva los jugadores han sido autorizados a marchar a sus domicilios con permiso. Por tanto mañana el Antequera no comparecerá en Adra para jugar

## A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

# Luis Hon: "Un entrenador está siempre en permanente equilibrio"

"TODO DEPENDE DE QUE UN BALON DE EN EL POSTE Y... A LA CALLE", AFIRMA

"EL ZARAGOZA HA JUGADO QUINCE PARTIDOS SIN SU MEJOR FORMACION"

"NO HAY CAMPEON TODAVIA Y NOSOTROS CONTAMOS PARA EL TITULO"

Equilibrio, cuerda floja, inestabilidad. Estos son los factores comunes a todos los entrenadores españoles. Cada partido ganado por un equipo es un balón de oxígeno que les permite respirar una semana. A la siguiente...

Luis Hon, entrenador del Zaragoza no es la excepción. Después de una primera vuelta de la Liga en la que repetidas veces los aficionados han pedido su "cabeza", parece que ha conseguido afianzarse un tanto en su puesto gracias a los últimos resultados, obtenidos por su equipo. Para él, el fútbol, los partidos, la labor de un entrenador dependen muchísimo de la suerte.

—Un balón en el poste y, el entrenador, a la calle. No, no es exageración. Cuantos puntos se pierden porque el balón se empuja en no entrar en la puerta contraria...

—¿Y su equipo no juega también con postes?

—Naturalmente, pero no me negará que la suerte influye mucho.

"CON MEDIO EQUIPO NO SE PUEDEN HACER MUCHAS COSAS"

—"No he podido disponer de mis hombres en toda la primera vuelta. Así no se pueden hacer muchas cosas.

Luis Hon se conforma con su suerte. Se pierda o se gane, él siempre tiene algo para agarrarse.

—Un partido se resuelve en décimas de segundo. Un balón que se escapa, un regate más, una patada que cuesta una expulsión, un empujón que impide un gol... Todo esto es lo que trae inexorablemente un resultado u otro. Y nosotros, por desgracia, no podemos cambiar esto. Así es el fútbol. El ejemplo más claro lo tenemos en el Valencia. Un equipo que ha jugado hasta hace poco de maravilla y, sin embargo, las lesiones, los expulsados, lo han dejado en cuadro. Y ahí, están las consecuencias. ¿Tiene la culpa de ello Barinaga? No, ni mucho menos, pero...

Luis Hon se "lanza" hablando: Con su castellano un tanto sofisticado (él es francés) va exponiendo la actual situación de los equipos en la Liga.

"TENIAMOS QUE CONTAR CON CINCO PUNTOS MAS"

—¿Cómo ve al Zaragoza?

—Repto que hemos tenido muy mala suerte. Quince partidos los hemos jugado sin poder alinear a la mejor formación. A pesar de ello teníamos que contar con cinco puntos más, por lo menos.

—¿Es su equipo el mejor de España?

—No me gusta esa palabra de "el mejor". En deporte eso no existe. Hoy es uno el mejor y mañana está por el suelo. Lo único que puedo decir es que el Zaragoza es un gran equipo y lo vamos a demostrar.

La demostración no se ha hecho esperar. El Zaragoza ha hecho lo mismo que Santana, no está el primero, pero se ha permitido ganar al primero en su propio campo. Esto ocurrió pocas horas después de la entrevista... en el Metropolitano de Madrid.

—¿También ha sido por suerte?

—La suerte, vuelvo a decir, es un factor que juega al fútbol. En el transcurso de la Liga supone seis o siete puntos. Esto hace a un equipo campeón o lo coloca en mitad de la tabla.

"AUN NO HAY CAMPEON"

Los resultados de las últimas jornadas ligeras están dejando en mal lugar a los pronosticadores. El "campeón" de invierno está perdiendo su privilegiada posición y varios equipos se aprestan a situarse a su lado.

—¿Es el Zaragoza uno de ellos?

—Aunque no estamos bien situados, no hay duda que puede serlo. Aún queda mucho por dilucidar. Si puedo disponer de todos mis hombres...

—¿A qué equipo ve con mayores posibilidades?

—Hace unos minutos le hubiera dicho que el Atlético de Madrid, ahora sinceramente no puedo decir nada.



LUIS HON

Luis Hon, antiguo jugador del Real Madrid, tien ya a sus espaldas muchos años de entrenador. Empezó en el Jaén continuó en Ceuta, Santander de nuevo, Betis y por último, Zaragoza. Puede, por tanto, hablar con conocimiento de causa sobre los entrenadores.

—¿Qué cualidades debe poseer un buen entrenador?

—Muchísimas. Debe ser un buen psicólogo, saber ver las posibilidades y el momento de cada jugador, tener ideas claras sobre el fútbol, ser un buen técnico, un buen preparador físico... En fin, muchísimas...

—¿Usted las tiene?

—Intento tenerlas y procuro hacerlo lo mejor que puedo.

"LA PRENSA INFLUYE MUCHISIMO EN UN EQUIPO"

—Yo soy partidario —nos dice el "mister"— de que la Prensa saque a relucir los defectos que vea en el equipo. Ahora bien debe hacerlo con la mayor objetividad. Cuando a un jugador se le espolea desde un periódico, lo normal es que reaccione y procure mejorar. Si la crítica es favorable se eleva la moral tanto de los jugadores como de la afición, porque estos dos factores deben estar muy unidos.

Luis Hon cifra sus ilusiones en las "Copas"

—Tenemos tantas posibilidades como el que más, tanto para la Copa de Ferias como para la del Generalísimo, el equipo está funcionando muy bien y por fin parece que nos respetan las lesiones y "las expulsiones" porque ya está bien.

Juan José CALLEJA

(Europa Press)

## QUINTA

Columna



FOR

PEPIN

Entusiasmo del presidente.

Anoche estaba don José Bailón radiante de alegría. El punto conseguido en Zorrilla había devuelto al presidente su habitual sonrisa. Las pasadas moradas, porque en Valladolid están acostumbrados a que su equipo resuelva los encuentros en los últimos minutos y faltando poco, los que estaban a mi alrededor en la tribuna, decían: "ahora es el gol" y a mí se me hacía un nudo en la garganta cada vez que el balón estaba en nuestra área.

Hoy a disfrutar.

\*\*\*

Impresionado.

Don José nos contó muchas cosas del encuentro: la mejor taquilla de la temporada, el coraje de los dos equipos, y el caserismo arbitral y, sobre todo, hizo hincapié en el ejemplar comportamiento de los hinchas castellanos, que se pasaron la tarde jaleando a sus jugadores. "Así da gusto" dijo el presidente. Y es que, sin duda alguna, los jugadores se crecen cuando se sienten estimulados desde la grada.

¡Vamos a dejar chica a la afición de Valladolid!

\*\*\*

El Algeciras.

Y sin apagar todavía el eco del éxito en tierras de Castilla, aquí tenemos al entusiasta Algeciras, uno de los mejores equipos del Grupo, según se desprende de los resultados que ha obtenido por esos campos. Por lo pronto llama la atención el que llegue a Los Cármenes con dos flamantes puntos positivos, que significa que tiene capacidad para triunfar fuera de su campo a poco que se le dé algún margen de confianza.

Difícil enemigo.

\*\*\*

Un gran portero.

La fuerza del cuadro algecireño se asienta en su excelente cuarteto defensivo, que hasta el momento encajó menos goles que el del Granada, siendo esto significativo que en ninguna ocasión entraran en la puerta de Omil, más de dos balones. Por cierto que el guardameta es la figura y son varios los equipos que siguen los pasos de este excelente meta cordobés, entre ellos el Barcelona.

Veremos esta tarde.

\*\*\*

Resultados.

Inició mal la campaña el equipo de Alvaro, y todo a consecuencia de los dos puntos que el Granada se llevó del Mirador. A la tercera jornada el equipo era colista, sin haber sumado ningún punto; en la octava aún andaban los algecireños por la parte baja de la tabla, y con tres negativos. Entonces se inició la recuperación, consiguiendo en las seis jornadas siguientes la imbatibilidad, ganando tres encuentros seguidos en campo contrario y dos victorias y un empate en propio terreno.

Están ahora a pleno rendimiento.

\*\*\*

De regalos, nada.

Aunque sea día de Reyes, suponemos que los jugadores del Granada no estarán dispuestos a obsequiar a los visitantes con ningún regalo, pues los puntos que se disputan en Los Cármenes son vitales para nuestras aspiraciones, que bien saben todos que no son otras que el ascenso a Primera División. En esta temporada la ocasión es única y más vale aprovecharla.

A luchar, pues, desde el principio.

\*\*\*

Dos líderes.

Estupendo es que el Granada sea líder casi perpetuo del Grupo, pero no es menos extraordinario el hecho de que el Recreativo puede alcanzar tal condición en las próximas jornadas. Por lo pronto hoy tiene una posibilidad de cimentar sus ambiciones, pues sin desdenar las dificultades que supone la visita al Mirador, para contener con el Atlético de Algeciras, la buena forma de los recreativistas y su desmedido entusiasmo nos hacen ser optimistas en cuanto al resultado final.

Pueden ser unos Reyes generosos.

\*\*\*

Primas.

No es posible olvidarse de la importancia que el dinero tiene en la vida, de ahí que recordemos a los jugadores del Granada, que el partido de esta tarde es el de los que entran en juego en el lote de cuatro, para conseguir las primas extras que la directiva ha ofrecido para este mes de enero.

Para aliviar la cuenta.

# JARDINES NEPTUNO

HOY, A LAS ONCE DE LA NOCHE

## Gran Cotillón de Reyes

AMENIZADO POR EL SENSACIONAL CONJUNTO,

Eduardo y Los Windy's

DESPUES DE SU TRIUNFAL GIRA POR PORTUGAL; Y

## Orquesta Neptuno

con

PITY ZARZO

GRAN RESTAURANTE

INFORMES: TELEFONO 24494

PEPSI-COLA u tipo de refresco



# ALVARO, ENTRENADOR DEL ALGECIRAS, NO PUEDE HABLAR A LA PRENSA

# Esta tarde, posible reaparición de Miguel ante el Algeciras

SANCIONADO POR LA FEDERACION, VINO A GRANADA COMO "ACOMPANANTE"

DESPLAZAN TRECE JUGADORES DE LOS DIECIOCHO QUE TIENE EN PLANTILLA

SOLIS, EX-JUGADOR DEL GRANADA, VINO COMO DELEGADO DE LA EXPEDICION ALGECIREÑA

Tiene el Granada una difícil papeleta que librar esta tarde, en Los Cármenes. Tras una racha de aparente — justificada baja forma — los rojiblancos parecen haberse rehecho, manteniendo su privilegiada situación en la tabla. El empate de Zorrilla viene a significar un alza más que probable que, además, abre las puertas del optimismo, con las posibles altas inmediatas en el equipo de jugadores que pueden ser considerados casi como indispensables para que el equipo alcance su normal y brillante latir de comienzos de temporada. Pero antes de que se produzcan esas altas que, indudablemente, han de influir en el juego del conjunto, hay que librar una baza decisiva e importante, que puede significar el definitivo encarrilamiento del club hacia la meta anhelada. Ese obstáculo tiene su representación en el encuentro que esta tarde habrá de celebrar nuestros primer equipo con el Algeciras.

### EQUIPO DE CUIDADO

Nadie ignora que el Granada no puede permitirse la menor confianza en las actuales circunstancias que afectan a la competición y, naturalmente, al "once" de Kalmar. Pero menos aún en el partido que hoy va a librar con el Algeciras, equipo que viene precedido de notable prestigio y con unas credenciales que le hacen ser de cuidado como los esos dieciocho puntos y dos positivos que luce en la tabla. Al frente de la expedición visitante viene un viejo y doblemente conocido de la afición granadina: Alvaro. Hombre que aquí siempre dejó constancia de su innegable categoría de preparador.

En esta ocasión estará simbólicamente en el banquillo del equipo visitante, ya que una sanción federativa le impide hacerlo, y hará, tanto cuanto pueda, como para dejar mal a los pupilos de Janos Kalmar, o mejor dicho, para que los suyos de ahora rayen a una altura digna. Así pues, habrá que poner "todá la carne en el asador", ya que a los nuestros le va mucho en la confrontación.

Hay gran ambiente en la calle, ahora más que nunca, pudiendo asegurar que el fútbol ha vuelto a cobrar en nuestra ciudad su primacía como espectáculo que conmociona a la masa.

### ALVARO DE "ACOMPANANTE"

Como ustedes recordarán, a raíz de encuentro que el Algeciras disputó en Tenerife, la Federación Nacional castigó al preparador algecireño apartándolo de la formación. Sin embargo, Alvaro vino a Granada. Nos dijeron que de acompañante y realmente creemos que es así, ya que quien nos informó fue Solís, delegado de la expedición.

Por cierto, Solís permaneció una temporada en la plantilla granadina. Era un extremo que llegó a Los Cármenes procedente de la Balompédica Linense, precisamente la temporada en que Manolo Ibáñez cedió su puesto a Alvaro, hoy entrenador titular del Algeciras. Coincidencias...

### TRECE JUGADORES

—¿Cuántos jugadores se desplazan a Granada?, Solís.  
—Trece.  
—¿Y son?  
—Justo, Omits, Garre, Gerardo, Hita, León, Moreno, Juanito, Benítez, Unamuno, Sosa, José Luis y Joselín.

—¿Alineación decidida?  
—Salvo un par de dudas, sí.  
—¿Qué once jugadores defenderán, entonces, mañana los colores algecireños?  
—Tome nota: Omits; Garre, Gerardo, Hita; Moreno, León; Juanito, Joselín, Unamuno, José Luis y Sosa.

—¿Cuántos jugadores tienen en plantilla?  
—Dieciocho.  
—¿Suficientes?  
—Normalmente, sí. Ahora, si la mala suerte se ceba en ella...

—¿Edad media?  
—Veinticinco años.  
—¿Es cara?  
—No, con arreglo a cómo se cotiza hoy en fútbol, claro está.

### TELEFONOS DE

### "PATRIA"

DIRECTOR, 29913  
ADMINISTRADOR, 29915  
REDACCION, 22595  
ADMINISTRACION, 22593  
TALLERES, 29914

—De que es un buen equipo.  
—¿Ganará esta tarde?  
—Nosotros haremos todo lo posible para que no sea así.  
—Sinceramente, ¿cree que el Granada puede ascender?  
—Desde luego que sí. Tiene una plantilla excelente y un gran entrenador. Ahora bien, ya sabe que este grupo sur es una locura... unos suben y a la semana siguiente bajan.  
—¿Por qué comenzó con unos pasos tan inciertos la competición el Algeciras?  
—Los jugadores han tardado en acomodarse, es una realidad que hay que reconocer. Afortunadamente, las cosas ahora van mejor y la compenetración parece que se está consiguiendo.

—¿Qué jugadores del Granada se llevaría para Algeciras?  
—Me ponen en un aprieto.  
—Escoja...

—Bueno, pues entonces "me quedo" con Almagro, Bombillar, Sande y, naturalmente, con Miguel. Por cierto, ¿juega mañana?  
—No le podemos satisfacer con la respuesta, ya que hasta mañana no sabemos lo que Kalmar determinará.

La hora de la cena se había echado encima y los jugadores ya estaban en el comedor. Nuestra conversación tocaba a su fin. Antes de despedirnos Solís recomienda cuidado con el Levante y el Mestalla, dos equipos muy peligrosos.

—¿Y que lo diga!  
J. J. PORTO y R. GOMEZ

### EL ENCUENTRO COMENZARA A LAS CUATRO

### El Recreativo Juvenil se retira del torneo regional

Los Reyes Magos nos han traído este regalo inopinado de partido liguero en fecha tan poco usual para competiciones futboleras. Y Granada ha sido favorecida al celebrarse esta tarde en Los



MIGUEL

Cármenes el partido entre el titular y el Algeciras. Ni que decir tiene que el encuentro llega en momentos jubilosos para el aficionado local, tras el brillante empate conseguido por el equipo en Valladolid, empate que le coloca en situación privilegiada, pues, las recuperaciones de elementos no se harán ya esperar y el "once" habrá atravesado ese "bache" que todos los equipos, por buenos que sean, tienen a lo largo de una competición tan dura e implacable como es la Liga. Y si no, ahí tienen a los históricos, renqueando de vez en vez.

El partido de esta tarde comenzará a las cuatro de la tarde y como hacen tan pocos días del encuentro de Valladolid —cuatro concretamente— el clima es de auténtica euforia. Demasiada euforia a nuestro entender, pues si bien es comprensible que exista, no es menos cierto que el Algeciras se presenta como un equipo difícil de batir, duro y batallador, sin grandes figuras en su cuadro, pero con una labor conjunta de todos sus hombres realmente admirable. Ahí están los dos positivos que ostenta para confirmarlo. Una victoria en Los Cárm

nes le igualaría al Granada. Para que vean la trascendencia que tiene el partido para los dos equipos, especialmente, como es lógico, para nuestro equipo, que deberá contar con el apoyo entusiasta y decidido de la afición durante los noventa minutos, ese apoyo que el público vallisoletano dispensó a su equipo, según nos contaba el presidente, testigo presencial del partido.

Kalmar ha citado a los siguientes jugadores para formar el "once" que se enfrenta al Algeciras: Otero, Emery, Revuelta, Tinas, Barrenechea, Tosco, Carolo, Sande, Lorenzo, Bombillar, Santos, Eloy, Ferreiro, Cabezado y Miguel.

Kalmar dejó la lista en el club y marchó bien pronto. No hay, por tanto, alineación aunque lo más seguro es que no la tenga decidida, pues anteayer nos anticipó que hasta última hora no decidiría el "once" que va a dirimir los dos puntos. Es muy posible que al fin se decida a adelantar la reaparición de Miguel. Sería un buen puntal para la delantera, siempre y cuando no se resienta de su lesión y esté en perfectas condiciones, porque caso contrario sería aconsejable unos días más de descanso. En fin, esto son ganas de escribir por escribir, puesto que el técnico húngaro sabe de sobra mejor que nosotros el estado de la pierna lesionada de Miguel.

En el Algeciras se vislumbra el sistema de juego que ofrecerá a tenor de la alineación que ha facilitado Alvaro a los compañeros de la Prensa. El medio volante derecho, Moreno, doblará al veterano Gerardo, habitualmente medio, pero que en esta ocasión jugará de central por la sanción al titular, el argentino Nelly. No desconoce Gerardo el puesto, ya que el año pasado jugó en Algeciras contra el Granada en esa demarcación. Joselín será el centro campista y bien deberá Kalmar preparar marcaje al ex vallisoletano y ex plusultrista, pues desempeña una labor infatigable arriba y abajo. Le ayudará en esta misión, casi con toda seguridad, el extremo izquierdo Sosa, suramericano, excelente dominador del balón y la zona intermedia del campo. Todo ello refrendado por ese buen guardameta que es Omits, jugador que por cierto se ofreció hace unas temporadas al Granada y que tiene una elasticidad felina.

Buen equipo, como verán, el Algeciras, ante quien no se deberá confiar el Granada y los aficionados, pues un traspás a estas alturas sería bastante grave.

### EL RECREATIVO, A ALGECIRAS

A la hora prevista, dos y media de la tarde, salió el Recreativo hacia Algeciras sin novedad digna de mención. Se desplazan los jugadores que ya anunciábamos en el número de ayer, sea: Félix, Cobos, Faberi, Barrachina, Espigares, Santisteban, Ortega, Gerardo, Moreno - López, Sevillano, Rivera, Fernández, Villalta, Isidoro y Bello.

La formación no sufre variación. Jugarán esta tarde en Algeciras frente al Atlético local los mismos hombres que dieron buena cuenta del Cordobés hace cuatro días. Para el desmemoriado repetiremos: Félix; Barrachina, Espigares, Santisteban; Moreno - López, Gerardo; Sevillano, Ortega, Bello, Villalta y Fernández. Un equipo que dejó excelente sabor de boca y del que, la verdad, se espera algo positivo pese a reconocerse las dificultades que entraña enfrentarse al Atlético de Algeciras en su campo y en buen momento. El Algeciras, por su condición de equipo filial, basa su juego en la juventud y entusiasmo de todos sus elementos. Buen partido el que debe presenciar, por tanto, la afición de aquella población.

### EL JUVENIL, SE RETIRA

El Recreativo juvenil se retira de la competición regional en que tomaba parte, estando clasificado semifinalista y correspondiéndole enfrentarse a doble partido al Sevilla. Ya les hablaba ayer de las dificultades que mediaban para que se celebrase la eliminatoria, derivadas de ese "embudo" que hay para los equipos no sevillanos.

Ayer se cursaron telegramas a la Federación y al propio Sevilla comunicando la decisión de la directiva local, pese a que son los primeros en lamentarlo, pues en ninguna ocasión se había dado este caso y el Recreativo juvenil, o cuando se denominaba Granada, respondió siempre a sus compromisos aún atravesando el club momentos económicos bastante difíciles.

José Luis CODINA

### INGA VORONINA, MUERTA A PUÑALADAS POR SU MARIDO

### ERA CAMPEONA DEL MUNDO DE PATINAJE

MOSCU, 5 (ALFIL). — Se confirma oficialmente que la campeona del mundo de patinaje de velocidad, Inga Voronina, fue mortalmente apuñalada ayer tarde por su marido, el entrenador Sergei Voronin.

El drama tuvo lugar en el domicilio de la madre del joven, en Moscú, a los ocho días de haber llegado a la capital. El asesino era detenido dos horas más tarde, refugiado en casa de su hermano.

## Televisor ANGLO

GRANADA C. F. (Probable):

	Otero			
Tinas	Barrenechea	Tosco		
	Sande	Lorenzo		
Bombillar	Santos	Miguel	Eloy	Revuelta
Sosa	José Luis	Unamuno	Joselín	Juanito
	León	Moreno		
Hita	Gerardo	Omits	Garre	

ALGECIRAS:

Estadio: Los Cármenes. Hora: 4 tarde.  
Árbitro: Carbelo (castellano).

## BAQUERO-MOTOR

# ¡...Y EL GRANADA SIGUE «LIDER»!!

Un verdadero record: Quince jornadas ocupando la cabeza de la tabla



OTERO, el mejor portero de la Segunda División

HOY, A LAS CUATRO DE LA TARDE, EN LOS CARMENES

## GRANADA - ALGECIRAS

La hazaña de Valladolid merece el gran aplauso de todos los aficionados

¡...Y EL GRANADA CONTINUARA "LIDER"!!

# CINE

El momento terrible de la angustia y de la verdad, en una película a cruda y ejemplar!



Un sensacional reparto, con la presentación de los jóvenes y ya famosos toreros GABRIEL y JOSE LUIS DE LA CASA.

(Para todos los públicos)

Próximo estreno, en el Teatro Cine

## REGIO

### ALIATAR CINEMA

HORARIO ESPECIAL  
4:30, 7:15 (numerada) y 10

En su  
triumfal

3.<sup>a</sup>  
SEMANA

¡ASI ES EL EXITO DE...  
**Mary Poppins**

TECNICOLOR  
— Para todos los públicos —  
La película más comentada, más aplaudida y más recomendada por todo el público granadino

TAQUILLAS:  
De Patio y Principal, de 12 a 2.

## COLISEO OLYMPIA

HORARIO ESPECIAL:  
4 - 7 (Numerada) y 10

3.<sup>a</sup> SEMANA!

¡EXITO GRANDIOSO!

El mundo está loco, loco, loco

(Para todos los públicos)  
Cinemascope - Technicolor  
Un espectáculo único en la de la diversión universal.

TAQUILLAS:  
Patio y principal de doce a dos.

## Cine Capitol

Sesiones, 5, 7 (numerada), 9 y 11  
HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS  
¡DIVERTIDO ESTRENO!

¡La risueña aventura en la Marina de una bella jovencita... DEMASIADO AGRACIADA!

## ALIKI

en la Marina

ALIKI VOYOUKLAKI  
DIMITRIS PAPAMICHAEL  
EASTMANCOLOR  
— (Para todos los públicos) —  
TAQUILLA DESDE LAS 12

¡SEGUIDAMENTE!  
UNA GRAN REPOSICION, con  
GINA LOLLOBRIGIDA

## FANFAN LA TULIPE

(Mayores 18 años)

## TEATRO CINE

# REGIO

Sesiones, 5, 7 (numerada), 9 y 11  
HOY Y MAÑANA  
ULTIMOS DIAS

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!  
¡La comedia más regocijante y graciosa que usted a visto!

## El terror de las chicas

JERRY LEWIS  
— TECHNICOLOR —  
— (Mayores de 14 años) —

¡EL REY DE LA RISA!...  
en un film para destrozarse de risa!...

TAQUILLAS DESDE LAS DOCE

## PRINCIPE

### TRES DE LA CRUZ ROJA

Eastmancolor. — Tony Leblanc,  
José L. López Vázquez, Manuel G. Bur. — (Menores.)

## CINE GRANADA

HORARIO ESPECIAL  
4,15 - 6,30 - 8,45 y 11  
(6:30 numerada)

3.<sup>a</sup> SEMANA!

CANTINFLAS en  
El padrecito

(Para todos los públicos)  
EASTMANCOLOR  
— UNA PELICULA DE  
padrecito y muy señor mío!

Taquilla de 12 a 2 y desde las 4

## HOY ¡EN SU SEGUNDA SEMANA!!

UN FILM DEL QUE SE HABLA MUCHO Y BIEN:

¡¡EXTRAORDINARIO!!  
¡¡MAGNIFICO!! ¡¡SOBERBIO!!



SAMUEL BRONSTON  
JOHN WAYNE  
CLAUDIA CARDINALE  
RITA HAYWORTH

EL FABULOSO  
MUNDO DEL CIRCO  
LARRY NOLAN  
SARAH CONTE  
JIM SMITH



¡Es, sin duda alguna, la película más fabulosamente grande de 1965!

SESIONES ESPECIALES:  
4,30 - 6,45 - 9 y 11,15  
(4:30 y 9, numeradas)

¡¡GRANDIOSO Y EXCEPCIONAL ESTRENO!! en el

## Gran Teatro ISABEL LA CATOLICA

TAQUILLAS DESDE LAS DOCE  
(Mayores 14 años)

## Cine Victoria

Sesiones desde las 5.  
Ultima, a las 11.  
¡GRANDIOSO ESTRENO!

¡En el salvaje Oeste... donde se mezclan peligros y tiros... un nuevo sistema de ley, ¡LA RISA!

### DOS PISTOLEROS

FRANCO FRANCHI  
CICCIO INGRASSIA  
— Eastmancolor - Panorámica —  
(Para todos los públicos)

## Cervantes

5-7-9-11

(Numerada a las 7)

## ESCANDALO en VILLA FIORITA

Panavisión Technicolor  
Deliciosos lugares de Inglaterra e Italia, propicios a la intensa pasión que se apodera de

MAUREN O'HARA

— y —

ROSSANO BRAZZI

como protagonistas de dos personajes de auténtico romance, libre de todo convencionalismo

(Mayores 18 años)

## Madrigal

SU LOCAL — SU PROGRAMA

PARA TODOS LOS PUBLICOS

Taquilla de doce a dos

2.<sup>a</sup> SEMANA

A LAS 4 Y A LAS 5'30

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

## Las aventuras del OSO YOGUI

EN EASTMANCOLOR  
¡EL EXITO DEL DIA!

AVISO. — Hoy, sorteo de ositos Yogui con el número de la entrada.

A LAS 7, 9 Y 11

SENSACIONAL ESTRENO  
WARNER BROS. DE  
PALPITANTE ACTUALIDAD

La película que usted esperaba con sus artistas favoritos

## Callejón sangriento

en Cinemascope y Warner-Color  
Por JOHN WAYNE  
y LAUREN BACALL

AVENTURAS, ROMANCE Y ACCION EN EL INCOMPARABLE MARCO DEL LEJANO ORIENTE

## Cine Gran Vía

PROGRAMA NUM. 43

¡HOY, GRAN EMOCION!

de la extraordinaria producción de aventuras del Oeste, en CINEMASCOPE y Eastmancolor.

### Los cuatros del Mississipi

Por BRAND HARRIS,  
TONY KANDALL y  
DOROTEA PARKER

(Autorizada todos los públicos)

Sesiones desde 5, 7 (numerada), última a las 11. — Taquilla de doce a dos y desde la cuatro en adelante

## ASTORIA

AVENIDA CALVO SOTELO

— DESDE LAS CINCO —

COMO DOS GOTAS DE AGUA

TECNICOLOR

(Para todos.)

## ALHAMBRA

CALLE DE MOLINOS

— DESDE LAS CINCO —

FRANK LATIMORE, en

EL HOMBRE DE LA LILIGENCIA

TECNICOLOR. — (Para todos.)

## APOLO

ZAIDIN

— DESDE LAS CINCO —

LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT

— TECHNICOLOR —

(Para todos.)

## GOYA 5-7-9 y 11

(7 y 9 numeradas)

### ¡Colosal Estreno!

Una divertidísima comedia llena de escenas de finísima ironía y humorismo sin límites

# EL FAVOR

¡CON UN REPARTO SENSACIONAL!

ROCK HUDSON  
LESLIE CARON  
CHARLES BOYER

— TECHNICOLOR —

TAQUILLA DE DOCE A DOS  
(Mayores de 18 años)

## SALA de FIESTAS

### EL CORTIJO



CALLEJON DEL GAS, 3  
(Junto Paseo de Ronda)

Diariamente fiestas de

• TARDE, de 7 a 10

• NOCHE, a las 10:30

### GRAN SHOW FLAMENCO

Orquestas  
DIAMANT'S BOYS  
y LOS ATLANTIC

Reservado el derecho de admisión

Pepsi-Cola su tipo de refresco

## CINE TREBOL

BARRIADA de Los PAJARITOS

Desde las 5

### EL SEÑOR DE LA SALA

TECNICOLOR - PANORAMICA

— Todos los públicos —

## ANTONIO Y ROSARIO

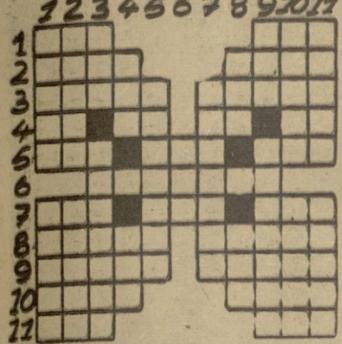
### TRIUNFAN EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 5 (Por "télex", del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). Víctima de la huelga de transportes que tan gravemente afecta el destino de ocho millones de neoyorquinos desde el sábado pasado, es el gran bailarín español "Antonio", quien se presentó con su Compañía en el "New York City Center". Sin embargo, mientras muchos teatros neoyorquinos no han tenido más remedio que cerrar sus puertas por carencia de público hasta que termine el conflicto laboral, Antonio y Rosario tuvieron la satisfacción de comprobar que tal es la fama asociada a sus nombres, que a pesar de todas las dificultades planteadas por la huelga, el público acudió en masa al estreno, olvidando sus problemas en los entusiastas "ojos" con que recibió a los artistas. Nueva York recuerda que los "niños de Sevilla", Antonio y Rosario, cosecharon sus primeros y grandes laureles en esta capital, hace casi un cuarto de siglo. El retorno de la Compañía del gran artista español ha confirmado que el largo afecto y la profunda admiración que este público ha siempre sentido, están ampliamente justificados. Extraordinariamente calurosa ha sido la acogida dada a los "ballets de Madrid", en los que Antonio ha representado por primera vez en Nueva York el "Amor brujo", de Falla, entre otros bailes como el "Martinete" o el "Zorongo gitano", calurosa acogida esta que, con unanimidad, han reflejado todos los críticos de los grandes diarios neoyorquinos.

Mas si durante dos horas el público de "Antonio" pudo olvidar la huelga, el resto de la gran ciudad no ha podido ignorarla. Las conversaciones entre los representantes sindicales y empresariales continúan, esta vez con la asistencia del nuevo alcalde, señor Lonsday. Pero no se ha registrado ningún progreso. El estado de salud del líder sindical, Michael Quill, que dos horas después de haber ingresado en la cárcel sufrió un ataque al corazón, sigue siendo calificado de "serio". Evidente es que este desarrollo ha endurecido las posiciones de la Unión de Trabajadores del Transporte. La huelga continúa produciendo cada vez mayores dificultades, más ingentes pérdidas económicas, más caos y parálisis.

# MUNDO PINTORISIO

## CRUCIGRAMA



**Horizontales:** 1, Dios del hogar. — Figuradamente, agudeza, chiste. — 2, Famillarmente, hombres grandes y de ademanes poco finos. — Recipiente para contener agua, de material. — 3, Conjunto de casas que no llegan a formar pueblo. — Parte del intestino. — 4, Al revés, nota musical. — Artículo. — Moneda romana. — Negación castiza. — 5, Violonchelo siamés. — Espasmo. — Coche. — 6, Nombre árabe que recibe la flor del cactus. — 7, Al revés, enfermedad. — Letras de raro. — Río catalán. — 8, Tomo en mí o para mí. — Puesta del sol, decadencia. — 9, Figurado, dineros. — Al revés, totales. — 10, Letras de dedal. — Cieno, barro. — 11, Violonchelo siamés. — Al revés, nivel.

**Verticales:** 1, Idos. — Palpitás. — 2, Guisada de cierta forma. — Pone suave como la seda. — 3, Prenda militar. — Finges. — 4, Gracia, donaire. — Con imperfección. — 5, Que hurtas pequeñas cosas. — 6, Remueve la tierra con el hocico el cerdo. — 7, Dueños de una casa. — 8, Después de. — Oxido de calcio. — 9, Río gallego. — Probados. — 10, Perturba las facultades mentales. — Al revés, apoye. — 11, Cierto ganado. — Lo que gira en una máquina.

**Solución al anterior:**  
**Horizontales:** 1, Cam. — Bar. — 2, Oros. — Tosi. — 3, Catar. — Majas. — 4, Os. — Li. — Al. — Da. — 5, Ser. — Mat. — Tas. — 6, Alabado. — 7, Paz. — Mar. — Mor. — 8, Aloso. — Acaso. — 9, Tinas. — Sates. — 10, Asar. — Sera. — 11, Sas. — Sal.  
**Verticales:** 1, Cocos. — Patas. — 2, Arase. — Alisa. — 3, Mot. — Razonas. — 4, Sal. — Sar. — 5, Rimamos. — 6, Aba. — 7, Mataras. — 8, Tal. — Cas. — 9, Boj. — Tomates. — 10, Asada. — Oseta. — 11, Risas. — Rosal.

### Maridos

— No, señor director, no! Tiene usted que atenderme. Si se obstina usted en negarme el aumento de sueldo que le pido, no volveré a poner los pies en mi casa.

**ALQUILERES**  
**APARTAMENTO** oficinas o almacén céntrico, 3 habitaciones, 1.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**PISOS ALQUILER!**  
 4, 5 y 6 habitaciones, próximos Universidad y otros emplacements. 2.000 pesetas y 2.400 pesetas. A estrenar, ascensor, casas señoriales. ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

**MARAVILLOSO** local 4 puertas muy bien situado, 40 metros, ideal para mercadería, droguería, etc., 3.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

**MAGNIFICOS** locales 220 metros se alquila todo o fracciones. Precio y condiciones. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**ARRIENDO** apartamentos tres kilómetros capital. Calefacción. Agua caliente. Teléfono 31881.  
**EN** Reyes Católicos, 11-2.º, alquiler habitaciones para oficinas, despachos, consultas, etcétera. Precios favorables. Razón, en el mismo edificio. Callista.

**HUESPEDES**  
**DINERO** para hipotecas, gestión rápida. Domingo Vicente. Agente Colegiado. Carrera Genil, 22. Teléfono 23482.

**TRABAJO**  
**TORNEROS, AJUSTADORES, CALDEREROS,** necesita importante Empresa en Granada, para fabricación de maquinaria. Dirigirse Apartado 148-F.

El artículo sexto del Decreto de 9



**¿CUANDO LO SABREMOS?**  
 Solución al anterior:  
 UN CENTAURO  
 —oo—  
 Porque sí

Se celebra en un céntrico hotel el almuerzo con que se ha clausurado una Asamblea de Electrodinámicos. Un camarero se dirige al delegado vasco: —¿Es usted don Luis Gasca, por casualidad? —En efecto —contesta el interrogado—, yo soy don Luis Gasca. Pero no por casualidad.

# Anuncios por Palabras

de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

## PATRIA

Precio de venta al público:  
 Ptas. ejemplar  
**Domingos . . . . . 2,50**  
**Días laborables . . . . . 2,00**

**TARIFA DE SUSCRIPCION**  
 desde L.º de el 11 de 1965

	Granada	Provincias
Mes . . . . .	50	50
Trimestre . . . . .	150	150
Semestre . . . . .	300	300
Año . . . . .	600	600

**PAGO ADELANTADO**

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 684 AYER**

**CASA** céntrica propia construir 640 metros. Adaptable residencia comunitaria religiosa. Precio y condiciones. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**OPORTUNIDAD** por no poder atender traspaso magnífica cafetería muy céntrica completamente instalada. 450.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**MAGNIFICA** casa Carrera Genil 4 plantas, pisos de 6 habitaciones, uno vacío. Precio y condiciones. Antelo, Acera Casino, 11.

**SOLA** en distintos emplazamientos y precios, altura máxima, 1.600 ptas. metro; otros para chalet zona residencial. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

### ¡¡TENGA SU PISO EN LA PLAYA!!

Apartmentos ALMUNECA. 2, 3, 4, y 5 habitaciones, maravillosamente orientados, desde 180.000 pesetas, con facilidades. ANTELO, Acera Casino, 11 - 1.º

### ¡¡Oportunidad, pisos!!

Nueva construcción, 4 y 5 habitaciones, servicios dobles, solera terraza, escaleras mármol, carpintería metálica, mucho sol. 75.000 pesetas entrada; resto, facilidades. ANTELO Acera Casino, 11-1.º Publisol

**PISO** 5 habitaciones y servicios dobles, zona residencial. 400.000 pesetas menos 100.000 pesetas hipoteca. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**¡¡PISOS!!**  
 Todo confort, 5, 6, 7, y 8 habitaciones, servicios dobles, calefacción central Fuel-Oil, 550.000, 600.000, y 700.000 pesetas menos hipoteca. ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

**VENDO** canarios "Roller Amillos" verdes. Pintados. Duende, 4 - 2.º

**CHALETES** en distintos emplazamientos, nueva construcción, desde 200.000 pesetas menos hipoteca. Facilidades. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**LOCAL** 102 metros 3 puertas zona Pídon 3.500 pesetas metro facilidades. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**CONEJOS** gigantes de España. Cerdos "Landraces". Distribuidor Granja Mira - Sierra, S. A., Tejón y Marín, 4, Córdoba, Teléfono 225572.

**CASA** Zona San Juan de Dios, 4 cuerpos alzada, 6 pisos rentando 9.000 pesetas. 1.100.000 ptas. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

**MAGNIFICA** casa 4 cuerpos alzada, 9 pisos. Renta 9.000 pesetas, muy buen porvenir. 1.100.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11.

**SOLARES** Zaidín dentro plan urbano 1.000 pesetas metro. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

decora y no quema...  
**FUEGO Berrylog**  
**MADERAS BONAL**

## APARTAMENTOS

**URBANIZACION COSTA BANANA EN ALMUNECA**  
 Zona del Colorado  
**URBANIZACION COSTA TEMPLADA** en Playa de Taramay - ALMUNECA Y GRAN EDIFICIO EN TORRENEUEVA, junto a la Playa

**PLAYAS de GRANADA "COSTA DEL SOL"**

Magnífica inversión. Varios tipos. Todos exteriores. Mucho sol. Con amplias terrazas. A 50 metros de la playa. Grandes zonas verdes. Piscinas.  
 Precios: desde 250.000 pesetas.  
 Forma de pago: Primer año, 100.000 Ptas. Resto, cinco años.



**INFORMES:** EN TODAS LAS OBRAS en **GRANADA:** Antonio Peso. Molinos, 84 Teléf. 29265. **ALMUNECA:** Antonio Sánchez Capilla. Carrera de la Concepción. **MOTRIL:** Francisco Rubiño. Explanadas. Teléf. 507.

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 22593 - 22595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 22128, y en agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 26790, y en Agencia de Publicidad "Cid" Recogidas, 24, teléfono 26585

**¡¡PISOS!!**  
 Camino Ronda, próximos Recogidas, 4 habitaciones, servicios, 275.000 pesetas menos hipoteca. Facilidad de. Otros 4 habitaciones 250.000 pesetas. **¡VISITENOS! ¡ENCONTRARA SU PISO!** ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

**SUPERPONEDORAS** Stones H-56, Alta Producción de Huevos, Viabilidad 95 por ciento. Gran resistencia. Stress. Buena conversión alimenticia. Granja Mira-Sierra, S. A., Tejón y Marín, 4, Córdoba. Teléfono 225572.

**MAGNIFICA** casa 3 fachadas 3 plantas 1 piso vacío con 7 habitaciones 220 metros 1.200.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.º

Anúnciese en **PATRIA**

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
 9. Apertura y lectura de programas. — 9.01. Teletipo. — 9.11. Radiosistema. — 9.40. Buenos días, Andalucía. — 10. Orquestas en la mañana. — 10.15. Villancicos. — 10.30. Discolandia. — 10.45. Voces conocidas: Luis Aguilé.

**PROGRAMA DE MEDIODIA**  
 11. Radiosistema. — 11.30. La hora Moisés. — 12. Señales horarias y Angelus. — 12.02. Teletipo. — 12.12. Ráfaga musical. — 12.15. Póker de ases. — 12.20. Trio Holiday. — 12.25. Minutos Moisés. — 12.30. La nueva ola.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
 13. El cante flamenco. — 13.15. Música de rondalla. — 13.30. Radiodifusión. — 14. Evocaciones rítmicas. — 14.15. Aperitivo musical. 14.30. Conexión con Radio Nacional de España. — 14.45. Música sin palabras. — 15. Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 15.15. Discos dedicados.

**PROGRAMA DE TARDE**  
 16. Serial. — 16.30. Minutos Moisés. — 16.45. Canciones del otro lado del mar. — 17. Tele-objetivo. 17.30. Radiosistema. — 18. Serial. — 18.15. Conjuntos famosos: Los Relámpagos, Los Cinco Latinos, Los Machucambos, Los Llaneros. — 18.45. Interpretaciones de Charles Aznavour. — 19. Señales horarias y Angelus. — 19.02. Boletín meteorológico. — 19.05. Discos dedicados. 19.30. Andalucía canta. — 19.45. Canciones por Silvyo Vartan. — 20. Club de baile. — 20.30. Catorce aciertos. — 20.45. Minutos Moisés. 20.50. Canciones por Rocio Dúrcal.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
 21. Diálogos. — 21.30. Canciones regionales. — 21.45. Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 21.55. Compás de espera. — 22. Conexión con Radio Nacional de España. — 22.15. Antena musical. — 22.25. Granada a la vista, por Abenamar. — 22.30. Lectura de programas y cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
 7.50. Apertura y lectura de programas. — 8. Matinal, Cadena Ser. 9. Santa misa. — 9.45. Segunda parte de Matinal, Cadena Ser. — 10.45. Variedades Taisa. — 11.05. Almanaque. — 11.10. Cinco voces famosas: Los Cinco Latinos. — 11.20. La unión siempre triunfa. — 11.30. Novela: "La bruja". — 11.45. Un alegre villancico. — 11.50. La vida es una canción. — 11.55. Fiesta típica; con Alan Gate y su orquesta. — 12. El Angelus. — 12.05. Tríos famosos. — 12.35. Musical Biky.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
 13. Las ilusiones de Marta. — 13.10. Desfile de éxitos. — 13.35. Aperitivo musical. — 14. Gaceta Avecrem. — 14.05. Rocky Kan. — 14.20. Minutos deportivos. — 14.25. Compás de espera. — 14.30. Radio Nacional de España. — 14.47. De las mujeres se ha dicho que... — 14.52. Guía del espectador. — 15. Sobremesa feliz. — 15.30. Música a su gusto. — 16. Novela: "La historia de una cupletista". — 16.30. Novela: "Amarga oscuridad". — 17. Novela: "Natacha". — 17.25. Consultorio Avecrem. — 17.30. Novela: "El amor y la furia".

**PROGRAMA TARDE-NOCHE**  
 18. Mujeres 66. — 18.30. Novela: "La casa de los Dalton". — 18.55. El niño Juanito. — 19. Novela: "La deuda: Claudia". — 19.30. Santo rosario. — 19.50. Amor en alta fidelidad. — 19.55. Mochi. — 20. Guía del espectador. — 20.05. Éxitos del microsuroco. — 20.30. Aires flamencos. — 20.45. Caja o dinero. — 21.15. Programa musical. — 21.30. Matilde; Perico y Periquín. — 21.55. Compás de espera. — 22. Radio Nacional de España. — 22.17. El pasodoble. — 22.30. Los Angeles Azules. — 22.45. Ustedes son formidables. — 23.30. Una noche en la Taberna Flamenca. — 24. Mirador. — 0.45. La hora romántica. — 1. Objetivo. — 2. Cierre de la estación.

**"RADIO GRANADA EN FRECUENCIA MODULADA"**  
 5.55. Apertura y lectura de programas. — 6. Augusto Alguero interpreta música de España. — 6.45. Gran pista de baile. Un espacio en el que "Radio Granada" les invita a vivir unas inolvidables horas a través del encanto de la danza, con las mejores orquestas y conjuntos de ayer y de hoy, a través de grabaciones alta fidelidad y estereofonía. — 10. Radio Nacional de España. — 10.20. Información local. — 10.25. Tangos de siempre. — 11. Cierre.

**BAQUERO-MOTOR Y TELEVISORES** **ANGIO** **PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV**

**PROGRAMA MATINAL**  
 10.45. Carta de ajuste. — 11. Santa misa. Santoral, efemérides, curiosidades. — 12. Concierto conmemorativo del centenario de Sibelius interpretado en el hall de Helsinki por la Orquesta Sinfónica de Radio Fineza, bajo la dirección de Tauno Hannikainen.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
 1.45. Carta de ajuste: Música de Wagner. — 2. Presentación y avances. 2.05. Expedición. Un viaje interesante hacia zonas casi inexploradas de nuestro planeta. — 2.35. Panorama de actualidad. Incluye comentarios de actualidad musical, por Antonio Fernández Cid. — 3. Telediario. — 3.20. Punto de vista. 3.30. Novela, presenta: "Las aventuras de Tom Sawyer. Capítulo IX. Reparto: Tom, Juan Ramón Torremocha; Huck, José Carabias; Joe, Luis María Hidalgo; Becky, Maribel Martín; Jid, Eduardo Cantelero; niño primero, Pedro Luis León; señor Dobbins, Valentín Tornos; señor Thacker, Alfonso de la Morena; detective, Alfonso del Real. — 3.50. Revista para la mu-

**PROGRAMA INFANTIL**  
 5. Antena infantil extraordinaria. Dedicada por completo a un espectáculo circense en el que actúan como presentadores: Bolicho y Chapinete.

**PROGRAMA DE TARDE Y NOCHE**  
 4. Copa Intercontinental de baloncesto. Desde la Ciudad Deportiva del Real Madrid, retransmisión del encuentro de baloncesto valedero para la Copa Intercontinental y que enfrentará al Real Madrid, campeón de Europa con el Ignis,

de Veresse, campeón de Italia. — 7.30. Sorteo para la Copa del Mundo de fútbol. Recibido en directo a través de la Red de Eurovisión, desde Londres. — 8. Comedy Capers. — 8.20. Por tierra, mar y aire. Un programa de divulgación, realizado en colaboración con los tres Ejércitos. Presentador: Angel Losada. Realizador: Adriano del Valle. — 8.50. Dibujos animados. — 9. Novela, presenta: "Vida serena". Capítulo IV. Reparto: Istvan, Francisco Piquer; Ferenc, Gabriel Llopert; Elisa, Josefina de la Torre; Ethel, Paloma Valdés; Bolls, Julio Navarro; oriado, Antonio Colinos; Florián, Enrique Vivo; Sebastián, Miguel Salguero; tía Fanny, Angeles Puchol. — 9.30. Telediario. — 9.45. Hombres que dejan huella", presenta hoy al compositor español Enrique Granados, en un reportaje de su vida y de su obra. — 10.45. "Los Bribones", TVE se complace en ofrecer a sus telespectadores esta nueva serie, que, sin duda, alcanzará rápidamente un gran éxito de público dada su comicidad de la mejor ley y los habilidosos guiones utilizados para la misma. La serie narra la actividad de una curiosa familia de "ladrones de guante blanco" al estilo de Raffles, que tiene tres ramas: la inglesa, capitaneada por David Niven; la francesa, cuya cabeza es Charles Boyer, y la americana, cuyo "leader" es Gig Young. "Los Bribones" son unos pícaros, extraordinariamente inteligentes y hábiles, que por lo general se dedican a aligerar la bolsa de la gente que ha obtenido su caudal por no muy ortodoxos métodos. Más de una vez, en una versión moderna del "bandido generoso", al producto de su actividad va a parar a manos de los desheredados. Otras veces se constituyen en eficaces auxiliares de Scotland Yard, el F.B.I. o el Servicio de Seguridad Francés. El episodio con que se estrena la serie se titula: "La muerte de un flamenco". — 11.45. Telediario. — 12. El programa de mañana, despedida y cierre.

# JUBILEO CONCILIAR EN LA DIOCESIS

SE CELEBRARA ENTRE LAS FESTIVIDADES DE LA SAGRADA FAMILIA, DIA 9 DE ENERO, Y PENTECOSTES, 29 DE MAYO

ALOCUCION DEL SEÑOR ARZOBISPO, DOCTOR GARCIA Y GARCIA DE CASTRO

El secretario-canciller del Arzobispado, doctor Herrero del Collado, nos remite copia de la siguiente alocución dirigida por el señor Arzobispo, doctor García y García de Castro, al clero y católicos granadinos:

"Venerados hermanos y amados hijos: Nuestro Santísimo Padre el Papa, en 7 de diciembre, víspera de la clausura del Concilio Vaticano II, anunciaba al mundo entero con un motu proprio, la celebración de un jubileo extraordinario, que podría ganarse en todas las diócesis del mundo.

Se ve latir a través de la lectura de este importantísimo documento el corazón del padre común con ansias de infusión de vida espiritual en toda la Iglesia, al aplicar las normas conciliares, a través de todos los decretos promulgados.

La promulgación del jubileo conciliar brota de su solicitud universal por todos sus hijos. "La culminación del Concilio Vaticano II creemos —dice el Papa— exige de Nos algo grande, que no sólo grabe para mucho tiempo en las mentes de los hombres el recuerdo de esta asamblea, sino lo que es más importante: que disponga a las almas de los cristianos al cumplimiento de las disposiciones conciliares".

Esta es, pues, la razón fundamental de la celebración de este jubileo. Lo va explicando Su Santidad más abajo, condensando en tres finalidades bien concretas la concesión de esta gracia extraordinaria a toda la Iglesia:

Primera. — El retorno de todos a Dios. "Esperamos de todos los cristianos la admirada conversión que no se obtiene sino en lo más íntimo de las conciencias, practicando la virtud de la penitencia..."

Segunda. — Ascensión de los buenos a las cumbres de la santidad. Más abajo, indica el Santo Padre: "Abrogamos la esperanza de que el jubileo impulse a los mejores cristianos a las más altas cumbres... deseamos ardentemente que los que siguen a Cristo no contentos con vivir sin culpa, aspiren con todas sus fuerzas a la santidad de vida y tengan sed de ella".

Tercera. — Plena conciencia eclesial. Ha sido llamado este Concilio Concilio de la Iglesia, porque se ha dedicado principalmente a estudiar a la Esposa de Cristo y la misión que Dios le ha confiado. Por eso, dice el Papa, "juzgamos que el jubileo promulgado vaya enderezado a que en todos los fieles así de la sagrada jerarquía como del orden laical, se acreciente el sentido de la Iglesia, y que su conciencia se avive, más iluminada y operante".

Indicadas las finalidades que pretende el Papa se consiga en todos los fieles con la celebración de este jubileo, pasa luego el Vicario de Jesucristo a señalar concretamente el lugar donde se han de lucrar las gracias por él concedidas en cada una de las diócesis. "Queremos —no sin razón— que el sagrado jubileo tenga su sede y como domicilio, en la iglesia catedral, y dependa de sólo el obispo, padre y pastor de las ovejas a él confiadas".

Alega después las razones que le han movido a señalar como sede la catedral de cada diócesis: razones unas, de orden artístico, y otras, las más importantes, por su profundo simbolismo espiritual. "La catedral de la diócesis no raras veces demuestra espléndidamente el amor al arte y a la piedad de nuestros mayores y se halla adornada con maravillosas obras artísticas. Pero, además, tiene un profundo senti-

do espiritual. "Está revestida de la dignidad la catedral, como su antíguísimo nombre lo dice, de albergar la cátedra del obispo, que unido a Pedro, es como el quicio o punto de apoyo de la unidad, orden, potestad y verdadero magisterio". "Y es, además, por la majestad de su arquitectura, un símbolo del templo espiritual que se construye en el interior de las almas... e imagen expresa de la Iglesia visible, que en el mundo entero ora, canta y adora, y signo del cuerpo místico".

Propuestos por el Papa los fines concretos del jubileo, va indicando en el documento que estamos estudiando, los actos en que podrían consistir las prácticas religiosas para lucrar las gracias jubiliares. "Es muy conveniente que en este santo tiempo los cristianos se acerquen, solos o en grupo, al templo principal de la diócesis, para intervenir en las ceremonias piadosas, para oír los sermones, y obtener así la remisión de las penas merecidas por los pecados".

Dedica después el Romano Pontífice vibrantes líneas a presentar en toda su grandeza espiritual la figura del obispo en su diócesis. Le constituye como piedra angular para el lucro de las gracias jubiliares. "El jubileo se debe celebrar alrededor del obispo, como alrededor de su centro, y por eso exhortamos a los hijos de la Iglesia a reunirse en torno suyo. Que el clero, los religiosos y religiosas y las organizaciones todas de los laicos, se confíen a la sabia y paterna dirección de sus pastores".

Con inmensa solicitud pastoral, el Papa desciende a señalarnos los cultos especiales que podríamos organizar en nuestras propias catedrales. "Tenga cuidado, por tanto, el obispo, de que en esta hora de salvación, en su sede catedralicia se organicen ciclos especiales de predicación en los que se expliquen los decretos del Concilio, sagradas Misiones, ejercicios piadosos, para el clero y para el pueblo cristiano, sobre todo durante el tiempo del ayuno cuaresmal, como preparación de las fiestas de la Pascua".

Termina el documento con la concesión de facultades especiales a los confesores, e indica, finalmente, las indulgencias que se pueden lucrar y que más abajo transcribimos.

Nada nos resta después de las sabias directrices de nuestro Santísimo Padre, sino rogar y encarecer a nuestros amadísimos hijos el testimonio de la gratitud más sincera al Padre común, que de esta manera y con tanta prodigalidad nos ha concedido a todos tan abundantisimas gracias.

Queda abierto el jubileo conciliar en nuestra diócesis, desde el día 9 de enero, festividad de la Sagrada Familia, hasta el 29 de mayo, festividad de Pentecostés.

Aunque oportunamente iremos señalando todos y cada uno de los actos

que han de celebrarse en nuestra santa iglesia catedral, verdadero monumento de arte, siguiendo las orientaciones pontificias, desde ahora señalaremos, aparte de los actos piadosos que cada uno de los fieles puede hacer privadamente a lo largo de estos cinco meses, los siguientes:

Primero. — El domingo, día 9, festividad de la Sagrada Familia, tendremos una misa concelebrada con los párrocos y religiosos de la ciudad, a la una de la tarde, con la que comienza el santo jubileo. En ella se leerá el documento papal, y promulgaremos la apertura.

Segundo. — Todos los domingos y días de precepto, en todas sus misas, serán días de especial solemnidad para lucrar las gracias jubiliares por todos los católicos de la ciudad y de la diócesis. A este fin exhortamos a todos nuestros párrocos a que organicen peregrinaciones al santo templo de la catedral para lucrar con la celebración principalmente de la santa misa u otros actos piadosos, las indulgencias concedidas. Con el fin de dar facilidades a todos los fieles para que puedan acercarse a los sacramentos de la penitencia y de la sagrada comunión, dispensamos a nuestro Excmo. Cabildo de la obligación del canto de las horas canónicas, para que organicen turnos de predicación y confesión, en las misas y actos que se celebren.

Además, en virtud de las facultades concedidas por la Sagrada Penitenciaría en 22 del pasado diciembre, oportunamente estudiaremos si convendrá extender el lucro de estas gracias a otra u otras iglesias de la diócesis.

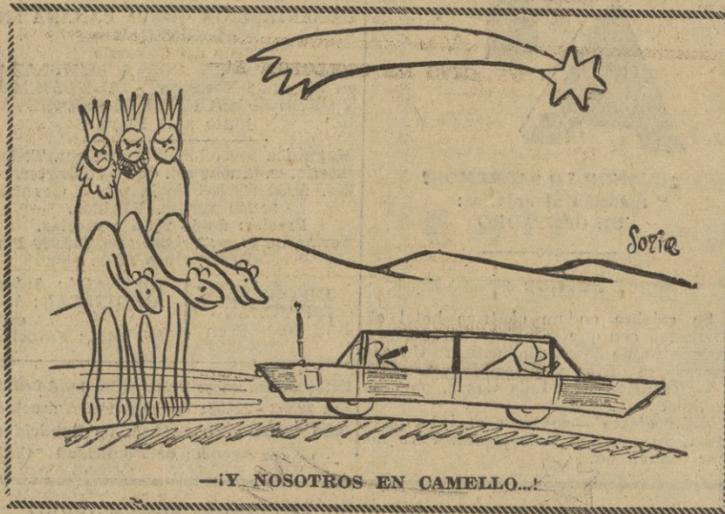
Tercero. — En la misa de una de todos los domingos primeros de mes, celebraremos Nos mismo y en ella tendremos la homilía.

(Vuelve a la pág. once)

## LOS REYES MAGOS ESTUVIERON EN EL CHAPARRAL



Con repique de campets, con villancicos, con disparos de cohetes, fueron recibidas Sus Majestades Melchor, Gaspar y Baltasar a su llegada a El Chaparral, pueblo que rebotaron triunfalmente por sus principales calles, entre las aclamaciones de los niños. Posteriormente, los Reyes Magos entraron en el salón del Hogar Parroquial, donde ocuparon sus regios tronos y conversaron con los pequeños allí reunidos. En las fotografías, ofrecemos dos aspectos de magnífico cortejo que acompañó a Sus Majestades en su visita, detenida y cariñosa, a todos los niños del Pueblo Nuevo. Hacemos notar que esta es la primera vez que tan regios visitantes hacen alto en "El Chaparral". — (Fotos SANZ)



—¡Y NOSOTROS EN CAMELLO...!

**PATRIA**  
OFICIOS. 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

## LOS REYES MAGOS, EN LA «CIUDAD DE LOS NIÑOS»



La cabalgata de Reyes que todos los años organizan los Hermanos Obreros de María, para satisfacer la ilusión infantil de sus acogidos y de los hijos de sus bienhechores poniéndoles los juguetes, ha visitado también este año El Chaparral, solicitados por el cura párroco y el Instituto nacional de Colonización. En el grabado, aparece un momento del reparto de juguetes en la Ciudad de los Niños. — (Foto ROMERO)

**RELOJ DE LOS DIAS**  
**POBLACION ACTIVA**

Una reciente encuesta realizada por el Instituto Nacional de Estadística, de acuerdo con los procedimientos técnicos más adelantados, nos ha revelado que la población activa total en 1964 fue de 12.062.600 españoles de ambos sexos, en lo que al cuarto trimestre se refiere.

Pero lo importante es analizar algunas de las consecuencias oficiosas que de la propia encuesta —que se verificó mediante la consulta de 220.875 hogares— se derivan. Por ejemplo, que la población activa en el sector primario ha descendido en comparación con 1960 del 41'3 por 100 al 34'6, lo que hace concebir esperanzas de una adecuación perfecta en un futuro inmediato capaz de llevar a sus más altas metas los niveles productivos del país. Los varones han descendido de 64'2 por 100 al 60'5, debido a la mayor escolaridad y a la posibilidad de jubilaciones más tempranas, en tanto que la mujer avanza del 13'5 al 17'2 en dicha fecha.

En el capítulo referente a las edades, se aprecia palpablemente el menor número de nacimientos en la etapa de la guerra, así como la influencia de la emigración, que recae precisamente sobre este mismo grupo de personas situadas entre los veinte y los treinta años. Casi el 65 por 100 de los trabajadores son menores de cuarenta y cinco años, excepto en la agricultura, en la que se invierten parcialmente los términos, ya que el 43 por 100 son mayores de esa edad, como consecuencia inmediata del éxodo rural.

Resumiendo, encontramos que cada día son más las mujeres que trabajan, que se acentúa el trasvase idóneo de los trabajadores agrícolas hacia otros sectores, y que el trabajador es notablemente más joven en cualquier actividad que en el campo.

Es decir, contemplamos en panorámica adecuada el proceso vital de España, su dinamicidad hacia tensiones máximas de armonía y equilibrio en algo tan importante como es el mundo laboral. Si a pesar de esa extraña y absurda "mania" que casi todos los tenemos, a veces resulta altamente instructivo el análisis, aparentemente frío en su matemática, de las estadísticas.

GAYTAN

(Exclusiva de PYRESA.)

**Arias**  
Modelo A 57  
Báscula puente para pesar Autocamiones, Tractores y Carros con caballería.  
Se construye con plataforma de: hierro fundido, madera de roble o chapa laminada.  
Sensibilidad. 1 Kg.  
Aparato pesador a ROMANA IMPRESORA desde 5.000 a 40.000 Kgs.  
Distribuidor exclusivo:  
**VIVASHNOS S.A.**  
GANIVET 2 (POR MORAS) TLE.25660  
PUBLICIS